

## HOY, ELECCIONES EN ANDALUCIA

### Los pronósticos apuntan una victoria del PSOE y que UCD no sufrirá el descalabro esperado

Madrid (Efe). — Andalucía vive hoy, víspera de las elecciones al Parlamento regional, la llamada jornada de reflexión, tras una larga campaña electoral que se inició oficialmente el día uno de este mes.

Más de cuatro millones de electores elegirán hoy, domingo, mediante voto popular y secreto, entre más de mil cien candidatos, a los que hayan de ocupar los escaños del Parlamento andaluz.

Estos comicios se celebrarán por primera vez en domingo.

En las elecciones de hoy, domingo, los andaluces elegirán 109 parlamentarios, que se reparten así: Sevilla, 18, Málaga y Cádiz, 15, Jaén, Granada y Córdoba, 13, y Almería y Huelva, 11.

Los Colegios electorales se abrirán a partir de las

nueve de la mañana y se cerrarán a las ocho de la tarde. Los primeros datos definitivos se conocerán sobre las dos de la madrugada en el centro de datos instalado por la Junta de Andalucía en un hotel de la ciudad, en conexión con el Ministerio del Interior.

#### PRONOSTICOS

Málaga (Sergio Otto, enviado especial, "Logos"). — Los andaluces acuden hoy a las urnas por octava vez en menos de seis años para elegir el cuarto Parlamento autónomo de la nueva configuración del Estado español. En Andalucía está puesta hoy la atención de toda España, porque, pese a las declaraciones de los políticos, de que sólo está

(Pasa a la página 16)

## Violentos combates en las Malvinas

### Por ambas partes se sufren graves pérdidas

#### Buenos Aires dice que están siendo diezmadas las tropas desembarcadas

#### Angustiosa apelación del Papa a la paz



Islas Malvinas. — Comandos de la Marina Real británica izan la bandera de Gran Bretaña en territorio de las islas Malvinas. El soldado de la izquierda sostiene en sus manos la bandera argentina arriada del mástil. La fotografía fue recibida a primeras horas de hoy, sábado, en Londres y transmitida desde un buque de la flota británica en el Atlántico Sur. — (Telefoto Efe-Upi)

Madrid (Resumen de agencias). — Se ha confirmado el desembarco de tropas británicas en las Malvinas. Las tropas han logrado establecer una cabeza de puente en la zona de San Carlos, a unos 75 kilómetros de la capital, Puerto Argentino, tras violentos combates en los que se registraron pérdidas de soldados y material bélico por ambas partes.

Se considera próximo un contraataque de las fuerzas argentinas que ocupan posiciones en el archipiélago, en torno a la capital.

Por lo demás, los informes que proporcionan tanto Londres como Buenos Aires difieren en cuanto al alcance de los objetivos propios y las pérdidas del enemigo.

El Gobierno británico informó oficialmente que su pabellón ondea en la zona de San Carlos, después de los sangrientos combates de ayer. La cabeza de puente establecida quedó protegida con carros ligeros «Scorpions» y baterías de misiles «Rapier» tierra-aire. Las fuerzas de desembarco no encontraron resistencia al principio, pero después fueron atacadas por la aviación argentina.

Por lo que se refiere al número de fuerzas desembarcadas, Londres indica que son 2.500, mientras que el Gobierno militar argentino afirma que son 400, que están cercados y sin posibilidad de realizar operaciones militares con éxito.

El ministro británico de Defensa, Nott, al informar oficialmente del desembarco, dijo que la fragata «Ardent» se ha hundido; los primeros datos señalan que 20 de sus tripulantes han desaparecido y otros 30 sufren heridas. El ministro indicó que otro buque fue alcanzado en la sala de máquinas por una bomba que no estalló.

La fragata «Ardent» fue atacada con misiles y bombas y todos los esfuerzos hechos para salvarla fueron infructuosos. De 2.750 toneladas de desplazamiento, entró en servicio en 1977 y habitualmente lleva una tripulación de 175 hombres.

PRISIONEROS ARGENTINOS

John Nott indicó que las tropas inglesas capturaron prisioneros argentinos en la batalla de ayer. Confirmó la pérdida de un avión «Harrier» y dos helicópteros durante los ataques a la capital de las Malvinas. En su informe, y sin confirmación, dijo que 16 aviones argentinos habían sido derribados, así como cuatro helicópteros.

Desde Londres se dice que

esta mañana se continuaba luchando en la zona de la bahía San Carlos y las fuerzas británicas esperan un contraataque de los 4.500 marines argentinos en las próximas 30 horas. En Londres se tienen informes de que las dotaciones argentinas poseen su base de operaciones en Puerto Stanley y disponen de un número reducido de carros «AMX-13» y vehículos de transporte blindados.

Un «Harrier» británico que sobrevolaba Puerto Darwin ha sido derribado por la artillería antiaérea argentina, se informa en Buenos Aires.

El Ministerio de Defensa británico, por su parte, informó esta tarde que dos aviones «Harrier» han averiado seriamente una lancha patrullera argentina en el estrecho de Choiseul, cerca de la capital de las Malvinas. No se tiene conocimiento, por ahora, de ataques argentinos contra la fuerza inglesa desembarcada, ni se sabe que haya habido más desembarcos.

#### DESASTRE BRITANICO SEGUN ARGENTINA

Los 400 infantes de Marina británicos que han desembarcado en la bahía de San Carlos están siendo diezmados hoy por efectivos del Ejército argentino, que les superan en proporción de 20 a 1, según altas fuentes militares de Buenos Aires, que afirman también que el 70 por 100 de la flota británica en el Atlántico Sur está fuera de acción.

Según la agencia «Telam» los infantes británicos están bajo control. En el archipiélago de las Malvinas hay unos 10.000 efectivos del Ejército y fuerza aérea argentinos fuertemente armados, y cuentan con el apoyo de tanques y otros vehículos blindados, según fuentes oficiales.

No se descarta que puedan haber desembarcado algún tipo de armas antiaéreas. La evaluación hecha por el Estado Mayor conjunto es de que el 70 por 100 de la flota británica enviada para apoyar la invasión de las Malvinas está en estos momentos fuera de acción.

La flotilla fue atacada por cuatro aviones Aero Machi y once «Mirage» lo que imposibilitó a los buques acercarse a Bahía San Carlos para desembarcar material y equipo pesado.

A juicio de fuentes militares, las pérdidas humanas de las fuerzas británicas son considerables y los casi 400 infantes de Marina que se encuentran al Norte de Bahía San Carlos tendrán que rendirse o serán exterminados.

(Pasa a la página 25)

## El Ferrol: botadura del «Príncipe de Asturias», presidida por los Reyes y el Infante don Felipe

### Doña Sofía actuó de madrina en la tradicional ceremonia

#### Dentro de tres o cuatro años entrará en servicio el nuevo portaaviones

El Ferrol (Colpisa). — «Que Nuestro Señor guarde a este barco de todos los peligros». Tras esta oración pronunciada por monseñor Suñuía, obispo de Santiago de Compostela, Su Majestad la Reina doña Sofía, madrina del barco, lanzó contra el casco del «Príncipe de Asturias» la tradicional botella de champán. Eran las 16,47 horas de la tarde.

Acto seguido, el «Príncipe de Asturias», se deslizó por la rampa de botadura de la Bazán y contactó por primera vez con las aguas del Atlántico, aguas por las que desarrollará sus singladuras.

En el momento de entrar en el agua, decenas de barcos que se encontraban en el puerto de El Ferrol hicieron sonar sus sirenas, que se mezclaron con los aplausos de los centenares de personas que se encontraban en los muelles de la empresa nacional Bazán asistiendo al acto.

En la botadura estuvieron presentes: Sus Majestades los Reyes, el Príncipe Felipe, el presidente del Gobierno, los del Congreso y Senado, el ministro, señor García Díez y representantes de las comisiones de Defensa del Congreso y del Senado.

Aviones «Harrier» de la Armada sobrevolaron en vuelo rasante la zona tras la botadura. Helicópteros también de la Armada evolucionaron durante unos minutos antes y durante la botadura.

Antes del acto, el Rey revisó a bordo del yate «Azor» a las naves de la Armada que se encontraban fondeadas en las cercanías. Fragatas de tipo «FFG», que formarán junto con el «Príncipe de Asturias» el

grupo de combate, junto con el portaaviones «Dédalo», al que sustituirá el buque botado hoy, fueron inspeccionados por el Rey, que vestía uniforme de capitán general de la Armada.

Los Reyes y el Príncipe de Asturias, acompañados por el presidente del Gobierno llegaron al aeropuerto de Labacolla de Santiago, hacia la una de la tarde con algún retraso por causa de las malas condiciones meteorológicas en el aeropuerto.

Más tarde y a bordo de helicópteros de la Armada, los Reyes se dirigieron a la base de La Graña, donde llegaron hacia las dos de la tarde. Cerca de las cuatro y treinta, llegaron a las instalaciones de la Bazán y una vez interpretado el Himno Nacional se procedió a la ceremonia de botadura. Estuvieron presentes igualmente el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor y los jefes de Estado Mayor del Ejército, Armada y Aire, los capitanes

generales de la Región y de la zona marítima del Cantábrico y otras autoridades. Asistió también el padre del Rey, Conde de Barcelona, almirante honorario de la Armada.

También estuvo presente el almirante William H. Rowdem, de la VI Flota norteamericana, que ha llegado esta mañana al aeropuerto de Labacolla, a bordo de una avioneta de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, desde donde se trasladó a El Ferrol.

Terminado el acto, 17,10 horas, los asistentes se dirigieron al pabellón de dirección de la Bazán donde se sirvió un vino español para celebrar el acontecimiento.

El «Príncipe de Asturias», octavo barco de nuestra Armada que lleva este nombre, ha sido construido enteramente en España y es el primer portaaviones de nuestra Marina de guerra. Llevará a bordo cerca

de veinte aeronaves entre aviones de despegue corto o vertical, «Harrier» y helicópteros de tres tipos. Diferentes países han mostrado su interés por este proyecto, americano en origen pero desarrollado en nuestro país. En el lugar que ocupaba el «Príncipe de Asturias» en el astillero se ha colocado acto seguido a la botadura de éste, la quilla de una fragata del tipo «FFG», de las que formarán junto con el portaaviones el grupo de combate.

Quedan a partir de hoy de tres a cuatro años para la terminación de este buque que espera pueda ser entregado a nuestra Armada en 1985 ó 1986. El armamento del barco y la electrónica así como el acabado interior son las labores a desarrollar a partir de ahora por la Bazán.

BARCO INSIGNIA DE LA ARMADA

El portaaviones «Príncipe de Asturias», que será el barco insignia de la Armada española, ha sido concebido como un buque austero para operar formando parte de un grupo de combate, sirviéndose de los sensores y armas de las aeronaves embarcadas, como elementos de su propio sistema de defensa.

Las misiones específicas del buque son: defensa de las aguas territoriales, protección de líneas marítimas propias e interceptación de las enemigas, guerra submarina ofensiva, bloqueo y minado y destrucción de fuerzas enemigas.

El «Príncipe de Asturias»

(Pasa a la página 15)

Grecia pide la devolución de sus riquezas arqueológicas existentes en el extranjero

Hydra (Grecia) (Efe). — La ministro griega de Cultura, Melina Mercouri, ha pedido este fin de semana la devolución a Grecia de sus riquezas arqueológicas en el extranjero, y señalado que el acercamiento cultural allanará el camino hacia una mayor colaboración entre los países mediterráneos.

Melina Mercouri y su colega francés, Jacques Lang, inauguraron el viernes, en la isla de Hydra, un simposio organizado por los Ministerios de Cultura de Grecia y Francia, al que asisten representantes de 15 países, entre ellos, España.

PIDA HOY

DOMINICAL  
**Antena**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

FUERZAS ARMADAS

ESTAMOS ya camino del Día de las Fuerzas Armadas que en nuestra ciudad, como pueden ver en el espacio correspondiente, tendrá también su desarrollo. Pero no es fundamentalmente el programa de tal fecha lo que nos interesa más, aunque nos sirva de palanca para hablar sobre el tema.

Son las propias Fuerzas Armadas las que queremos traer a glosa, acaso porque no lo hagamos con frecuencia. Al estamento militar le ocurre algo que no va con todos en esto de pedir glosas: que no las pide. Por eso, sin duda que por eso, suele estar ausente al menos de este recuadro. Sólo por eso, porque esa «religión de hombres honrados» hace y no pide aire de propaganda, ya, merecería la pena de que lo trajéramos aquí con más frecuencia. Pero han sido las cosas y así las dejamos.

Y si la dejamos de tal guisa es por algo sencillo: de una manera u otra, todos hemos pasado o han de pasar por las Fuerzas Armadas. Esto, que es tan obvio, hace de motivo más que suficiente para que no se escribiera, por algunos y en ciertos sitios, ese detono que nos suena a reticente de que forman parte del pueblo español. No iban a ser del chino, siendo como son el mismísimo pueblo de España, con labor concreta, con misión específica y con todo lo que configura a nuestros Ejércitos y que no vamos a relatar ahora, que se sabe el pueblo de sobra, y ante todo cuanto se pone a identificarse a sí mismo.

Por el Ejército se ha pasado o se va a pasar, con referencia a los que luego volvimos o volverán a la vida civil. Suponemos que por los diferentes estadios de la existencia se puede pasar de muchas formas, pero hemos constatado hace mucho tiempo en esta parcela nuestra de Burgos, que el paso de nuestros chicos, como nuestro propio paso, se convierte siempre en motivo de nostalgia. Y sólo se usa de la nostalgia para acariciar con el recuerdo aquello que se ama. Esto es tan cierto, con las excepciones de confirmación, que no hace falta ni insistir en ello. Si queremos insistir, sin embargo, en tonos reticentes que se observan, quieras que no, en ciertos momentos que no son los nuestros; reticencia que, acaso, está haciendo de máscara de algo inconfesable, posible preludio de lo que, si se realiza, es simple ataque a la propia esencia de pueblo español.

Hay que estar con las Fuerzas Armadas. Hay que estarlo en ese Día que ya viene y en todos los días. La razón es sencilla: nadie puede dejar de estar sin sí mismo. Cuando se intenta, cuando se realiza, no viene más que una trágica aberración. Hay que estar con las Fuerzas Armadas. Eso es todo, como se está con el trabajo o con lo que sea parte de nosotros mismos. **BURGENSE**

No sabemos si creémoslo. De cualquier modo resulta evidente que si no es recomendable entregarse a triunfalismos, tampoco es lícito, ni bueno cerrar los caminos a la esperanza. Con estas consideraciones previas, vamos a reproducir lo que ha dicho Julio Alcaide —economista calificado— acerca de nuestra región en el acto de presentación de «La Renta Nacional».

«Castilla - León —aseguró

QUISICOSAS

el Sr. Alcaide Inchausti— está en buena posición para superar la crisis. Está alcanzando una estructura económica muy equilibrada. Con un sector industrial que avanza ya sobre el agrícola y un sector servicios que no es muy grande. Creo que Castilla - León, como Aragón, Levante, Baleares y Rioja tienen verdadero futuro».

Pues nada, que el pronóstico se confirme. Y que ustedes lo vean.

Todos queremos más...

Esta es la estrofa de una canción que hizo furor hace décadas y cuya letra sigue vigente como aplicable a no pocas situaciones y actitudes.

Los Ayuntamientos no dejan de pedir ayudas e incrementos de impuestos. Y esto a pesar de que en los cuatro últimos años la aportación que los Municipios han percibido del Estado se ha incrementado en el 581 por ciento; es decir, se ha multiplicado casi por seis.

Esto se puso de manifiesto en un debate registrado a nivel municipal, en la Corporación vallisoletana; pero el dato es válido para todos.

Suponemos que más o menos algo similar debe ocurrir con las Diputaciones a quienes se les ha abierto múltiples canales de participación en impuestos.

Desde luego, que las necesidades son muchas y eso explica lo de «todos queremos más». Sin embargo, conviene no olvidar que la capacidad de contribución de los ciudadanos, tiene límites que no deben ser violentados.

Entre Quincoces de Yuso y el pequeño pueblo de Relloso, en el Valle de Mena, la compañía CGG tiene a sus hombres en busca de petróleo. ¿Habrá suerte? Cuando se busca el preñado líquido, no hay duda de que, al menos indicios existen. Tres torretas perforan la tierra y, según se nos dijo, tienen previsto seguir realizando perforaciones en la zona. La experiencia demuestra que lo mejor que puede hacerse en estos casos es colmarse de paciencia y esperar y desear que un día, salte la noticia y ocupe la primera página del periódico. Mientras tanto, suerte y bueno es que se siga perforando.

La instalación del reemisor de televisión para el Valle de Mena, ha hecho precisa la construcción de una carretera de casi trece kilómetros

que partiendo de las inmediaciones de Quincoces de Yuso, lleve hasta la cumbre del «Pico del Fraile». La zona, hasta ahora tranquila y pisada sólo por montañeros, se convertirá de inmediato en uno de los lugares más visitados de la provincia, por parte de excursionistas. Desde la cumbre se divisa un bello paisaje y se tiene por compañero a las águilas.

Un lugar ideal para el descanso y para huir de la contaminación de las ciudades.

El extraordinario paseo de la Isla ha registrado, poco menos que a la chita callando, una considerable mejora. La zona donde se alzan las viviendas ha experimentado una acertada transformación. Se han plantado árboles, se han adecentado las aceras y, en definitiva, se ha hecho una obra acorde con el paseo, propiamente dicho.

Enhorabuena por el acierto.

Vuelta cultural y gastronómica a la provincia. Esa es la idea que se persigue desde la Comisión de Deportes y Cultura de la Diputación. Esta interesante vuelta a la provincia, quiere hacerse coincidir con la ciclista, en su segunda edición. De momento no hay más que estudios iniciales y el buen deseo de poder llevarla a la práctica.

Que el esfuerzo fructifique y el éxito corone el trabajo.

Por lo que con relativa frecuencia suele verse y padecerse, no hay duda de que para algunas personas, la técnica va por delante de la civilización. Nos explicamos. El automóvil es un avance de la técnica. La educación es una muestra de la civilización. Para algunos la civilización no ha llegado todavía a sus mentes pese a que la técnica haya depositado en sus manos un vehículo dotado de motor de explosión. No otra cosa puede decirse de esos «colosos» del automóvil que se sienten los dueños del mundo y al más mínimo inconveniente, que siempre debe vencerse de forma civilizada, les impulsa a hacerse notar haciendo rebuznar al claxon de su vehículo, para decir: «miren, aquí estoy».

Esta quisicosa nos la podíamos haber ahorrado, pues de seguro que a los que va dirigida no leen; entre ellos los que ayer, a la una y cuarto de la tarde, se distinguieron por las bocinas de sus coches, en la plaza de Santo Domingo.

Martinillos

TV COLOR PHILIPS HASTA 24 MESES BATTANER CALLE MONEDA, 11

He aquí una palabra que no solemos utilizar:

Rebajas.

Y no la utilizamos porque tenemos muy claro que la calidad tiene un precio.

Un precio justo.

Pero ahora, en Ibáñez, plaza de Santo Domingo de Guzmán, 16, la calidad ha bajado de precio.

Comedores, dormitorios, muebles auxiliares, lámparas, objetos de decoración, etc., todo está rebajado.

Para que usted pueda llevarse la calidad casi a precio de coste. Del coste del mueble, no del arte con que están fabricados.



Ibáñez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16, Burgos. El nombre del mueble.

ADMINISTRADORES DE FINCAS

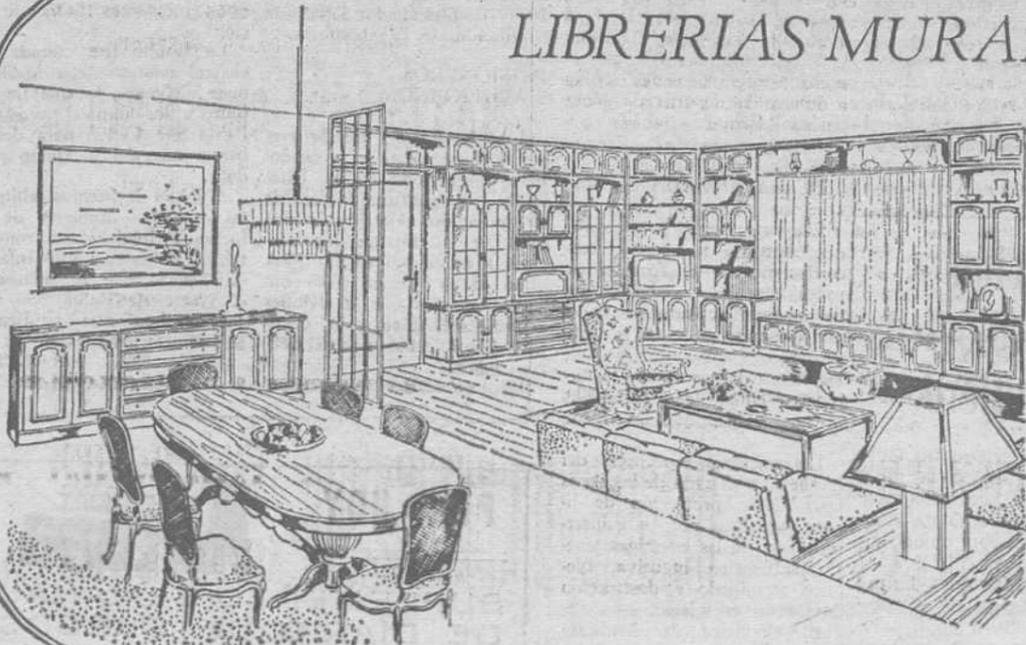
EXAMENES DE ACCESO PARA TITULADOS DE GRADO MEDIO

El Consejo General de Colegios Territoriales de Administradores de Fincas, ante la insistente demanda de profesionales en todo el territorio nacional, convoca exámenes de acceso a esta profesión colegiada, para titulados de grado medio (peritos mercantiles, Formación Profesional de 2.º Grado, bachilleres superiores, maestros nacionales, profesores de E.G.B., graduados sociales, ingenieros técnicos, etc.), que se celebrarán hacia finales del mes de Octubre próximo.

El plazo de presentación de instancias, acompañadas de la correspondiente documentación, EXPIRA EL 15 DE JUNIO DE 1982. Para mayor información consultar el B.O.E. núm. 61 del 12-3-82, o dirigirse al Colegio Territorial de Administradores de Fincas de Santander, Burgos y Palencia, sito en Santander, calle San Fernando, 62, 3.º B, Telf. 942/230031, donde se facilitarán el programa de exámenes y las instancias.

Recordamos al propio tiempo que pueden colegiarse directamente, sin examen, los licenciados en Derecho, Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, los Profesores Mercantiles, diplomados en Ciencias Empresariales, Procuradores de los Tribunales de Justicia, Ingenieros Agrónomos y de Montes, Veterinarios, Ingenieros Técnicos Agrícolas y Forestales.

LIBRERIAS MURALES EN ASHAGARA



Venga a conocer las posibilidades que le ofrece Ashagara con sus Librerías Murales.

Revestimiento de una pared o paredes y cualquier otro relieve o volumen de obra.

Confíenos su idea, nuestros profesionales en decoración le dirán como realizarla.

En materia de decoración Ashagara piensa y ejecuta íntegramente desde el primero al último de los detalles.

ASHAGARA El prestigio de un estilo

Plaza de España, 2 - Teléfono 210251

CON este título, una vieja farsa abordaba el problema de la ancianidad que a la sazón no lo era tanto y permitía, por ello, tomar un poco a broma algo que, andando el tiempo, había de convertirse en una de las preocupaciones más importantes y graves de la sociedad: la suerte de las personas longevas, derivada fundamentalmente de los cambios operados en el seno de las familias, consecuencia directa de un concepto hedonista y egoísta de la existencia, con desprecio de altos valores —inmutables durante siglos— y ansias de acceder, por los demás, al disfrute de goces que un sistema comunitario basado en la producción creciente de bienes materiales y en la tentadora oferta de placeres ofrece, casi exigiendo su voraz consumo. Efectivamente, se consumen y más pronto de lo deseable.

No diremos —sería estúpido— que la sociedad cierra los ojos y hace oídos sordos al problema, ni mucho menos. Fuera insensato y hasta suicida cuando, si la muerte no anda por medio, la vejez es un destino que a todos aguarda y cuando el hecho de que la vida humana se alargue, unido a un ostensible descenso de la natalidad, prefigura un futuro nada halagüeño. Lo que sucede es que, como resultado de los cambios operados en las creencias y sentimientos y el nuevo modo de entender la convivencia y la propia vida, lo enfoca desde puntos de vista que pudiéramos llamar científicos y económicos, sin pasar de ahí. Así, pues, tienen la palabra psicólogos, gerontólogos, sociólogos y economistas, lo que supone, sin el menor desprecio al importante papel que están llamados a desempeñar, constreñir el asunto a términos cerrados, situándolo sobre terreno en que todo criterio, toda opinión, toda teoría y, por tanto, toda controversia cabe, al margen de principios fijos e inmutables como impuestos —si otras consideraciones son excluidas— por la Naturaleza misma. Demasiado racionalismo.

Por ese camino, que nadie con dos dedos de frente se negará a recorrer, cabe hallar soluciones, pero hace falta más. El problema de la ancianidad alzáse como una acusación a las sociedades modernas y especialmente a las industriales que no lo afrontan en toda su dimensión, Juan Pablo II, muy preocupado por esta realidad inquietante, señala como uno de los

## CARTAS A NADIE

### ¿Qué hacemos con los viejos?

factores que la determinan el reducido espacio concedido a los viejos y enfermos. «En la carrera del consumismo —ha dicho— está uno de los obstáculos principales al gozo sereno de la vejez». Y anima a la creación de movimientos que ayuden a los ancianos a salir de su actitud de desánimo, soledad y resignación, para hacer de ellos lo que debieran ser, «dispensadores de sabiduría, testimonio de esperanza y experiencia y actuadores de la caridad». Los problemas de la llamada tercera edad no hallarán, a su juicio, solución adecuada si no son sentidos y vividos como realidades pertenecientes a la Humanidad toda. Graves inconvenientes, desde la indigencia e inactividad, arrastrarán, en otro caso, a la amarga soledad de los que se ven privados de amistades y afecto familiar. Es justo que se les provea de unos medios de existencia dignos como debido producto de un trabajo cuyo fruto recogen sus sucesores, que se les paguen los réditos de las aportaciones y cuotas satisfechas a lo largo de su etapa activa al acervo común y lo es, también, ampararles bajo un sistema sanitario y asistencial. No lo es, en cambio, limitarse a eso y arrinconarles en lo demás.

Cruz Roja Española acaba de editar un libro —«Ser viejo en España»— fruto de un exhaustivo estudio a fondo, llevado a cabo por expertos profesionales en disciplinas científicas y humanísticas, cuya conclusión final puede resumirse en esta frase: «Los viejos no constituyen un problema sino que se les cataloga de esta manera a causa de una falsa imagen de la vejez». Establecieron los investigadores, para realizar su trabajo, una comunicación con los ancianos que les acercó mucho más al conocimiento de la persona que lo que las frías encuestas pueden revelar. Ahondaron en la conducta emocional del anciano sólo teniendo cuenta «como un número o una excusa técnica,

con detrimento de la idea de protagonista de sí mismo». Niegan la existencia de una «tercera edad» para identificar y limitar «con un arma tan ambigua como la partida de nacimiento» a un grupo humano. «Otra cosa —señalase con amargura— son los peligros que entraña esa partida de nacimiento», peligros que, no por conocidos, dejan de ser sangrantes: aislamiento, soledad, marginación, abandono, pobreza, etcétera.

Atención especial merece el hecho de que el rechazo siempre recae en el viejo pobre y nunca sobre el viejo rico o con poder, en torno al cual ni siquiera públicamente se utiliza el vocablo «viejo» para definirlo.

Y resulta interesante y curiosa la constatación sería de que no parecen hallarse diferencias entre el rendimiento laboral de jóvenes y viejos y de que, incluso, cuando el trabajo exige mayor responsabilidad, cierto esfuerzo físico y malas condiciones ambientales, los trabajadores de edad suelen ser más eficaces que los jóvenes. En pocas palabras, que las únicas pérdidas irremediables achacables a los años son de naturaleza física; las demás suelen ser de orden convencional y social. O sea, que de no estar vencido por la enfermedad o verse condenado a la marginación no es el anciano, en absoluto, un trasto inútil.

Mucho que escribir puede dar el estudio en cuestión y escapa de nuestras posibilidades aquí y ahora, pero, para concluir, nos referiremos a una de las afirmaciones contenidas en su parte final, digna de atenta reflexión y que dice: «ser viejo es sencillamente haber vivido más que el joven; el «ser viejo» equivale a una institución política y a una convención social; la jubilación es sólo una forma de denominar el despido y el desempleo», si bien garantiza la subsistencia y la atención médica del interesado.

En consecuencia, con la jubilación se produce un tránsito que precisa comprensión, ayuda y amor, para ser asumida dignamente, sin traumas, con dignidad y abierta a cualquier ocupación útil. Exige un respeto que no es graciable sino debido.

DON RUY

# AYAMONTINA

Por Pedro DE LORENZO

Ha entrado el río en Portugal. ¿Lo sigo? ¿Me despidió? Aguando, aguas abajo, y ya la piedra es blanca: del blanco de la cal marmórea que prodiga Sanlúcar: Sanlúcar de Guadiana. Seis leguas, y Ayamonte. ¿Miro las barcas? ¿Me quedo, ante la hermosura de esa plaza? Hay para las Angustias su iglesia: siglo XV la iglesia; el artesano es mudéjar y el retablo renaciente.

Llegada Semana Santa, de las Angustias parten y regresan a las Angustias, los pasos de la Hermandad del Señor triunfante en Jerusalén y Nuestra Señora de la Salud, albas las túnicas de los niños, niño el domingo, de estreno, domingo de Ramos. Hay para el miércoles el Prendimiento, Jesús con la Cruz y Virgen de la Paz, de León Ortega, ayamontino.

La Semana Santa de Ayamonte es con muy honrosas excepciones, obra toda de ese imaginero, Antonio León Ortega, hijo de la puebla. Todavía en las Angustias se ahorman los pasos del Entierro, Descendimiento y Señora del Mayor Dolor.

Pero, ¿estoy en Ayamonte? Guadiana toma la derecha. Entre pueblo y mar se enredan las marismas. No conoce Ayamonte la nieve. Si las mareas atlánticas que se remeten vena caudal arriba, a Guadiana, rayano y en las últimas.

Si también la teoría procesional de la blancura. Pues, ¿dije, Martes Santo? El Crucificado que se desploma, la Sagrada lanzada, María de la Esperanza del Mar, de la iglesia de San Francisco. ¿Olvidaré, y cómo, los pasos de la guerra del 36, la del Padre Jesús, llegada de la otra orilla, América española; sus costaleros y hombros y cargando por fuera, angostándose en la vía de Amargura, tipismo del Socorro ayamontino. No he contado el cierre, Enterramiento, Soledad, Vera Cruz, en el silencio de Viernes Santo, ya consumada la tragedia.

Me entretiene arriba de Ayamonte el blancor sustantivo propio y reiterante; blanco todo: la ermita y la advocación de Nuestra Señora. Para qué va, en sus fiestas, el homenaje de unos palos que danzan —pues, ¿qué?— la danza

de los palos.

Las tierras arenosas, bien de acebuche, prodigan el altramuz. El suelo es quebrado y los arroyos innúmeros. Pero el agua, poca: el agua sube del pozo, o sea vocca y llega en las cubas enormes del aguador.

Ayamonte se desentiende de la tierra. Y hasta el río. Mira al mar: su puerto y pescadores, los esteros, las islas: Isla Canela, de urbanización existente; la marisma, escindida de la playa por un cordón de dunas. Isla Cristina, capital de la pesquería con artes tarrafa, de gran cesta sardinera; el río Cabrerías separa isla y pueblo.

Un monumento celebra al pescador. Ayamonte de las cien —ciento y me quedo corto— embarcaciones, a motor, a vela, a remo; Ayamonte de los saladeros y el almacén de redes, pensativo de la mar.

Donde, como en soledad, aquella soledad que tan propia le fuera, sin nadie que le diga, paso a paso Guadiana se acerca, no hace por Ayamonte, avanza, se rehíche de marea y va rehundiendo el espedón de su agua dulce mar adentro, mar adentro, mar adentro... Correntío hacia la mar salada, mar de Huelva, a un punto de la cita con el «alem», el más allá, saudadoso de Lusitania, Guadiana alba de América.

Blanca la tierra, la espuma, lo divino. El aroma de los parques y de los jardines; los nublitos del incienso; la cera; la fragancia del azahar y del nardo, llaman a la blancura. Jazmines, claveles blancos, azucenas, campánulas. Blancura de la hostia en el arca; matizadas blancuras de plata, las columnas, las varas; el alba en los muros de las Angustias, El Salvador, San Francisco; la última viltumbre de la luna alta y llena, la seda en las tocas, los tisúes, la alpargata penitencial, los marfiles, faroles y tulipanes de luz, el cendal de la nube en la pureza del cobalto, el encapuchado perdido y de túnica blanca, túnica de los nazarenos de la Victoria y el manto blanco y las sayas blancas: la clámide blanca del ludibrio, las lágrimas donde la albura cristaliza... Blanco, blanco, blanco.

Ocultos, motor de los pasos, jadean los costaleros, cargadores del muelle agarrados a las trabajaderas, esos leños

que cruzan por debajo el ancho de la galeota celeste de las andas; atentos al golpe seco del llamador con que el capataz va compasando las levantadas y los respiros, a la voz de ánimo, recia, y sensible, de director de una orquesta en que los instrumentos son los hombres. De rodillas, esos hombres, para portear en el tránsito difícil la gloria del paso.

Las golondrinas corriendo y descorriendo, piadosas, el azul sobre las calles. Y todavía en la iglesia, de ásperos muros, trabajados de la temperie, el oro levemente más viejo, fundiéndose los aromas del incienso y el chisporroteo de la cera, melada y virgen, de la corola de la flor y los cirios del monumento; con todos los matices, de la muerte, la cera. Cerúlea y cera. La candela de cera. El rito de virginidad de la cera. En los rincones del templo, del Salvador, de San Francisco, de las Angustias, un suave olor de óleos: las lámparas del tenebrario, la luz lechuza de la oliva...

IMPORTANTE EMPRESA COSMETICA,  
PRECISA PARA VISITAR:

**SALONES DE BELLEZA**

REPRESENTANTE

Para BURGOS Y VITORIA

Ofrecemos: Comisiones brutas superiores a las 100.000 pesetas. (Cont. Mercantil). TELEFONEAR AL 93 / 211 20 12 O ESCRIBIR PONIENDO NUMERO DE TELEFONO A LA SRA. BERGES. C/ CRAYWINCKEL, 9 - BARCELONA-22.

ALMACENES  
**Lábaro**  
SAN PABLO 21-23 BURGOS

DISTRIBUIDOR:

CANAPES ★  
TAPIFLEX ★

**FLEX**

COLCHONES ★  
SOMIERES ★

**INFORMACION RELIGIOSA Y CULTOS**

**EVANGELIO**

**«Ascendió al Cielo y se sentó a la derecha de Dios». (San Marcos, XVI, 19)**

En aquel tiempo se apareció Jesús a los once y les dijo: Id al mundo entero y proclamad el Evangelio a toda la creación. El que crea y se bautice, se salvará; el que se resista a creer, será condenado. A los que crean, les acompañarán estos signos: echarán demonios en mi nombre, hablarán lenguas nuevas, cogerán serpientes en sus manos, y si beben un veneno mortal, no les hará daño. Impondrán sus manos a los enfermos y quedarán sanos.

El Señor Jesús, después de hablarles, ascendió al cielo y se sentó a la derecha de Dios. Ellos fueron y proclamaron el Evangelio por todas partes, y el Señor actuaba con ellos y confirmaba la Palabra con los signos que los acompañaban.

**LA ASCENSION DEL SEÑOR AL CIELO FUNDAMENTO DE NUESTRA ESPERANZA**

Celebramos hoy, trasladada del jueves, la festividad de la Ascensión del Señor a los Cielos, después de haber cumplido su misión en la Tierra de redimirnos y salvarnos. Y las tres lecturas bíblicas de este día vienen a darnos una confirmación de que este misterio de la Ascensión del Señor a los Cielos es el fundamento de nuestra esperanza de que un día, también nosotros subiremos al Cielo si como Jesús sabemos cumplir en todo momento la voluntad de Dios.

Escuchemos la primera lectura y en ella veremos cómo San Lucas en los Hechos de los Apóstoles nos narra este hecho milagroso de Cristo subiendo al Cielo por su propia virtud.

En la segunda es San Pablo, escribiendo a los fieles de Efeeso, quien nos dice que Jesús subiendo glorioso al Cielo es nuestra esperanza, porque

sentado a la diestra de Dios Padre será nuestro intercesor ante Él.

Finalmente el Evangelio nos recuerda como Jesús, antes de subir al Cielo, encargó a sus Apóstoles la misión de evangelizar el Mundo, encargo que ellos cumplieron con fidelidad, dando testimonio con su sangre derramada por la fe en Cristo.

Detengamos por unos momentos en contemplar y meditar esa escena que nos describe la primera lectura. Es el evangelista San Lucas el que habla y lo hace para darnos idea acabada de lo que significa esta palabra: Ascensión.

Cristo se ha aparecido a sus Apóstoles y les ha dado sus últimas instrucciones para el cumplimiento de su misión. «No os apartéis de Jerusalén, les dice; aguardad que se cumpla la promesa del Padre de la que yo os he hablado. Cuando el Espíritu Santo descienda sobre vosotros recibiréis fuerza para ser mis testigos en Jerusalén, en Samaria y hasta los confines del Mundo. Y dicho esto le vieron levantarse hasta que una nube se lo quitó de la vista».

¡Qué sencillez en las palabras y que grandeza en el hecho! Cristo sube al Cielo y lo hace para enseñarnos a nosotros lo que nos espera si como Cristo sabemos ser fieles en el cumplimiento de nuestro deber.

Esto nos recuerda, para que lo tengamos siempre muy presente, que nuestro destino es el Cielo y que a conseguir ese Cielo hemos de aspirar con toda nuestra alma. Tengamos presente el ejemplo que nos dieron los Apóstoles. Apenas recibieron el Espíritu Santo, confortados con sus dones, salieron en público para anunciar al Mundo la doctrina de Cristo. Y es inútil que todos los poderes de la tierra coaligados les pongan obstáculos en el cumplimiento de esa misión salvadora, porque animados de ese divino Espíritu dieron a sus perseguidores: Es necesario obedecer a Dios antes que a los hombres. Y continuaron su misión apostólica.

También nosotros hemos de mirar al Cielo como los Apóstoles, porque allí está nuestro premio y nuestra recompensa, y si bien es cierto que el Cielo es nuestro último destino y nuestro premio, no es menos cierto que hemos de saber hacerlos dignos de él, mediante la guarda de los Mandamientos divinos que es el único camino que nos lleva hacia Dios.

¡Qué lección tan maravillosa para el Mundo de nuestros días que, olvidando esta verdad, sólo busca las cosas de aquí abajo, que nos apartan de Dios.

Pues tengámosla siempre muy presente y trabajemos con santo celo en la obra de nuestra santificación y en la santificación de nuestros hermanos, porque así y solo así, llegaremos a alcanzar ese premio.

VEGAS

**FEDERACION DE EMPRESARIOS DE COMERCIO**

**CLAUSURA DEL CURSO DE «PROBLEMATICA FISCAL EN LA EMPRESA COMERCIAL»**

El pasado jueves 20 de Mayo a las 10 de la noche, tuvo lugar en los locales de la Federación provincial de Empresarios de Comercio de Burgos (C. Vitoria, núm. 20 sexto), el acto de clausura del curso de «Problemática fiscal en la empresa comercial» en colaboración con el IRESCO (Instituto para la reforma de las estructuras comerciales).

El acto estuvo presidido por D. César Pérez Velázquez, en representación de la Universidad Periférica del IRESCO, el cual otorgó los correspondientes diplomas acreditativos a los numerosos alumnos asistentes. Este cursillo que ha tenido una duración de 30 horas, ha servido para dar a conocer a comerciantes y dependientes diferentes temas fiscales con el fin de mejorar el desarrollo de su actividad comercial.

Asimismo la Federación provincial de empresarios de Comercio, iniciará el próximo lunes día 24 de Mayo un curso sobre «Nuevas técnicas de venta», contando también en esta ocasión con la colaboración del IRESCO.

**CRONICA JUDICIAL**

**SEÑALAMIENTOS PARA ESTA SEMANA EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL Y EN LA SALA DE LO CIVIL**

**EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL**

Día 25. Apelaciones civiles. — A las 10,45, apelación de Juicio de cognición sobre arrendamiento de vivienda del Juzgado de Distrito de Aranda de Duero; a las 11,30 de Juicio de cognición sobre resolución de contrato del Juzgado de Distrito de Villadiego, y a las 12 de Juicio de cognición sobre reclamación de cantidad del Juzgado de Distrito de Miranda de Ebro.

Día 26. Sumarios. — A las 10,45 sumario del Juzgado de Instrucción de Villarcayo por 5 delitos de robo y pena solicitada de 1 año de presidio menor; a las 11,30 sobre delito de robo del Juzgado de Instrucción de Burgos núm. 3 y penas solicitadas de 6 años y 1 día de presidio mayor a los 3 primeros procesados y 5 años de presidio menor al resto de ellos.

Apelación penal. — A las 12 del Juzgado de Instrucción de Villarcayo por delito de imprudencia en la circulación y penas solicitadas de 30.000.- Ptas. de multa y privación del permiso de conducir por 6 meses.

Día 27. — A las 10,45 sumario del Juzgado de Instrucción núm. 2 de Burgos por delito contra la salud pública y pena solicitada de dos años de prisión menor y 18.000 Ptas. de multa; a las 11 del Juzgado de Instrucción núm. 3 de Burgos por delitos de robo de uso, conducción ilegal, robo, contra la salud pública e imprudencia temeraria y penas de 11 años de presidio mayor, 5 años de privación de obtener permiso de conducir, 150.000 Ptas de multa, 6 meses de arresto mayor y 5 años de prisión menor y 50.000 Ptas. de multa y 2 años de privación de obtener permiso de conducir y a las 12 del Juzgado de Villarcayo por el delito de robo y pena solicitada de 5 años de presidio menor.

Día 28. Apelaciones penales. — A las 11 del Juzgado de Instrucción núm. 1 de Burgos recurso de reforma contra resolución judicial; a las 11,30 del Juzgado de Instrucción de Villarcayo recurso de reforma contra resolución judicial y a las 11,15 del Juzgado de Instrucción Burgos núm. 1 de diligencias preparatorias 6-81.

**EN LA SALA DE LO CIVIL**

A) Sala especial. Día 25 — A las 11 apelación de Juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia núm. 2 de Santander y a las 11,30 de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Burgos núm. 1.

Día 26. — A las 11 apelación de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia núm. 1 de Bilbao; a las 11,30 de Juicio de arrendamientos urbanos del Juzgado de Burgos núm. 3 y a las 12 de menor cuantía del Juzgado de Santander núm. 3.

B) Sala normal. Día 24. — A las 10,30 apelación de Juicio de arrendamientos urbanos del Juzgado de Primera Instancia de Reinosa; a las 11,15 de menor cuantía del Juzgado de Burgos núm. 1 y a las 12 de arrendamientos rústicos del Juzgado de Burgos número 2.

Día 25. — A las 10,30 de Juicio de mayor cuantía del Juzgado de Bilbao núm. 4 a las 11,15 de menor cuantía del Juzgado de Briviesca y a las 12 incidente del Juzgado de Burgos núm. 1.

Día 26. — A las 10,30 de menor cuantía del Juzgado de Vitoria núm. 2; a las 11,15 de menor cuantía del Juzgado de Logroño núm. 2 y a las 12 de Juicio ejecutivo del Juzgado de Vitoria núm. 2.

Día 27. — A las 10,30 de mayor cuantía del Juzgado de Torrelavega; a las 11,15 de mayor cuantía del Juzgado de Bilbao núm. 3 y a las 12 de menor cuantía del Juzgado de Bilbao núm. 3.

Día 28. — A las 10,30 de arrendamientos urbanos del Juzgado de Reinosa; a las 11,15 ejecutivo del Juzgado de Logroño núm. 2 y a las 12 de Juicio ejecutivo del Juzgado de Bilbao núm. 1.

Juzgados de Instrucción. Día 24. — Preparatorias 79-81; procedimiento especial de delitos dolosos 31-82 igualmente 306-81 y 8-82, todos ellos en el Juzgado de Instrucción núm. 2.

Día 25. — Preparatorias 14-82; y procedimiento dolosos 629-81; 34-82 y 27-82 todos del Juzgado de Instrucción de Burgos núm. 2.

Estos juicios en los Juzgados de Instrucción son también orales, con interrogatorios e informes.

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

**ADORACION NOCTURNA**

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 23 de la rama masculina y se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Mañana, lunes, velará el turno 12, en la misma iglesia.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, día 24, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**

**DON ALEJANDRO ALAMEDA SANTAMARIA**

Fallecido el día 17 del presente mes. (Q. E. P. D.) SU FAMILIA agradecerá la asistencia.



**PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR**

**DON JESUS SEDANO RENUNCIO**

Que falleció el día 23 de Mayo de 1981 (Q. E. P. D.)

Su esposa, Angelina Domingo; hijas, Concepción y María de los Angeles; hijos políticos, Javier Díez y José María López; nietos; hermana, Blanca; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, lunes, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Agueda. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 23 de Mayo de 1982



**EL SEÑOR**

**DON BERNARDO RODRIGUEZ VELEZ**

(MEDICO)

Falleció el día 17 de Marzo de 1982.

(Q. E. P. D.)

**EL HOSPITAL PROVINCIAL**

Celebrará una misa en su memoria MAÑANA, LUNES, DIA 24, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, por cuya asistencia quedarán muy agradecidos.

Burgos, 23 de Mayo de 1982



**OCTAVO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**

**D.ª MARIA DE LOS DOLORES GARCIA BERMEJO**

Que falleció el día 24 de Mayo de 1974.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Paciano Salas Salas; hermanos, don Eladio y doña María del Rosario; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Por cuyos actos de caridad les quedan agradecidos.

Burgos, 23 de Mayo de 1982

**CASTILLA**

Necesitamos contactar con personas deseen colaborar para la creación partido regionalista castellano. Apartado 2.067. Burgos.

los deportes en Diario de Burgos

TODOS LOS MARTES

**IMPORTANTE CADENA NACIONAL CON GRANDES ESTABLECIMIENTOS NECESITA CONTRATAR ADJUNTO A DIRECTOR**

Buscamos personas dinámicas, constantes, trabajadoras, que después de un proceso de aprendizaje, puedan ocupar el puesto de Director de Supermercado.

El adiestramiento versará sobre las funciones relativas a la buena gestión de un Supermercado: compras, comercialización de productos, promoción de ventas, coordinación de las secciones, contactos con central, responsable del personal, etc.

Interesante buen nivel cultural y aptitudes comerciales.

Servicio militar cumplido.

Residencia en Burgos.

INTERESADOS escriban historial dando teléfono de contacto a Ref. N.º VI-1/32402. INEM.

Francisco de Vitoria, 9. ZARAGOZA.

Recepción de cartas, 7 días.

### VIAJANTE DE COMERCIO

Si está Vd. decidido a viajar y se considera con voluntad y cultura adecuada, le ofrecemos un puesto en nuestra empresa con ingresos fijos y seguros sociales.

Solicite entrevista al teléfono 22 85 30 de BURGOS. (INEM 25.620)

### CORSETERIA MARY

LIQUIDACION TOTAL

Bebé y corsetería

Plaza España, 14 y Lain Calvo, 17

### VENDO PISO

### VILLA PILAR

Teléfonos 22 11 23 - 23 92 20

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

### VISITAS Y AUDIENCIAS DEL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil, D. Manuel del Hoyo Aguilera, recibió en su despacho oficial, entre otras, a las siguientes personas:

Doña África Jaén Ayudarte, secretario general del Patronato del Fondo de Protección al Trabajo.

Excmo. y Rvdmo. Dom Pedro Alonso Alonso, Abad de Silos.

D. Victoriano Puente Ausín y D. Antonio López, alcalde y secretario respectivamente de Rueda.

D. Clemente Martínez y D. Daniel Merino, alcaldes de Tordómar y Torrepadre respectivamente, acompañados por D. José Luis Montes, vecino de Santa María del Campo.

D. Carlos Oroblo y D. José Díez Villanueva, director y subdirector respectivamente del Banco de Bilbao.

D. Venancio Díez Arana, presidente de Cruz Roja de Guipúzcoa.

D. Juan Carlos Elorza, director del Museo provincial.

D. César Jiménez Cacho, comandante de la Policía Nacional.

Representación de alumnas de la Escuela de Enfermeras compuesta por doña Mercedes García Iñurregui, doña María Luisa Martín Nieto y doña María Victoria Madrid González.

D. Evello Rámila Rámila, D. Javier de Miguel Moreno y D. José Antonio Rámila, directivos de la Asociación de Transportes de Viajeros.

D. Hipólito Izquierdo, ingeniero agrónomo.

Asimismo, el gobernador civil presidió:

Junta provincial de Seguridad Subcomisión de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico.

Celebración del Centenario del Voto de Villa en Melgar de Fernamental.

Clausura de la X Asamblea de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad So-

cial. Con independencia de todo ello, D. Manuel del Hoyo Aguilera, despachó con los directores provinciales de los distintos Departamentos ministeriales.



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Espolón, 30

MEDICOS

**GUILLERMO RUIZ SOROA**

PRUEBAS ALERGICAS

**J. RAMIREZ ESCUDERO**

Traumatología y ortopedia del pie.

Consultas:

C/. Vitoria, 163, 5.º D. Consulta: de 6 a 8 diaria, excepto martes, y horas convenientes.

Teléfonos: 231510 - 209740

Dr. Elias Ceballos

—GINECOLOGIA —PARTOS —CENTRO EDUCATIVO DE EDUCACION MATERNAL —PREPARACION AL PARTO

Consulta: 11 a 13 y 17 a 19 Avda. Cid, 6 bis, 9.º A Tel. 20 68 68

**GLORIA VELASCO**

MEDICO GINECOLOGIA

Teléfono 22 49 57

Solicite hora Avda. Reyes Católicos núm. 10, 2.º C

**M.º Luz Rodriguez Sarasa**

MEDICO

TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Plaza del Vena. K-1, 2.º D

Consulta. previa petición de hora Teléfono: 22 61 12

Piso-Apartamento

VENDO

EN EDIFICIO GUMEN, N.º 6

Gran terraza, sol de tarde.

¡Precio interesante!

RAZON: PORTERIA.

### AGRADECIMIENTO

La familia de DONA ADELA DIEZ GÜEMES, fallecida en Belorado, el pasado día 14 de Mayo (que en paz descanse), agradece por medio de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

### AGRADECIMIENTO

La esposa y demás familiares de DON ALEJANDRO ALAMEDA SANTAMARIA, que falleció el pasado 17 de Mayo, agradecen las sinceras muestras de cariño y pesar recibidas, de los trabajadores y colaboradores de la Empresa Fabril Sedera, S. A. y de todos sus amigos y allegados.

## Sorteo de Plazas para las Colonias Veraniegas 1982

**QUEDAN MUY POCOS DIAS DE ENTREGA DE BOLETOS**



La Caja de Ahorros del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar de un maravilloso verano en sus Colonias Veraniegas.

Para participar en este Sorteo de plazas, sólo hay que ahorrar. Así de fácil.



Infórmate en cualquiera de nuestras sucursales.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

## RECEPCION DEL AYUNTAMIENTO A LA SOCIEDAD CASTELLANA DE PSIQUIATRIA

Ya son treinta y cuatro las aspirantes a la elección de la «Reina» de las fiestas

Unas cinco mil personas han visitado el interior del antiguo Teatro Principal

Ayer se celebró en nuestra ciudad la primera reunión de la Sociedad Castellana de Psiquiatría, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, que contaba con el patrocinio de la Diputación provincial y la colaboración del Ayuntamiento de la ciudad.

En el curso de las reuniones de trabajo se abordaron importantes cuestiones de carácter médico, interviniendo como coordinador el profesor V. Conde López; el secretario de la misma, doctor J. I. Franch Valverde y otras representaciones.

En el palacio provincial, a las diez de la mañana hubo una recepción y posteriormente se desarrollaron las jornadas de trabajo.

En el antiguo Monasterio de San Juan, a la una y media de la tarde, tuvo lugar una recepción oficial del Ayuntamiento, presidida por el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, acompañado del concejal, don Miguel Vallecillo Rodríguez, acudiendo casi medio centenar de médicos especialistas en psiquiatría, acompañados de sus esposas y familiares.

El alcalde de la capital, señor Peña San Martín pronunció unas palabras de saludo y bienvenida para todos los médicos asistentes a esta reunión, deseándoles que sus intercambios científicos fuesen de gran utilidad para la Medicina y la Ciencia.

El doctor Jaime Esparza R. de Trujillo, secretario de la organización pronunció en nombre de todos unas palabras de agradecimiento por la acogida dispensada por la ciudad y por esta recepción municipal. La representación en Burgos de la Sociedad Castellana de Psiquiatría, la ostenta el doctor don Gregorio Camarza. Posteriormente, fue servida una copa de vino español.

### MAÑANA FINALIZA EL PLAZO DE PRESENTACION DE CANDIDATAS A «REINA» DE LAS FIESTAS

Se ha ampliado hasta hoy lunes, a las doce del mediodía el plazo de presentación de inscripciones para la convocatoria hecha por el Ayuntamiento de la ciudad, de acuerdo con las bases aprobadas por la Junta Mixta de Festejos, con el fin de proclamar la «reina» de las fiestas de la ciudad del presente año. Esta ampliación concede al hecho de que ayer, sábado, que era cuando concluía, era jornada festiva en la Casa Consistorial con motivo de Santa Rita de Casia, patrona de los funcionarios de Administración local.

Hasta el viernes por la tarde, el número de candidatas presentadas al certamen era de treinta y cuatro y se espera que se alcance el número de 40.

La fiesta de elección de la «reina» tendrá lugar en una discoteca de la ciudad, el próximo día 28 de Mayo, a las ocho de la tarde.

### TERMINAN LAS VISITAS AL ANTIGUO TEATRO PRINCIPAL

Ayer, sábado, por la mañana, finalizó el plazo dado por el Ayuntamiento para visitar el interior del antiguo Teatro Principal, como consecuencia de la resolución mayoritaria de la Corporación de destinar el inmueble, una vez consolidado y restaurado para sede municipal lo que ha provocado una fuerte polémica.

La apertura de las instalaciones para ser visitadas comenzó el viernes día 14 de Mayo, prolongándose hasta ayer.

Según un cálculo estimativo de las personas que han visitado el interior de este antiguo teatro el total

asciende a unas cinco mil personas, a razón de setecientas diarias, con unas 350 cada una de las dos fechas en que sólo se pudo hacer el itinerario por la mañana, es decir, los dos sábados.

La iniciativa municipal de abrir el teatro a la ciudad, con independencia del destino que se cuestiona ahora, puede considerarse un acierto y ha sido una muestra de la mayoría del Ayuntamiento del deseo de sus capitulares de que los burgaleses conozcan el estado actual de las instalaciones, deprimente por otra parte, pero encierra un gesto de honradez puesto que el edificio, en definitiva es de la ciudad.

### ENTREGA DE PREMIOS EN EL COLEGIO «JUAN DE VALLEJO»

El alcalde de la capital, señor Peña presidió en la mañana de ayer, la entrega de premios y trofeos del torneo intercentros, de carácter deportivo que ha tenido lugar y que se había organizado para los alumnos de los primeros cursos de Educación General Básica por la Asociación de Padres de Alumnos. Estuvieron presentes el claustro de profesores, padres de los alumnos, otras representaciones y los propios participantes.

### AMPLIACION A LA REFERENCIA DE LA COMISION PERMANENTE

La Comisión Permanente, además de los asuntos comprendidos en el orden del día, en su sesión del pasado 19 se ocupó de los siguientes:

—Con el voto en contra del PSOE y PCE, se aprobó una propuesta de la Comisión Ejecutiva del MC Aniversario sobre los concursos en orden a la construcción de un monumento al Conde Diego R. Porcelos y otro a las Fuerzas Armadas, declarados desiertos, y a fin de llevar a cabo un concurso restringido de ideas entre los escolares participantes, con plazo de presentación de bocetos hasta el 15 de Junio.

—Autorizaciones de segregación de fincas de doña Petra y doña María Jesús Palacios en carretera de Madrid sin número, y de CIRTUBO en Polígono de Villalonquér.

—Denegar licencia de obras solicitada por URZUSA para construir un edificio en calle San Pedro de Cardena, números 30 y 32.

—Informar la provisión de la plaza de interventor de fondos municipales, proponiendo en primer lugar a don Elfidio Vilda García, y en segundo a doña Josefa Domínguez Ciemares.

—Informar la provisión de la plaza de depositario de fondos municipales, proponiendo en primer lugar a don José Luis Arconada Tejedor, y en segundo a don Carlos Muñoz Martínez.

—Personarse el Ayuntamiento en varios recursos contencioso-administrativos.

—Quedar enterada la Comisión de varias sentencias judiciales.

—Quedar enterada la Comisión del programa de la visita de los representantes de la ciudad hermana de San Juan de los Lagos (Méjico), y nombrar a su presidente huésped de honor de Burgos.

¿Quién le proporcionará más tranquilidad para los riesgos de hoy?



José Antonio Rámila  
Morco, 1 entreplanta Tel. 22 3877

nuestro delegado en BURGOS

**CHASYR**  
**1879**  
**SEGUROS**



**DURIN**

ESPECIALISTA EN MUEBLE CASTELLANO

CALLE VITORIA, 185 - BURGOS

**AUTENTICOS, RECIOS. PARA TODA LA VIDA**

VIVIENDAS - BODEGAS - CHALETS

los deportes en  
Diario de Burgos

TODOS LOS  
MARTES

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

De interés para todos los propietarios de vehículos

Por medio del presente anuncio se recuerda a todos los propietarios de vehículos sujetos al pago del Impuesto Municipal de Circulación cuya notificación se practicó con fechas 27 y 29 del pasado mes de Marzo en Prensa y Radio locales que el plazo para satisfacer las correspondientes cuotas en período voluntario finaliza en esta capital el día 30 del presente mes de Mayo.

Al mismo tiempo se advierte a los titulares de dichos vehículos que en caso de no haber recibido en su domicilio correspondiente aviso de cobro deberán personarse a los efectos antedichos en las Oficinas de Recaudación Municipal sitas en la calle Aranda de Duero, N.º 5, planta baja, o efectuar la oportuna gestión de abono o domiciliación de pago en Entidad Bancaria.

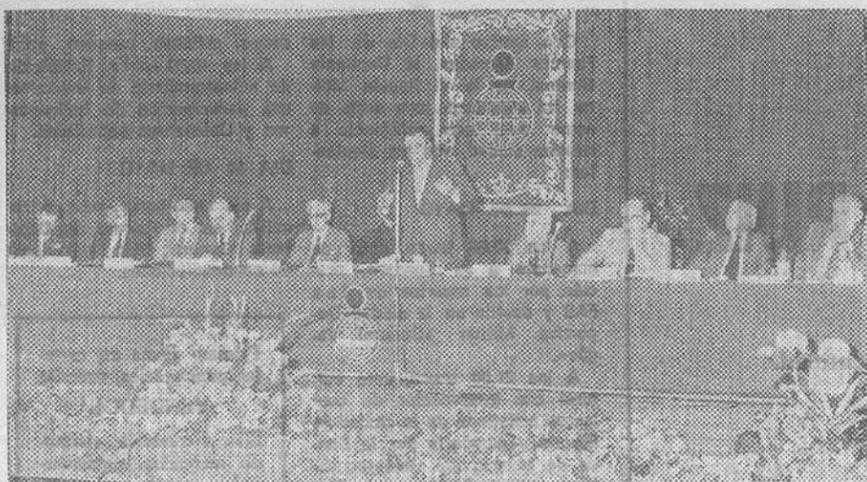
Burgos, 20 de Mayo de 1982

EL ALCALDE,  
Ilegible

# ASAMBLEA GENERAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

## HECHOS MAS DESTACADOS EN 1981

- ▶ Aumento de los servicios y mejora en la rentabilidad del dinero de los impositores.
- ▶ Ingente obra socio-cultural realizada.
- ▶ La vivienda social sigue siendo objetivo prioritario.
- ▶ Destacada colaboración con las corporaciones y entes nacionales y provinciales.
- ▶ Es la entidad financiera donde más burgaleses ahorran.



El presidente del Consejo de Administración, don José María Codón, clausurando la Asamblea de la Caja del Círculo Católico. — (Foto VILAFRANCA)

La Caja de Ahorros del Círculo Católico celebró ayer su asamblea general que constituyó un balance de las importantes realizaciones llevadas a cabo en la capital y provincia durante el pasado ejercicio de 1981, destacando en los datos del balance resultados del desarrollo y expansión de esta Institución que es donde mayor número de burgaleses ahorran, su labor social, cultural y de promoción deportiva, la permanencia de su objetivo preferente en favor de la vivienda, el campo, la formación educacional e integral y la extraordinaria colaboración prestada a instituciones de carácter local, provincial y regional. Es una colaboración decisiva al desarrollo y resurgimiento de nuestra tierra burgalesa.

El señor Espinosa Díez-Venero, en el que se recogen los aspectos más salientes del momento económico actual y el desarrollo de todas las actividades realizadas por la Institución. En esa memoria se pone de relieve las atenciones preferentes de la Caja del Círculo con el fruto del ahorro de los burgaleses que ha revertido en la capital y provincia en obras bien concretas y cono-



Una vista parcial de la sala durante la Asamblea. — (Foto VILAFRANCA)

Los actos comenzaron con una misa a las diez y media de la mañana en el oratorio de la Institución, oficiada por el R. P. Francisco García Ortiz, de la Compañía de Jesús, quien pronunció la homilía señalando los objetivos sociales y de mejora del bienestar de la comunidad burgalesa, de acuerdo con los principios fundacionales de la centenaria entidad que inspiró su creación.

Más tarde, a las once, se constituyó la asamblea, de acuerdo con las disposiciones legales en los salones de la Caja del Círculo, en la Plaza de España, bajo la presidencia del titular del Consejo de Administración, don José María Codón Fernández, con asistencia de

los consejeros, con el director general don Cristóbal Espinosa Díez Venero y el subdirector general don Clemente Horcajo Pérez.

La presidencia pronunció unas palabras de saludo, dando comienzo esta importante asamblea general, a la que asistieron la casi totalidad de sus componentes.

### LA GESTION DEL CONSEJO PRESENTADA POR EL DIRECTOR GENERAL

Un exhaustivo y completo informe sobre la gestión del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico fue presentada a la asamblea por el director gene-

ral, señor Espinosa Díez-Venero, en el que se recogen los aspectos más salientes del momento económico actual y el desarrollo de todas las actividades realizadas por la Institución. En esa memoria se pone de relieve las atenciones preferentes de la Caja del Círculo con el fruto del ahorro de los burgaleses que ha revertido en la capital y provincia en obras bien concretas y cono-

### DATOS DEL BALANCE Y RESULTADOS

A continuación, don José Ortega, jefe de Intervención presentó a la asamblea general el balance del año 1981 y la cuenta de resultados.

El balance y cuenta de resultados presentado, se ajusta a la normativa contable para las Cajas de Ahorros regulada en la O. M. de 13 de Abril de 1981.

Los depósitos de los clien-

tes al finalizar el año 1981 sumaban 32.977.010.157,22 pesetas, con incremento real sobre el ejercicio anterior de 4.687.959.287,29 pesetas, que representa un 16,77 % de aumento.

Este importante saldo está distribuido entre 450.603 cuentas, cifra significativa del prestigio logrado por la Caja del Círculo entre todos los sectores de la población burgalesa, que la sitúan en el primer lugar de los establecimientos de ahorro y crédito de nuestra provincia.

En el año 1981 se aumentó por la Caja la retribución al

mención la firma del convenio suscrito con el MOPU para el plan nacional de financiación de la vivienda.

El inmovilizado neto, deducidas amortizaciones, presenta un saldo de 2,987 millones de pesetas, de los que 655 millones corresponden a inmovilizaciones para la obra benéfico social. Representa el capítulo el 91,70 % de los recursos propios.

Se inauguraron, durante el año 1981, las nuevas instalaciones de Aranda y Roa de Duero y quedaron, al finalizar el año, en avanzada construcción las de Miranda de Ebro.

### INFORMES DE LAS COMISIONES REVISORAS DEL BALANCE Y DE CONTROL

Más tarde, don Honorato Cibrián Rojo presentó su informe a la asamblea por la Comisión Revisora del Balance e igualmente lo hizo don Juan José del Moral y de la Campa como presidente de la Comisión de Control, mereciendo el visto bueno de la asamblea.

### INFORME DE LA OBRA BENEFICO-SOCIAL Y CULTURAL

Más tarde, presentó su in-

### RECURSOS E INVERSIONES

— ACREEDORES	32.977.010.157,22
— SECTOR PUBLICO	1.011.999.386,54
— SECTOR PRIVADO	31.965.010.770,68
— RECURSOS PROPIOS	3.257.835.260,17
— INVERSIONES CREDITICIAS	15.166.642.624,75
— SECTOR PUBLICO	407.767.148,84
— SECTOR PRIVADO	14.758.875.475,91
— CARTERA DE VALORES	9.528.002.335,74
— INVERSION OBLIGATORIA	9.024.370.329,29
— INVERSION LIBRE	503.632.006,45
— INMOVILIZADO NETO	2.987.628.337,28
— NO AFECTO A O.B.S.	2.332.429.682,27
— APLICADO A O.B.S.	655.198.655,01

ahorro a plazo.

Las inversiones de la Caja, que suman 24.695 millones, se distribuyen en 15.167 millones en operaciones de préstamo y descuento de papel comercial y 9.528 millones en la cartera de valores.

Se ha cuidado, en la inversión, atender toda iniciativa que supusiera, con garantías suficientes, el desarrollo de la economía provincial: préstamos directos a la construcción y adquisición de viviendas; financiación a la Excma. Diputación provincial, Ayuntamientos y Entidades Locales; deuda municipal del Excmo. Ayuntamiento de Burgos; financiación a sociedades y servicios vinculados a los sectores municipales y estatales. Merece especial

Los recursos propios, una vez aplicados los excedentes de 1981, consideradas las Reservas y los Fondos para Obra Benéfico Social, se sitúan en 3.257 millones de pesetas, equivalentes al 9,87 % de los depósitos de los ahorradores.

Los excedentes del año 1981, una vez cubiertas las amortizaciones del inmovilizado, provisiones para insolvencias y saneamientos de activo, presenta un neto de 554.246.693,18 pesetas, de los que la Asamblea acordó, aprobando la propuesta del Consejo de Administración, y una vez hecha la provisión para el pago de impuestos, destinar 188,8 millones a Reservas y 350,70 millones al Fondo para Obra Benéfico Social.

forme a la asamblea el jefe de Obras Sociales, don José Antonio Rodríguez Temiño. Resulta evidente que el capítulo de obras sociales y culturales es uno de los más importantes de las atenciones de la Caja de Ahorros del Círculo y bien se refleja en el balance de realizaciones. Durante el pasado año fueron inauguradas las nuevas sedes de la Institución en Aranda de Duero y Roa de Duero, creándose diversas obras sociales en sus modernas instalaciones como continuación y mejora de las que ya venían funcionando en estos núcleos de población.

Hacer aquí un resumen de la labor social y cultural de la

(Pasa a la página siguiente)

### RESULTADOS

— EXCEDENTE NETO DE GESTION	554.246.693,18
— AMORTIZACIONES, PROVISIONES PARA INSOLVENCIAS Y SANEAMIENTOS	167.319.922,29
— TOTAL BENEFICIO GENERADO	721.566.615,47
OBRA SOCIAL REALIZADA	
— INMOVILIZACIONES	138.996.448,60
— MANTENIMIENTO	87.017.204,40
— SUMA LA O.B.S. REALIZADA	226.013.653,00

## Asamblea general de la Caja de Ahorros del Círculo

(Viene de la pág. anterior)

Caja del Círculo es imposible por falta de espacio. Las inversiones llevadas a cabo durante 1981 ascendieron a doscientos veintiséis millones de pesetas. Ingente es la actividad cultural y trascendentes los servicios sociales que se prestan en la capital y provincia.

Para este año el presupuesto no es menos ambicioso. A punto está de ponerse en servicio la gran obra social de la Caja del Círculo a favor de la Asociación Provincial de Padres de Niños y Adultos Subnormales «Aspanias», en la calle del General Dávila, nuevos hogares del jubilado, guarderías infantiles, Escuelas Profesionales, etcétera.

Cabe señalar el ahorro-seguro gratuito por los más positivos resultados con el abono de indemnizaciones por valor de más de cinco millones y medio de pesetas.

El vicepresidente primero señor Francés Gil propuso a la Asamblea la autorización para

participar, si procede, de la Caja en el Mercado Hipotecario.

### ACUERDOS FINALES DE LA ASAMBLEA

Al final el presidente del Consejo propuso a la Asamblea y fueron aprobadas las siguientes propuestas:

—Gestión del Consejo de Administración.

—Memoria, balance y cuenta de resultados de 1981.

—Aplicación de excedentes de 1981.

—Memoria y liquidación del presupuesto de la Obra Benéfico-Social de 1981 y presupuesto de la misma para 1982.

—Concesión de facultades al Consejo de Administración para participar en el Mercado Hipotecario.

—Aprobación de la modificación de varios artículos y elevación definitiva del Reglamento de procedimiento para la designación de órganos de Gobierno.

### EL PRESIDENTE DEL CONSEJO CLAUSURA LA ASAMBLEA

El presidente señor Codón Fernández cerró la Asamblea con unas palabras en las que felicitó a todos cuantos con su trabajo y su colaboración han hecho posible la gran realidad presente de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, la entidad en la que mayor número de burgaleses ahorran de la capital y provincia.

Destacó en sus palabras las sensibles mejoras de servicios llevadas a cabo durante el pasado año, en aras de corresponder a la confianza depositada por Burgos en la veterana Institución, citando, además de cuanto se relaciona con los propios servicios de la organización de la Caja, aquellos que van directamente destinados a los impositores, citando entre otros la red de cajeros automáticos que se instalaron en la capital y provincia. Especial énfasis puso el presidente de los objetivos preferentes de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

de promoción de viviendas, anunciando la adjudicación de un número superior al medio millar en fecha próxima. El aumento del interés a plazo, las inauguraciones de los edificios sociales de Aranda de Duero y su obra social y cultural durante el pasado año y en el actual, en Miranda de Ebro, además de las nuevas oficinas de Roa de Duero, fueron destacadas en el discurso, así como el empeño constante de esta Institución burgalesa en todo lo que redunde en beneficio de los ahorradores de la capital y provincia, agradeciendo a los consejeros su importante colaboración durante los últimos años y a todo el personal de la Caja su dedicación y celo profesional.

Concluyó su discurso, acogido con cálidos aplausos, reiterando los fines fundacionales de la Caja del Círculo, inspirados en la entidad mater que en el año próximo conmemorará su centenario.

Lefida por el subdirector general, señor Horcajo, el acta de la Asamblea, fue aprobada por unanimidad.

## Mañana se constituirá la Sociedad de Garantía Recíproca (SOGABUR)

### Firma de un convenio IMPI - Cajas de Ahorros

Tras varios meses de trabajo y estudio, la iniciativa que en su día promovieron las organizaciones empresariales burgalesas y respaldaron las principales entidades oficiales y privadas de nuestra provincia, sobre la creación de una Sociedad de Garantía Recíproca, ha culminado felizmente su primera etapa de consolidación. Mañana lunes, día 24, a las seis de la tarde, en los locales de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, tendrá lugar el acto de constitución y formalización de Escrituras de la Sociedad de Garantía Recíproca de Burgos, (SOGABUR) (S.G.R.), al cual asistirán las represen-

taciones correspondientes de todos los organismos y entidades, partícipes y protectoras de la Sociedad. (Organizaciones empresariales, Cámara Oficial Instituto de la Pequeña y Mediana Industria, Consejo General de Castilla y León, Diputación Provincial, Cajas de Ahorro, etc.).

Coincidiendo con este acto de constitución y posterior al mismo, se firmará un convenio entre el Instituto de la Pequeña y Mediana Industria (IMPI) y las dos Cajas de Ahorros, para el apoyo financiero a la pequeña y mediana empresa de nuestra provincia.

### Día de las Fuerzas Armadas

## Programa de los actos que se celebrarán en nuestra ciudad

Con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, la Capitanía General de la VI Región Militar ha organizado una serie de actos que, con referencia a nuestra ciudad, son los siguientes:

#### DÍA 28 DE MAYO

A las 20,00 horas, acto de homenaje a la Bandera, oración por los muertos de las FAS y desfile en la ciudad Deportiva Militar «General Yagüe».

A las 21,00 horas, acto cultural con intervención de conjuntos artísticos de la ciudad de Burgos y concierto por la Banda de Música del Gobierno Militar, en el Polideportivo Municipal.

#### DÍA 29 DE MAYO

De 11,00 a 20,00 horas. Exposición de material, armamento y equipo en la Ciudad Deportiva Militar General Yagüe (cajones de combate, vehículos blindados, cañones, puentes, etc.).

A las 18,30 horas. Exhibición de adiestramiento de Unidades, con participación de helicópteros y Compañías especiales.

#### DÍA 30 DE MAYO

A las 13,00 horas, acto cívico-militar en el Palacio de Capitanía General, con imposición de condecoraciones.

Primera firma en carteles para precios, necesita  
**VENDEDOR**

libre a comisión, visitando mercados, supermercados, etc Burgos y provincia. Trabajo compatible. Buena comisión. Escribir indicando teléfono a Francisco Carrascal Alonso Avda. Segovia, 123. 3.º E. Valladolid



EL SEÑOR

## DON FAUSTINO RENEDO RUIZ

FALLECIO EN MADRID EL DIA 20 MAYO DE 1982.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

LA FAMILIA

Y SU FIEL SERVIDORA DOÑA AMELIA GONZALEZ GONZALEZ

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE POR SU ETERNO DESCANSO, SE CELEBRARA MAÑANA, LUNES, DIA 24 DE MAYO, A LAS DOCE Y MEDIA, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN LESMES ABAD.

Por expreso deseo del finado no se dio conocimiento público de su enterramiento, que se efectuó en la Villa de Lerma el día 21 de Mayo de 1982.



EL SEÑOR

## DON FAUSTINO RENEDO RUIZ

FALLECIO EN MADRID EL DIA 20 MAYO DE 1982.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

RENEDO, S. A., ALMACENES LA PUEBLA, S. A.

MARIANO PEREZ, S. A., UFAC HISPANIA, S. A.

Y LA CADENA DE PIENSOS «RENTAL»

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA, Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE SE CELEBRARA MAÑANA, LUNES, DIA 24 DE MAYO, A LAS DOCE Y MEDIA, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN LESMES ABAD.



ANTIQUISIMO ARTE  
ORTODOXO

TRASLADADO A CASTILLA

EXCEPCIONAL  
EXPOSICION

DOS AUTENTICAS ARTISTAS  
DEL PUNZON

Del 21 al 30 de Mayo  
AULA ESPOLON

# Imposición de la Medalla al Mérito en el Ahorro, a don José María Codón

El acto tuvo lugar a mediodía de ayer

Terminada la asamblea general de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se procedió a la entrega del título e imposición de la insignia de la Medalla al Mérito en el Ahorro, concedida por el Ministerio de Economía a través del Banco de España, al presidente de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, don José María Codón Fernández, en el curso de un emotivo acto.

Fue presentado por el vicepresidente del Consejo de Administración, don José María Francés Gil, indicando que si en su día el Consejo de Administración hizo patente la felicitación a tan querido como ilustre compañero, se había querido que en este momento de la despedida del actual Consejo, se tributara este homenaje, sencillo, pero profundamente sincero y emotivo.

El director general, señor Espinosa Díez Venero, dio lectura a la comunicación de 29 de Julio del pasado año, en la que se recoge la disposición ministerial de concesión de tan preciada galardón.

Don Julio Gonzalo Soto, presidente honorario de la Institución y vocal del Consejo Superior del Ahorro, hizo una semblanza del galardonado y sus méritos múltiples en favor del ahorro nacional y agradeció en nombre de la Caja de Ahorros del Círculo Católico los numerosos servicios que durante tantos años ha prestado al ahorro burgalés a través de la veterana Institución.

El Sr. Gonzalo Soto hizo entrega del título e invitó al Sr. Espinosa que, igualmente está en posesión de la misma distinción, a que le impusiera la insignia, como así lo hizo, entre los aplausos de todos los asistentes.

El galardonado agradeció esta distinción y reiteró su generoso ofrecimiento de trabajos y entusiasmos en todo lo que redunde en beneficio del ahorro burgalés y de España, significando la sencillez de este acto que correspondía a su deseo. Sus palabras fueron igualmente acogidas con una cálida salva de aplausos.



Todos los consejeros felicitaron después al señor Codón Fernández por esta preciada distinción.

DIARIO DE BURGOS

(Foto Villafranca)

## ROMERIA MES DE MAYO

Unos mil escolares de la provincia se concentraron en Burgos

Conforme se había anunciado, ayer tuvo lugar la llamada «Romería de Mayo», que registró en nuestra ciudad una gran concentración de alumnos de Escuelas-Hogar de la provincia, en número aproximado a mil. De acuerdo con los actos previstos por la Comisión organizadora, a las 10,45 se inició la jornada con una emocionante celebración eucarística, celebrándose a continuación un acto de carácter recreativo y cultural en el salón de actos del Círculo Católico de la calle de La Concepción.

A primeras horas de la tarde, los alumnos y profesores que llegaron al frente de éstos, se reunieron en comida de hermandad y campestre en el paraje de «Fuentes Blancas», donde la animación fue extraordinaria favorecida por la bondad del tiempo.

A este lugar se trasladaron el gobernador civil, Sr. Del Hoyo Aguilera y director de Educación y Ciencia, Sr. Valverde, quienes departieron con los profesores y presenciaron algunos de los juegos y demostraciones de los escolares.



**LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

### ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

#### NOTA DE FESITE

Se ha iniciado a nivel estatal la preparación del próximo Convenio Nacional para la Enseñanza no Estatal que a finales de año debería estar negociando y aprobado para su entrada en vigor al iniciar 1983. Con este fin, la Federación Estatal de Sindicatos Independientes de Trabajadores de la Enseñanza (FESITE-USO) está haciendo llegar a todos los Centros afectados el II Convenio Nacional para su análisis y facilitar la aportación de sugerencias para el próximo convenio que mejoren las condiciones laborales y posibiliten la Seguridad en los puestos de trabajo.

Se pretende la mayor participación y aportación del personal contratado de Centros de Enseñanza no Estatales, Formación Profesional, Colegios Mayores y Residencias Universitarias, Colegios Menores y Centros Sociales así como de Residencias Juveniles, para lo que todos los trabajadores interesados en hacer efectiva su participación pueden pasar se por las Sedes locales de la USO en la provincia.

#### ASAMBLEA DELEGADOS DE FESITE

Para el próximo martes, 25 de Mayo, a las 8 de la tarde el Secretariado de FESITE-USO ha convocado a los delegados de Personal y Miembros de los Comités de Empresa por esta Central Sindical a una Asamblea General en los locales de la calle San Juan, primero en la que se debatirá el siguiente orden del día:

Próximo Convenio Nacional-III Asamblea provincial de la USO. IV Congreso Federal de FESITE.

Dado lo apretado del orden del día y la importancia del mismo es preciso la mayor

puntualidad y asistencia a esta asamblea.

#### NOTA DE FETAP-UGT

«Mañana, lunes, en el salón de actos de la AISS (San Pablo, 8) a las 19,30, se celebrará una conferencia sobre el tema «La Administración pública en un gobierno socialista».

Dicha conferencia correrá a cargo de Joan Prat i Catalá, catedrático de Derecho administrativo, miembro de la ejecutiva federal del PSOE, coordinador del equipo que prepara el programa de gobierno socialista para la Administración Pública.

Por esto se hace una especial invitación a los afiliados de UGT de la Federación de Trabajadores de Administración pública y a cuantos estén interesados en el tema, a que asistan a la citada conferencia».

#### CURSILLO DE «U. C. D.»

Se nos remite la siguiente nota:

«Se ha celebrado el viernes y sábado en el Hotel Condestable, un cursillo de Formación de U. C. D., de cinco ponencias de la Región Castellano-Leonesa. (Burgos, Soria, Segovia, Avila y Palencia).

Inauguró el cursillo D. Bernardo Espeja Pardo, secretario provincial de UCD Burgos, dando la bienvenida a los asistentes, exponiendo el programa de actos a realizar e hizo la presentación de don Alberto Dorrego, senador de Avila y secretario regional de UCD Castilla-León, disertando sobre el momento actual de U. C. D. Castilla-León.

A continuación intervino el presidente de UCD Burgos, don Juan Manuel Reol Teja-

da, sobre «La opción de UCD y nuestras convicciones fundamentales, terminando la jornada con una charla-coloquio.

El sábado, don Miguel Angel Arroyo, secretario nacional de Educación, en la sesión de la mañana interviene sobre «La vertebración de la sociedad española y el papel de en la misma».

Por la tarde corresponde el turno a don Manuel Santillán, secretario nacional de Acción Electoral sobre «Técnicas de acción política y electoral».

Clausuró el cursillo D. José Manuel García-Verdugo, senador de Burgos y presidente del Consejo General de Castilla-León.

Durante todas las jornadas han sido muchas e interesantes las intervenciones de muchos de los asistentes a todas las ponencias».

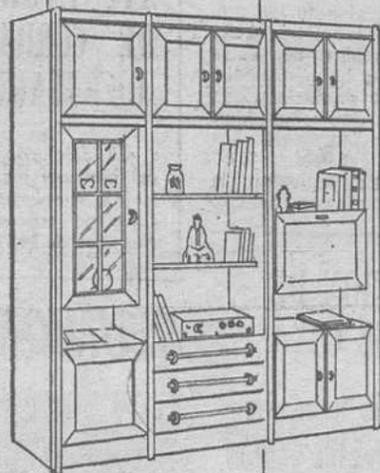
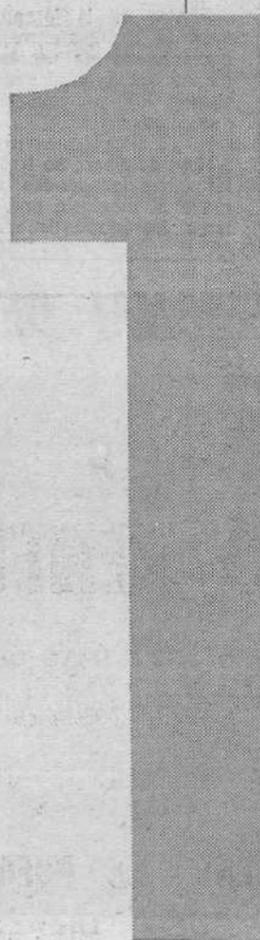
#### SIGUE LA HUELGA DE «ATS» Y «DUE»

Con ruego de publicación recibimos una nota, en la que entre otras cosas se dice:

«El Comité de huelga de ATS y DUE de la Residencia Sanitaria «General Yagüe» de Burgos recuerda a la población burgalesa que continúa convocada la huelga para los días 25 y 26 de Mayo al no haberse conseguido los objetivos con la huelga del día 21.

Este Comité ruega encarecidamente a todos los enfermos citados para los días 25 y 26 en las consultas externas de la Residencia Sanitaria, cuyos tratamientos y diagnósticos no sean considerados inaplazables, se abstengan de venir, tras esta comunicación el Comité no se responsabiliza de los desplazamientos de estas personas».

## Especial Mueble Modular



### PRIMERA VENTAJA PRECIOS AUTENTICOS DE FABRICA

Muebles modulares fabricados en Burgos, a unos precios sin posible competencia.

Y además...

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>2</b> TRIPLE GARANTIA De fábrica, de calidad, y de variedad.</p> <p><b>3</b> Transporte y montaje gratis.</p> | <p><b>4</b> Adaptamos el mueble a su medida.</p> <p><b>5</b> La financiación más barata.</p> <p><b>6</b> 3 años para pagar con las máximas facilidades.</p> |
|---|---|



Ctra. de Logroño, s/n (Castañares) Parra, 14 y Calera, 9 y 11 Vitoria, 166 y Pl. San Bruno, 3



## ¡EXTREMO ORIENTE EN BURGOS!

EXPOSICION DE:

MARFILES, BIOMBOS CHINOS, MUEBLES ESTILO ORIENTAL, JADES, CLOISSONNES, OLEOS EN TERCIOPELO Y OTRA INFINIDAD DE OBJETOS EXOTICOS A TU DISPOSICION EN:

**SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO (HONDILLO)**

ATENCION, CUATRO ULTIMOS DIAS

¡APROVECHE LA OCASION!

ES A BENEFICIO DE LAS MISIONES DE EXTREMO ORIENTE S. J.

VIDA CULTURAL

**El martes, conferencia del profesor Ibáñez Pérez, en la exposición de grabados de Goya**

Como ya se ha publicado, nuestra ciudad va a tener a su alcance una exposición de grabados de Goya, traída por la Fundación «Juan March», la Dirección provincial de Cultura y el Ayuntamiento. Con este motivo, pasado mañana, martes, a las ocho de la tarde, el profesor don Alberto Ibáñez Pérez pronunciará una conferencia en el salón de actos de la Casa de Cultura. La entrada será totalmente libre.

Tras la exposición se visitará la exposición que, como se sabe, estará ubicada en el claustro del antiguo Monasterio de San Juan.

**Cristino, autor del cartel del XVII Encuentro Internacional de Cine**

Se presentará el 17 de Junio en el Cine Avenida

Cine, se difundirá por todo el Mundo, anunciando los actos cinematográficos que actualmente se vienen celebrando en nuestra ciudad, durante los meses de Julio y Agosto.

Como es habitual, para la presentación del mismo, se ha elegido un cine en nuestra ciudad, que en la sesión de noche presentará el estreno especial de una película con este motivo.

**BONOS ESPECIALES**

Todos los aficionados que dispongan de los carnets de Cine Recomendado, o que deseen renovarlos en la secretaría del ENINCI, podrán asistir a dicha sesión de presentación, mediante la entrega de uno de los cupones abonando en taquilla solamente 100 Ptas. En estas sesiones del Encuentro podrán utilizarse dichos bonos.

**COLABORADORES**

El ENINCI precisa de colaboradores para conseguir la difusión del programa y la captación de anuncios. Todas las personas interesadas deberán pasarse por Secretaría en Plaza de España, N.º 13.

**EL MIÉRCOLES, CONFERENCIA SOBRE «EL ARTE DE VIVIR»**

El próximo miércoles, a las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura, miembros de la comunidad del «Arco Iris», de Lizaso (Navarra), pronunciarán una conferencia sobre «El arte de vivir», basada en la creatividad de la persona tanto plástica como física. La entrada será libre.

**AYUNTAMIENTO DE CERRATON DE JUARROS**

«El domingo, día 30 del corriente y hora de las 13, se subastará una finca en arriendo por diez años, de 24,75 Has.»

**REUNION REGIONAL DE PSIQUIATRIA**



Ayer, sábado, medio centenar de médicos pertenecientes a la Sociedad Castellana de Psiquiatría se reunieron en nuestra capital para estudiar diversos temas de interés médico-científico. Hubo actos en el Palacio Provincial con una recepción, presidida por el titular de la Corporación, señor Montoya Ramos y posteriormente las reuniones de trabajo en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, con asistencia del presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo, aparte de la recepción municipal —de la que informamos en otra sección de este número—, para, después del almuerzo proseguir las reuniones hasta por la noche. Uno de los temas principales abordados fue referido a los recursos asistenciales psiquiátricos en la región castellano-leonesa y sobre «Utilización de la clasificación internacional de las enfermedades mentales (CIE), novena edición y de la Liga Internacional de la Epilepsia». En la fotografía, el acto del Palacio Provincial. — (Foto FEDE)

**Mañana comienza la semana cultural en el VIII Centenario de San Francisco de Asís**

Pregón y concierto de la Coral «San Esteban»

Mañana lunes, comienza la semana cultural que se ha organizado, con el patrocinio del Ayuntamiento, en honor del VIII Centenario de San Francisco de Asís. Este primer acto, consistente en el pregón a cargo de don Antonio L. Bouza y un concierto por la Coral de Cámara «San Esteban», tendrá lugar en la iglesia de Santa Clara, a las ocho y cuarto de la tarde.

Por lo que se refiere al programa del citado concierto, es el siguiente:

«Cántico d frate sole», San Francisco de Asís. «Un zavalier», Anónimo. «En las sierrras», Anónimo. «¡Ay luna!», Anónimo; «O occhi manza», Orlando di Lasso. «Ave Maria», Arcadelt. «Callad querubines», Cancionero de Barbieri. «No la debemos dormir», Anónimo. «Lauda, ánima mea», Tomás de Santa María. «Adoramus te, Christe», Palestrina. «O Jesu Christe», J. Van Berchem.

Textos: Jesús López Sobrino. Narrador: Pedro José Rodríguez.

Solista: Berta Ansótegui Pedraza.

Subdirector: José Martínez Eraña.

Director: Juan José Rodríguez Villarroel.

**FINAL DEL CONCURSO DE TEATRO**

**Ayer actuó el Grupo «La Cachava», de Miranda y hoy lo hará «Con viento fresco», de Villasana**

Las niñas de «La Cachava», de Miranda de Ebro, nos han ofrecido una reflexión adulta sobre la violencia. No es cierto que nuestro momento actual la posea con mayor fuerza que el resto de los momentos habidos en la historia. Esta siempre se ha caracterizado por ser violenta. Lo evidente es que nunca ha ofrecido tanto peligro; ahora se ha unido irremediablemente con la mecanización. El juguete electrónico (máquina), el cañón y el pistolero, acompañados por la degradación del juguete tradicional, la tontería, que se ha convertido en un espectador pasivo de sus hazañas, tienen vida autónoma y desplazan al niño que debe utilizarlos. Arrinconados, apesadumbrados, quedan el payaso, la bailarina, Frankenstein; y los mismos humanos: padre, madre, chaval. ¿Cómo podrá vencer la concordia y la construcción a la destrucción? Los humanos ya no tienen fuerzas: han perdido la imaginación. En su lugar han de tomar la iniciativa los juguetes pacíficos. Provocarán la autodestrucción de los juguetes bélicos, rescatarán a los humanos, enseñarán a jugar a tontería, es decir, a todos nosotros.

**HOY, ACTUACION DEL GRUPO INFANTIL «CON VIENTO FRESCO»**

Hoy, domingo, a las doce del mediodía, en el «Gran Teatro», actuación del grupo infantil de Villasana de Mena «Con viento fresco», que pondrá en escena la obra anónima «La tartana».

**CONFERENCIA-COLOQUIO SOBRE STRAVINSKY**

Mañana, lunes, a las 20 horas, en el salón de actos de la Casa de Cultura, tendrá lugar una conferencia-concierto sobre el tema «Centenario de Stravinsky», a cargo del famoso crítico musical don José Luis Pérez de Artea.

La conferencia estará ilustrada con ejemplos musicales de la gran figura de Igor Stravinsky.

**EL IX CERTAMEN CULTURAL A. D. C. MICHELIN**

Dentro del amplio e interesante programa cultural que A.D.C. Michelin viene desarrollando en Aranda de Duero, ayer, sábado, se inauguró una sugestiva exposición fotográfica con el tema genérico «Vida de clausura», debida a M. La Fuente Caloto, con textos de Rafael Bermejo Mirón. Permanecerá abierta, en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (Plaza de la Virgencilla, 7), hasta el día 30. La vispera tendrá lugar, a las ocho de la tarde, se pasará el audiovisual «Campos de Castilla».

**ASOCIACION DE AMAS DE CASA**

Tertulia informativa sobre las actividades de fin de curso

En la Sede Social de la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumo Familiar «Jimena» (calle Vitoria, número 19 cuarto), tendrá lugar mañana lunes 24 de Mayo a las 4,30 de la tarde una tertulia informativa sobre las actividades de Fin de Curso y proyectos de dicha Asociación de cara al verano.

A las asistentes se les dará a conocer el programa de fin de curso en puntos tales como: Debate regional sobre el consumidor.

Final de los cursos de manualidades y exposición de trabajos a realizar en la Sala Targa de nuestra ciudad.

Final de curso de gimnasia. Competiciones de natación y tenis.

Proyectos de enseñanza al aire libre en el verano.

Actos de clausura. Y en definitiva, un balance de lo que ha sido la actividad de la Asociación a lo largo del curso 1981 - 1982. Se ruega puntualidad.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

# Ayer se celebró la X Asamblea de la «REINA» DE LA PEÑA «LA RA» Hermandad de Donantes de Sangre

Presidió el capitán general



La fotografía corresponde a la fiesta de proclamación de la «reina» de la popular Peña de la Tercera Edad «La Ra», que radica en la Residencia de Ancianos de Fuentes Blancas, a cuyo acto asistió el alcalde de la ciudad, como les informamos en nuestra edición anterior. Doña Agustina Ortega, la nueva «reina», con su dama de honor. — (Foto FEDE)

Con casi el aforo completo del auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se celebró ayer la X Asamblea de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, según lo anunciado. Ostentó la presidencia el capitán general de la región, acompañado por el gobernador civil, presidente de la Hermandad, director territorial de Sanidad y los provinciales del INSERSO e INSALUD, así como miembros de la Junta Rectora.

Abierto el acto se leyó el informe de secretaría, destacándose que se llegó ya a los 8.700 carnets. Se renovó la Junta rectora en este mismo capítulo y se dio un voto de confianza al presidente para que constituyera dicha Junta según su criterio.

Tras el informe de tesorería leído a continuación, se entregaron premios y distinciones a los donantes de diez, veinte y treinta donaciones, acto que se realizó entre los aplausos de los concurrentes.

Habló a continuación el presidente Sr. Del Diego Simón, que tras haber recordado la homilía que en la misa para los donantes a las siete, en San Lesmes, celebró don José María Portillo (uno de los primeros donantes y que lleva casi cuarenta donaciones), glosó el significado de esta X Asamblea, teniendo recuerdos para la época fundacional y pasan-

do a detenerse en la necesidad de la donación, de la que en estos momentos, en Burgos, estamos al cubierto en un cincuenta por ciento. Tuvo un capítulo especial para significar la diferencia sustancial que, en todos los órdenes, existe entre la sangre vendida y la donada, para seguir con palabras muy hermosas referidas a la madre donante de sangre.

Terminó con un capítulo de gracias para autoridades presentes, colaboradores, primeros fundadores y a todos los donantes, habiendo significado la presencia de representantes de la Hermandad en la provincia, así como los acompañantes en esta Asamblea de las de Logroño, Avila, Guadalajara, Palencia y Santander.

Tras el capítulo de ruegos y preguntas, muy vivo y extenso, el gobernador pronunció unas palabras glosando el significado total, en todos los órdenes, de lo que significa la existencia de la Hermandad de Donantes de Sangre en el espíritu de las personas que la forman, así como su proyección necesaria en el conjunto social.

Tras la clausura por el capitán general, se procedió al sorteo de regalos, prolongándose luego, como de costumbre, en una cena de confraternización que se celebró en un hotel de la ciudad. (Foto FEDE).

## LOS TOROS

### GRAN FAENA DE «ANTOÑETE», EN LA NOVENA CORRIDA DE SAN ISIDRO

Madrid (Efe). — Novena corrida de la feria de San Isidro. El festejo fue transmitido en directo por Televisión Española. La plaza de Las Ventas registró tres cuartos de entrada. Fueron lidiados seis toros de Celestino Cuadri, bravos, nobles y con mucha clase. El segundo ordenó la presidencia su devolución a los corrales, por protestar el público su aparente cojera. El toro no se hermanó con los cabestros en varias intentonas y por fin, fue apuntillado, con mucho riesgo, desde un burladero, por el cachetero Agapito Rodríguez, que escuchó una gran ovación del público, dando una vuelta al ruedo, recogiendo regalos. El sexto toro resultó muy bravo y noble, siendo aplaudido en el arrastre, al igual que el primero. El mejicano Jorge Gutiérrez confirmó su alternativa de manos de Manolo Vázquez. Se hizo aplaudir con el capote en su primer y toreó con sosiego con la muleta, sin llegar a hilvanar su faena. Mató de pinchazo y estocada y se silenció su labor. En el último, construyó una faena irregular, en la que sobresallaron varios naturales rematados

con los de pecho. También terminó de pinchazo y estocada. Ovación y vuelta al ruedo, siendo despedido entre los generales aplausos. Manolo Vázquez no hizo nada con la capa en sus dos toros. En la primera faena tuvo algunos destellos, en poses aisladas, pero le faltó ligazón. Pinchazo y media baja. Silencio. En el cuarto no hizo absolutamente nada. Faena de alifio para cinco pinchazos y descabello al cuarto golpe. Bronca.

«Antoñete» fue aplaudido al torear con el capote al tercero de la tarde. Cuajó una faena torera, reposada y artística, destacando en su labor dos series de naturales extraordinarios. Mató de pinchazo, estocada atrevesada de la que salió rebotado y dolorido, y descabello al segundo golpe. Ovación y vuelta al ruedo. En el quinto no se acopló con su enemigo y cumplió discretamente. Mató de pinchazo y media, escuchando pitos.

### FOTOS CARNET

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

### OPTICA NACIONAL

ESPOLON, N.º 1.

# CAMPAMENTOS de vacaciones y COLONIAS infantiles de verano 1982



MAS DE 1.200 PLAZAS para nuestros jovenes clientes de la capital y provincia

SOLICITUDES HASTA EL 5 DE JUNIO



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## Visitas a DIARIO DE BURGOS

## HAY OTRO BURGOS EN MEJICO

Por José MARIA CODON



Ayer visitaron nuestro periódico sesenta alumnos de ambos sexos de la Escuela Hogar de Villadiego, que ahora cursan la E.G.B. Recorrieron las instalaciones bajo el asesoramiento de personal de la Casa, para luego fotografiarse ante la rotativa. Vinieron con la directora del Centro y varias profesoras. — (Foto FEDE)

Ya en otras ocasiones he recordado la implantación de una ciudad de Burgos, en el continente americano.

La primera, el Día de la Hispanidad de hace treinta y un años, en mi discurso de ingreso en la Academia Burgalesa de Historia y Bellas Artes. La segunda, hace unos tres años, en el DIARIO DE BURGOS, en que pedía la hermandad de ambas poblaciones, la americana y la española.

Hay un Burgos en Méjico, una villa erigida en el siglo XVIII, en el estado de Tamaulipas, y existe un Santuario en Filipinas con el nombre de nuestra ciudad. Antes hubo un intento de fundación de un nuevo Burgos, precisamente en el Río de la Plata: «El Dorado», la tierra con la que todo el

mundo soñaba y que se alejaba como un espejismo.

El capitán burgalés Avelaneda, en su expedición a ese «Eldorado» fantasma se empeñó en crear un nuevo Burgos. Pero lo asentó en un lugar tan húmedo que estuvo lloviendo sobre él tres meses seguidos (¡qué bien!) y se vio obligado a trasladarlo a mejor sitio, llevando adelante a cuestas su flamante ciudad, avanzando trabajosamente por entre aquellas selvas, lagunas y barrizales. Ni siquiera desmayó cuando llegó a un arcabuco o bosque impenetrable, que le impedía avanzar y retroceder. Aquella jungla formaba un entretelajo de raíces y ramas de árboles gigantes, a modo de falso piso por el que se introducía el pie y a veces el cuerpo de los soldados. El capitán burgalés mató a los caballos; repartió a su gente en cinco o seis cuadrillas para cortar fagina con hachas y machetes, a fin de formar un piso firme, utilizando hasta los sayos y coqueles de sus hombres para poder avanzar. Pero fue inútil. No se pudo lograr con tantas dificultades, una ciudad de Burgos, que prolongase en América la evocación de la Cabeza del Reino castellano.

Inicialmente, las familias asentadas sumaban 46, entre ellas, seis de la Guardia Real o sea doscientas veintinueve almas. El Gobierno de la villa se confió a don José Antonio Leal, que encabezó la lista de pobladores, casi todos procedentes del Nuevo Reino de León y acogidos a la advocación de Nuestra Señora de Loreto.

Se creó una misión de indios llamada Cueto, bajo el patrocinio de San Judas Tadeo. Los indígenas a los seis u ocho meses de estar en las dos rancherías establecidas, huyeron de la noche a la mañana, pero regresaron cuatro meses más tarde, «floreando» e hirviendo a cuatro personas de la villa y llevándose más de mil cabezas de ganado menor.

Regía tanto el templo parroquial como la misión de iracios el padre Fray Simón del Hierro (apellido muy burgalés) de la provincia de los Zacoretacas.

En 1759 todavía estaba a su cargo el capitán Leal, y el padre Del Hierro marchó a Méjico llamado por los de su Orden para testificar en las diligencias de canonización de Fray Margil de Jesús.

En 1770 se hallaba en su lugar Fray Antonio Jurado Caballero. El nombre de la villa recordaba al fundador su lejano Burgos.

En 1756 sufrió la villa burgalesa una inundación a causa del río Burgos, que en una avenida, destruyó la presa del depósito de aguas o «saca de aguas», inundándose el campo y casi el poblado. Por esto los visitantes don José Tienda y don Agustín López, miembros de la «Cámara Alta», convinieron con el Cabildo la mudanza de la saca de aguas el 2 de Mayo de 1764, estableciéndose en el mismo sitio que en la actualidad.

El Burgos de las dos naciones: hispánicas es idéntico en el nombre y en las inundaciones. Hora es de declarar oficialmente la hermandad de las dos localidades.

Contaremos cómo es el Burgos de allende.

## PLEGARIA INOLVIDABLE

(400 años de oración por Burgos)

Por Fray Valentín DE LA CRUZ

(Cronista Oficial de la Provincia)

En Mayo de 1582, la ciudad de Burgos vivió dos jornadas de angustia terrible. Aunque a nosotros, víctimas de una sequía despiadada, nos cueste creerlo, la culpa de aquella catástrofe la tuvieron las aguas. El invierno de 1581 a 1582 había sido excepcionalmente abundoso en aguas y nieves. Santa Teresa, que en el mes de Enero había viajado desde Palencia a Burgos, habla de un «mar de agua» y cuenta cómo ella y sus monjas estuvieron a punto de ahogarse al cruzar el río-Urbel cerca de Tardajos.

A mediados de Mayo, la sierra de La Demanda conservaba una espesa capa de nieve y los más experimentados se temían lo peor, que fue lo que realmente sucedió. El día 23 cambió la rosa de los vientos, y comenzó a soplar el Poniente, acompañado de una lluvia tibia. La nieve se ablandó y los arroyos serranos, que ya estaban saturados, comenzaron a desbordarse. El Arlanzón, el Vena, el Pico y el Cardenuelo no tenían cauces suficientes para contener las aguas y éstas crecieron y anegaron lugares y labrantíos a una temerosa velocidad.

En Burgos se notó enseguida la riada: las esgueras que entonces atravesaban la ciudad no podían evacuar tanta agua; el barrio de Vega fue el primero en inundarse. Algunos vecinos experimentados corrieron la voz del peligro y muchas casas y conventos fueron evacuados. Algún avisó a Santa Teresa, instalada con sus monjas en los cascos que había adquirido del matrimonio Franco-Mansino; pero la Madre prefirió seguir en su clausura. Aquella noche fue horrible: las aguas subían de nivel y arrastraban árboles, animales y, según un cronista, hasta cadáveres desenterrados. Casas de

labor, molinos, topales, fueron derribados por la avenida. El puente de Santa María saltó despedazado. Las carmelitas temiendo por el Santísimo Sacramento, subieron el sagrario a una pieza del piso alto y allí se encerraron traspuasadas de frío, de humedad y de miedo. La casa retemblaba y amenazaba caer. Las tapias de la huerta ya habían sido arrastradas.

Amaneció el jueves, 24, fiesta de la Ascensión, y el panorama burgalés era desolador; las aguas seguían creciendo y en sus remolinos giraban los testimonios de las ruinas. Las autoridades se multiplicaban acudiendo a los puntos más peligrosos. Todos advirtieron el peligro de las carmelitas y se consiguió comunicar con ellas para indicarles que estaban dispuestos a liberarlas en barcos. Nuevamente la Madre rechazó la hidalga oferta y, cuando lo supo el arzobispo tranquilizó a los regidores indicándoles que la Santa se salvaría por sola su plegaria.

A media tarde se sintió Teresa tan desfallecida que pidió a sus monjas un bocado. No habían comido nada en 24 horas... Una monja novicia se ofreció a descender a la planta baja y buscar en la despensa por si hallaba algo que el agua no hubiera deshecho. Y halló un pan que subió con cuidado; fue lo único que aquel día de fiesta y de tragedia probaron las carmelitas.

Al caer de la tarde, la riada comenzó a ceder y renació la esperanza. Pero en el Carmelo apenas se notaba la disminución porque el lodo y las piedras arrastradas habían taponado las puertas. Tuvieron que entrar unos nadadores para quebrantar las hojas y pestillos y así vaciar las piezas. La cronista dice que aquellos hombres les parecieron «ángeles».

Tanta atención y delicadeza por parte de las autoridades y del pueblo de Burgos emocionaron a la Madre y a sus monjas Teresa nunca pensó que aquí hubiera tanta caridad... Y fue ella, sin duda, quien recomendó a sus religiosas que siempre tuvieran presente en sus plegarias a la ciudad de Burgos. Porque, 400 años después, las carmelitas siguen pidiendo a Dios que remedie las necesidades burgalesas. Lo hacen continuamente, pero de manera especial cada 24 de Mayo. En este día, todas las oraciones, sacrificios y mortificaciones de la Comunidad se ofrecen por Burgos.

Y nosotros sin saberlo... Pero algún día, cuando descubramos todos los entresijos de la Historia, entenderemos la razón de muchas bienandanzas. Y la veremos en esa plegaria continua y callada de un grupo de mujeres cuya vocación es servir a Dios en el retiro y silencio y a los hombres con la oración. Está claro que Burgos debe mucho a Santa Teresa.

Hace unos cuatro años, repetí, publiqué un artículo sobre la existencia en Méjico de una población susceptible de hermanarse con Burgos, porque Burgos es también la localidad mejicana. Cuando vino a Burgos el embajador de Méjico, don José Gómez Gordos, cambié impresiones con él y luego, con un sobrino del presidente López Portillo, en un acto en la Academia de Jurisprudencia de Madrid. También he tomado contacto con el historiador mejicano don Vidal Cabán, de Ciudad Victoria estado de Tamaulipas, al que pertenece el Nuevo Burgos. El Burgos mejicano fundado el 20 de Febrero de 1749 en el sitio llamado «Ciénago de los Caballeros», por el coronel José Escandón y Helguera, Vizconde de la Casa de Escandón.

### Un matrimonio francés recorrió 1.500 kilómetros a pie, hasta Compostela. Ambos son sexagenarios

Santiago de Compostela. — (Logos). — El matrimonio francés, integrado por Pierre y Georgette Renait, de 62 años y 68 respectivamente, peregrinaron a pie hasta Compostela, desde la pequeña lo-

calidad francesa de San Lu-rent des Arbes, próxima a Vignon. En total, esta pareja de sexagenarios recorrieron 1.500 kilómetros, desde el pasado día 6 de Abril hasta el viernes 21.

Su propósito era andar toda la histórica ruta de las peregrinaciones, pero en el último trayecto de éstas, cuando ya caminaban por tierras gallegas, Pierre Renait sufrió un fuerte ataque de reuma, que obligó a este matrimonio a realizar los últimos kilómetros en un autobús. Este incidente apenas muchísimo al señor Renait, quien al llegar a Compostela expresó su deseo de que, a pesar de todo, un día cualquiera, si Dios le daba fuerzas, haría el camino completo.

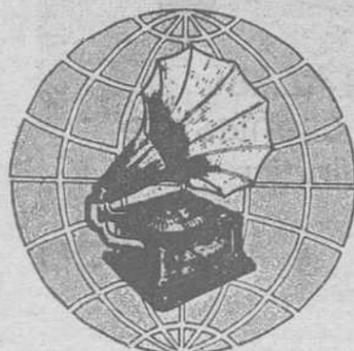
Por otra parte, el también matrimonio sexagenario De André y François Guilhardil, recorrió 1.400 kilómetros en bicicleta, desde la histórica ciudad de Arles — que es una de las cabeceras del camino francés — hasta Santiago de Compostela.

### LOS VIERNES

Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven

Mundo joven



Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales en Diario de Burgos



LA SEÑORA

DOÑA FAUSTINA URREZ ARNAIZ

(VIUDA DE FRANCISCO ARNAIZ)

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

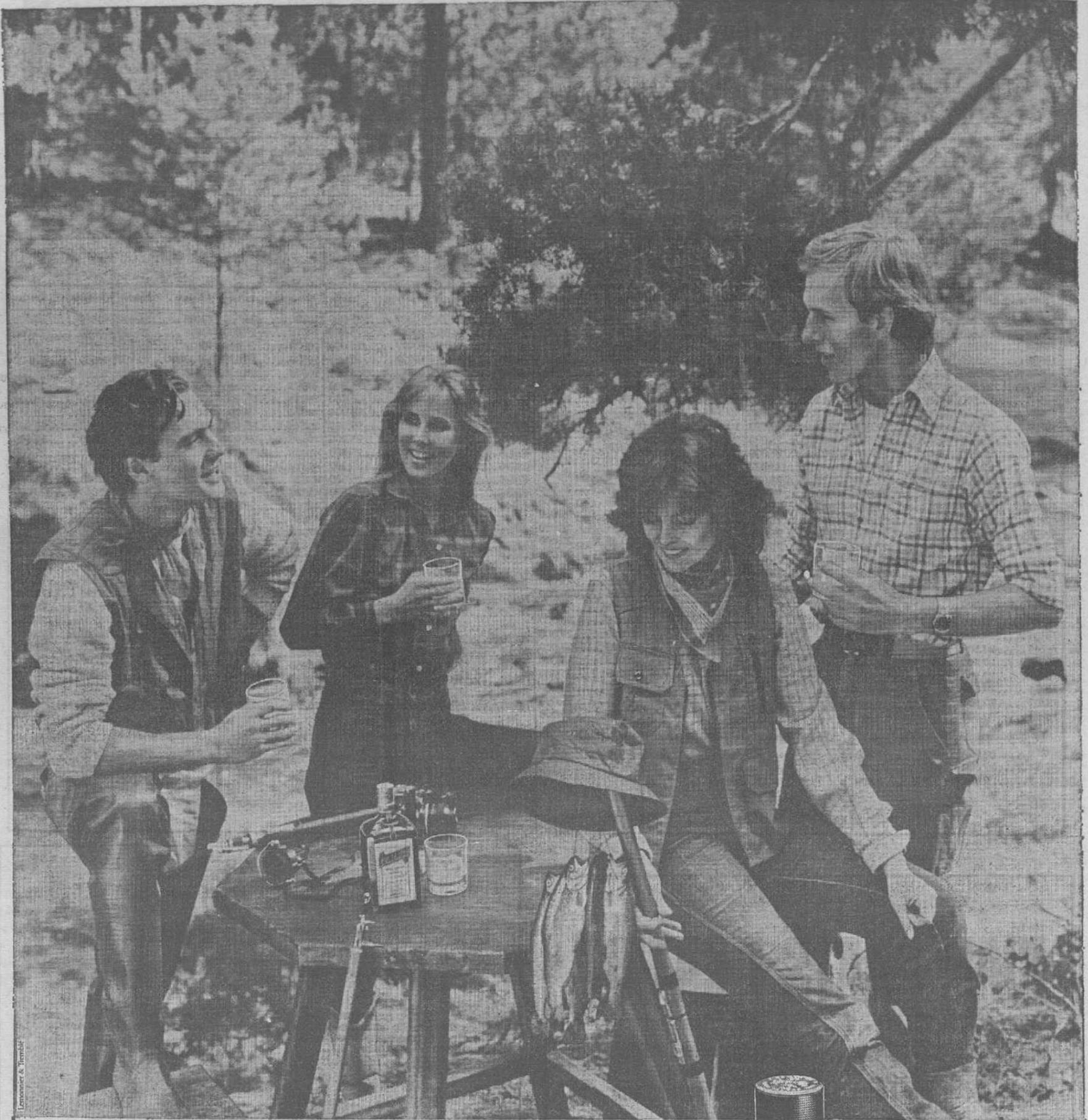
Sus apenados hijos, Severina, Benilde, Sor Josefina (Religiosa), Francisco, Esther e Isabel; hijos políticos, José López, Ignacio Novales, Elena Fernández, Jesús Muñoz y Jesús García; nietos; hermanos, Justa y Quirico; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAPTISTA (Barriada Yagüe); seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Yagüe, calle A núm. 3. Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. Funeraria «San José» Burgos, 23 de Mayo de 1982





## Grandes momentos Cointreau on the rocks

El "drink" mundial

**M**MOMENTOS con un sabor diferente. Momentos únicos prolongados después por el sabor único de Cointreau. On the rocks, Unos cubos de hielo y, sobre ellos, un chorro generoso de Cointreau. Y disfrute...

Ese sabor redondo, indefinible, de calidez mezclada con el frío. Ese bouquet sutil y diferente, intenso al paladar y suave en la garganta. Es el sabor Cointreau, el sabor profundo de sus grandes momentos.



# Botadura del «Príncipe de Asturias» Atentado contra otro transformador de «Iberduero», en Guipúzcoa

(Viene de primera página) tiene una eslora de 195,10 metros; 24,40 metros de manga; 20,60 metros de puntal; desplazará a plena carga 15.000 toneladas y su calado es de 6,60 metros. Su casco es de acero y la superestructura, también de acero.

El buque irá propulsado por dos turbinas de gas G.E. LM 2500, 20.000 SHP C/U con hélices, una de paso variable, que le permitirán una velocidad de 26 nudos.

Su instalación eléctrica será a base de tres turbogeneradores de 2.500 KW C/U y el sistema de comunicaciones y

control estará formado por radar para exploración de superficie, radar de exploración aérea, radar de control de aproximación de aeronaves, además de comunicaciones internas, comunicaciones exteriores, sistema de navegación y otros sensores.

La dotación del «Príncipe de Asturias» la formarán 774 hombres: un almirante, un comandante, 88 jefes y oficiales, 145 suboficiales y 539 soldados.

El armamento lo compandrán cañones —cuatro, montados sobre antimisiles «Mero-ka»— y llevará las siguientes aeronaves: tres aviones «V/Stol

Hariter», catorce helicópteros «SH-3» y dos helicópteros «Lamps».

## LOS REYES REGRESAN A MADRID

Santiago de Compostela (Efe). — SS. MM. los Reyes de España y el Príncipe de Asturias, acompañados por el presidente del Gobierno y S.A.R. el Conde de Barcelona, han llegado al aeropuerto de Santiago en dos helicópteros de la Fuerza Aérea española y quince minutos más tarde, a bordo de dos aviones «Mistere», salieron hacia Madrid.

San Sebastián (Logos). — Un centro de transformación de la empresa eléctrica «Iberduero», situado en el barrio de Ayete de San Sebastián, ha resultado destruido como consecuencia de la explosión de un artefacto durante la pasada madrugada.

Dicho centro de transformación tenía dos transformadores y a consecuencia del atentado algunas zonas del barrio de Ayete se han quedado sin fluido eléctrico.

Según han informado fuentes policiales el artefacto explosivo estaba compuesto por un kilo y medio de goma-2. Técnicos de «Iberduero» están procediendo a la reparación de los daños ocasionados. Según han manifestado fuentes de esta empresa eléctrica es posible que en el fin de semana no se pueda solucionar todavía la avería producida.

La explosión ocurrió hacia las 3,15 de la madrugada, y hasta el momento no han sido evaluadas las pérdidas, si bien parece ser que éstas no serán muy elevadas.

## INCIDENTES EN VIZCAYA Y GUIPUZCOA

Bilbao (Agencias). — En Bilbao se han producido diversos incidentes cuando un grupo de personas trataban de manifestarse —sin autorización— contra la construcción de la central nuclear de Lemóniz.

Durante los incidentes 20 manifestantes han sido detenidos para su identificación.

Un autobús fue volcado e incendiado, quedando totalmente destruido, en el barrio bilbaíno de Deusto, y cuatro «cócteles Molotov» fueron arrojados al paso de la Policía Nacional uno de los cuales dañó levemente una motocicleta de la sección motorizada que dicho Cuerpo tiene para disturbios.

En Rentería (Guipúzcoa), la carretera nacional Madrid-Irún, a su paso por la localidad, ha quedado cortada al tráfico esta noche por unas vallas metálicas colocadas tras una manifestación.

## DETENIDO UN MIEMBRO DE H.B.

Bilbao (Efe). — El dirigente de Herri Batasuna y parlamen-

tario vasco por esta coalición, Txomin Ziluaga, detenido esta tarde por inspectores del Cuerpo Superior de Policía ha ingresado en la prisión provincial de Baza-sauri, según informan fuentes oficiales.

Contra Txomin Ziluaga había dictada una orden de detención por su presunta participación en los incidentes ocurridos en la Casa de Juntas de Guernica con ocasión de la visita del Rey al País Vasco.

## DETENIDOS POR GAMBERROS

Bilbao (Logos). — Tres gamberros fueron identificados y presentados en Comisaría por llevar consigo paquetes simulando artefactos explosivos.

Dos coches «Zeta» del 09º Interceptaron a los jóvenes en la avenida de Zumalacárregui, en Bilbao. Fueron identificados como José Antonio Embelta Ortuondo, de 18 años, Angel María Larrea Redondo de 21 años, y el menor A. S., de 16 años.

Les fueron instruidas diligencias previas para el Juzgado correspondiente.

## ACTUALIDAD POLITICA

# LA SEMANA CALIENTE HA COMENZADO

Por Lorenzo CONTRERAS

Madrid (Colpisa). — La gran semana ha llegado. Dos grandes incógnitas están a punto de despejarse. En primer lugar, el resultado de las elecciones andaluzas, y en segundo término, algo más distante pero rigurosamente cercano, las sentencias correspondientes a los hechos del 23 de Febrero de 1981.

Respecto al resultado electoral, con Andalucía ya en campamento de reflexión por haber terminado la campaña, sectores empresariales dicen poseer una auténtica aproximación, o lo que es igual, un repertorio de datos fiables. Estas referencias que llegan a nuestro poder desarrollan el siguiente cálculo: sobre 100, el 40 por ciento para el PSOE. Y sobre el 60 por ciento restante, un 20 por ciento para AP, un 15 por ciento para UCD, un 12 por ciento para el PSA y un 5 por ciento para el PCE. Resta un 8 por ciento cuya distribución sería un punto más para el PCE, dos para el PSA y cinco a repartir entre UCD, PSOE y AP.

Hasta aquí los datos madrileños sobre lo que puede ocurrir en el Sur.

El segundo gran tema de actualidad —las sentencias contra los militares implicados en el golpe febrerista— suscita también una relación de pronósticos. Nuestras últimas pistas aluden a una división del Consejo Supremo de Justicia Militar. La división sería diametral: siete «palomas» y siete «halcones», con la particularidad de que en este caso los duros proponen sentencias blandas y los blandos sentencias duras.

El Cuerpo de letrados defensores ha hecho un vacío de silencio en torno a su colega Nieto Funcia, descalificado por su propio defendido, el teniente Vecino, cuando comprobó que se acercaba a las tesis del fiscal.

Hemos recabado de otro le-

trado que se apartó de la causa, son Antonio Pedreira Andrade, una opinión sobre las sentencias ya inmediatas. Como se recordará, el señor Pedreira abandonó la defensa del capitán Cil Fortea, de la DAC, antes de que el juicio comenzara. El abogado nos declara: «La sentencia es imprevisible. Al no conocerse la autoridad militar que tenía que llegar al Congreso, el Tribunal ostenta un arbitrio judicial de acuerdo con el artículo 294 del Código de Justicia Militar, que permite aplicar una pena inferior o declarar la exención de pena al arbitrio del Tribunal, ya que se depusieron las armas sin haber originado sangre».

De todos modos resulta difícil creer en especiales sorpresas, aunque no quepa descartar una importante reducción con respecto a las peticiones del fiscal.

«Replicará este lunes el fiscal a las numerosas alusiones y críticas de que ha sido objeto por parte de las defensas? ¿Habrá politización final si los hombres del banquillo son invitados a pronunciarse oralmente?»

Lo seguro es que está ya cercana la dispersión de los procesados, cuyos lugares de confinamiento se desconocen. Esta separación introducirá un elemento de alivio en las tensiones habidas entre ellos desde que la necesidad procesal les reunió en el Servicio geográfico del Ejército. De la tirantez Milans-Armada ha habido ya pruebas en la propia sala de vistas. Pero hay también noticia de que Tejero y el comandante Cortina, ex miembro del Cesid, tuvieron un violento altercado a raíz de la intervención del letrado del último, Rogelio Villalonga, cuyos argumentos perjudicaron o por lo menos molestaron mucho al teniente coronel.

Tejero estuvo a punto de vencer por K.O. técnico y Milans

tuvo que hacer de árbitro y decretar el final del enfrentamiento.

# DESCUBIERTA UNA RED CLANDESTINA DE PIEZAS DE CAZA MAYOR

Cáceres (Logos). — La Guardia Civil ha desarticulado una complicada red comercial dedicada a la venta clandestina de piezas de caza mayor, que extendía sus actividades por varios países, principalmente Alemania. Los encartados son tres comerciantes cacereños y varios furtivos que estaban a punto de terminar con las especies cinegéticas de la sierra de San Pedro, utilizando métodos prohibidos, como proyectores portátiles y vehículos todo terreno, desde donde disparaban sobre todo tipo de

piezas en cualquier época del año, principalmente venados y jabalíes, tanto machos como hembras.

La Guardia Civil detuvo días pasados a siete cazadores en las inmediaciones de la zona donde estaban cometiendo los atropellos cinegéticos, quienes confesaron haber participado en numerosas batidas nocturnas, capturando un número indeterminado de reses algunas de las cuales las consumían ellos mismos, vendiendo las restantes a terceras personas,

**MINIFALDA**  
¿Y qué más divertido que una minifalda?  
Puede ser, por ejemplo, vaquera, O de estilo "surfing". Y si quieres más sofisticada, a base de pequeños volantes, franjas y "pisos". Y estos detalles: vivos, hilos de oro, estampaciones...  
**¡Toma nota! sorteamos 4**

**Tú eres joven**

**Nosotros también**

**Galerías Preciados**

10 viajes a Canarias y otros 10 a donde se celebre uno de los grandes conciertos de Rock en el mundo en 1982.  
Hasta el 31 de mayo, al efectuar compras por un importe de 5.000 pesetas en nuestras Tiendas Jóvenes, podrás participar en este gran sorteo, que se celebrará el 15 de junio en Madrid.

**ABIERTO DE LUNES A SABADO**  
**HORARIO: MAÑANA, DE 9.30 A 2**  
**TARDE, DE 4.30 A 8**

# CLAUSURA DE CURSO EN LA ACADEMIA ESPECIAL DE LA POLICIA NACIONAL

«Vuestra presencia en cada rincón de España garantiza la unidad de la Patria», dice el ministro del Interior

Madrid (Efe). — «Vuestra misión a partir de ahora será velar por la seguridad de los españoles, que es una de las formas más dignas de servir a la Nación», ha manifestado hoy

el ministro del Interior, don Juan José Rosón, en el acto de clausura de los cursos impartidos en la Academia especial de Policía Nacional que ha tenido lugar esta mañana.

El ministro, a quien acompañaban el director de la Seguridad del Estado, el director general de la Policía y el general Inspector de la Policía Nacional, dijo también:

«Vuestra presencia por cada rincón de España será en sí misma, con vuestro esfuerzo y vuestra entrega, la prueba viva de la paz social, la estabilidad y la unidad de la Patria».

Tras la rendición de los honores de ordenanza y la revista de las Fuerzas por parte del señor Rosón, se procedió a imponer diversas condecoraciones a los alumnos que han obtenido el número uno en cursos de ascenso a capitán, teniente, suboficial y policía.

Asimismo, se hizo entrega de los títulos a los componentes del V Curso de especialistas de tiro y socorrismo.

Con posterioridad se procedió al emotivo acto de despedida de los alumnos a la Bandera y al solemne desfile de los mismos y toque de oración por los caídos, cantándose seguidamente el Himno de la Policía Nacional con el que finalizaron los actos.

El número total de alumnos del curso ha ascendido a ochocientos treinta.

## Primeros actos de la semana de las Fuerzas Armadas

Ofrenda de un manto a la Virgen del Pilar

Zaragoza (Efe). — Con la ofrenda de un manto a la Virgen del Pilar, han dado comienzo los actos programados con motivo de la semana de las Fuerzas Armadas, que culminarán los días 29 y 30 del presente mes con el homenaje a la Bandera y el desfile de los tres Ejércitos y Fuerzas de Seguridad del Estado ante SS. MM. los Reyes de España.

El capitán general, teniente general Luis Caruana y Gómez de Barreda, acompañado del vicealmirante de la Armada José Lorenzo Rey, y del segundo jefe de la región aérea, general Gonzalo Pulgarcerver, llegaron al templo del Pilar, en cuyo atrio fueron recibidos por el arzobispo monseñor Elías Yanes y una Comisión del Cabildo catedralicio.

En la angélica capilla tuvo lugar el ofrecimiento del manto de las Fuerzas Armadas, que realizó el teniente

general Caruana con las siguientes palabras: «Al comenzar hoy la semana de las Fuerzas Armadas queremos que nuestro primer acto sea hacerlos la ofrenda de este manto que ostenta el emblema de los tres Ejércitos, los colores de nuestra Bandera y la insignia de capitán general, puesto que sois Señora, de nuestras Fuerzas Armadas».

El teniente general Caruana terminó su ofrenda implorando a la Virgen su protección para las tres Armas del Ejército y rogó que el Ejército sea «fuerza, justicia y razón para que todo el pueblo español pueda vivir en hermanada convivencia y unidos en vuestra fe sepamos alcanzar el digno progreso y la paz para nuestra querida Patria, así sea, Santísima Virgen del Pilar, Patrona de España».

Recibió el manto el arzobispo, quien agradeció la ofrenda e invocó la protección de la Virgen para todos.

A continuación el capitán general y acompañantes se dirigieron al parque de Primo de Rivera, donde presidieron la inauguración de una exposición estática de material militar, en donde se puede contemplar desde helicópteros y carros de combate hasta cocinas de campaña.

Posteriormente en el monumento a la Legión, que se levanta en los pinares de Venecia, ha sido oficiada una misa por todos los caídos del Ejército y fue ofrecida una corona de flores.

### LA GRAN CRUZ DEL MERITO NAVAL, AL TENIENTE GENERAL QUINTANA LACACI

Madrid (Efe). — La Gran Cruz del Merito Naval, con distintivo blanco, le ha sido concedida al teniente general Guillermo Quintana Lacaci, anterior capitán general de la primera región militar.

## AMINTORE FANFANI, EN ESPAÑA

El político italiano pronunció en Avila una conferencia sobre Santa Teresa

Madrid (Efe). — El presidente del Senado italiano, Amintore Fanfani, ha llegado a mediodía de hoy a Madrid, procedente de Roma, en visita privada que se prolongará hasta el próximo lunes.

A su llegada, Fanfani ha coincidido en la zona militar del aeropuerto de Barajas con los Reyes de España, que esperaban para volar a Santiago de Compostela. Esto ha permitido que el Rey don Juan Carlos conversara durante unos minutos con el político italiano.

### ALMUERZO OFRECIDO A POLITICOS ESPAÑOLES

Madrid (Efe). — Amintore Fanfani ha ofrecido un almuerzo en la sede de la Embajada a varias personalidades políticas españolas.

Al almuerzo han asistido, entre otros políticos, el ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza; el secretario de Estado para las relaciones con las Comunidades Europeas, Raimundo Bassols; el presidente del Tribunal de Cuentas, Servando Fernández Vitorico; el ex-vicepresidente del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, el ex-ministro de Educación, José Manuel Otero Novas.

Según han informado a «Efe» fuentes de la Embajada, el próximo 2 de Junio, fiesta nacional en Italia, José Manuel Otero Novas y otras personalidades españolas serán condecoradas con la Gran Cruz del Mérito de la República Italiana.

### CONFERENCIA DE AMINTORE FANFANI, SOBRE SANTA TERESA

Avila (Efe). — Invitado por el Ayuntamiento de Avila, el presidente del Senado Italiano, Amintore Fanfani, ha pronunciado esta noche una conferencia sobre «dos importantes centenarios: San Francisco de Asís y Santa Teresa de Jesús».

La conferencia, celebrada en la Casa de Cultura, se enmarca en los actos programados con motivo del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, y fue presidida por las primeras autoridades locales y provinciales.

El presidente del Senado italiano, tras agradecer la invitación del Ayuntamiento de la ciudad para hablar en Avila, centró su disertación en un paralelismo entre Santa Teresa de Jesús y San Francisco de Asís, y destacó los puntos de incidencia entre ambos, como fueron la pobreza, el sentido de obediencia, la fraternidad entre los hombres y la solidaridad.

### NEGOCIACIONES HISPANO-NORTEAMERICANAS SOBRE PESCA

Madrid (Efe). — Las au-

toridades españolas de Pesca acaban de negociar con las federales (nacionales) de los Estados Unidos de América los últimos impedimentos que éstas están poniendo a la actividad de la flota pesquera española que faena en aquellas aguas —has informado a la Agencia «Efe» fuentes de la Administración.

En este contexto se contempla el viaje realizado a Washington, por el subdirector general de Relaciones Pesqueras Internacionales, don Ra-

món de Miguel, que acaba de regresar hoy a Madrid.

A pesar de que las relaciones hispano-norteamericanas en materia de pesca se han caracterizado por su normal desenvolvimiento, las mismas fuentes han indicado a la Agencia «Efe» que últimamente se había apreciado una acentuación en los impedimentos de las autoridades federales de Norteamérica hacia la flota pesquera española, en tanto que el grado de vigilancia hacia su propia flota es prácticamente nulo.

## El Supremo condena al alcalde comunista de Padul (Granada)

Por injurias a sus antecesores

Granada (Logos). — Ha sido modificada la sentencia dictada por el Tribunal Supremo por la que se condena a Antonio Morales Lázaro, alcalde de Padul, a tres meses de arresto mayor y multa de 100.000 pesetas, así como a las accesorias de suspensión de cargo público durante la condena y arresto sustitutorio de tres meses en caso de impago de multa, así también como a pagar una indemnización de 100.000 pesetas a Diego García Berdugo. Estas penas le han sido impuestas a Morales Lázaro, del Partido Comunista, como autor de un delito de injurias graves hechas por escrito y con publicidad.

En el pleno celebrado por el Ayuntamiento de Padul el 27 de Julio de 1979, el alcalde del PC, Antonio Morales, con la finalidad de justificar el suel-

do que se le había asignado, dijo que los alcaldes anteriores habían tenido otros beneficios y que algunos se habían inflado llegando a hacerse ricos. Esto se transcribió en las actas de la Corporación municipal. Uno de los anteriores alcaldes, precisamente Diego García Berdugo, se querreló contra Morales Lázaro. En Febrero de 1981, la Audiencia provincial de Granada dictó sentencia en la que se calificaban los hechos de injurias leves hechas con publicidad y por escrito, e impuso al acusado la pena de 75.000 pesetas y una indemnización de 100.000 que había de pagar al querrelante. García Berdugo recurrió ante el Tribunal Supremo, el cual en sentencia ya citada anula la Audiencia de Granada y califica las injurias de graves con la imposición de las penas que se han indicado.

## Normas para la rectificación del Censo al 31 de Marzo de 1982

Madrid (Efe). — La rectificación del censo electoral ordinario, correspondiente al año 1982, se realizará con referencia al 31 de Marzo de 1982, por refundición del censo electoral renovado a 1.º de Marzo de 1981 con las bajas y altas de electores que, por exclusión, inclusión o modificación de sus circunstancias legales se vean afectados.

Deberán quedar inscritos en el censo como electores todos los residentes en la citada fecha, tanto presentes como ausentes. También se inscribirán, con la calificación de «menor» quienes hayan cumplido los dieciséis años antes de las 24 horas del 31 de Marzo de 1982.

Antes del 10 de Noviembre de 1982, las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Estadística

remitirán a los Ayuntamientos de su provincia las listas provisionales del censo electoral, y ellos las expondrán en los lugares habituales.

Las rectificaciones del censo se efectuarán mediante los impresos adecuados, en los Ayuntamientos respectivos y en los Consulados del país de residencia para los españoles que vivan en el extranjero y quieran inscribirse en el censo electoral especial.

Las normas para estas rectificaciones y el modelo de impreso donde deberán hacerse se incluyen en un orden del Ministerio de Economía y Comercio (Departamento del que depende en la actualidad el Instituto Nacional de Estadística) que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

## La C. E. C. A., se incorpora a la sociedad gestora del Banco Hipotecario

Madrid (Efe). — La Confederación Española de las Cajas de Ahorro participará en la sociedad gestora del fondo de regulación del mercado hipotecario del Banco Hipotecario de España.

Esta sociedad es la primera de las de su carácter que se constituye en España, al amparo de la ley reguladora recientemente aprobada.

Hasta el momento, los accionistas previstos eran la Caja Postal de Ahorros y el Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda, a quienes se suma, a partir de ahora, la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

## El primer lapidario de Alfonso X el Sabio en edición facsímil

Madrid (Efe). — El «primer lapidario» de Alfonso X el Sabio, en edición facsímil para bibliófilos será presentado durante la próxima Feria del Libro, en Madrid.

La edición está preparada por «Edilán», institución dedicada al rescate de obras antiguas para bibliófilos que publica en ediciones facsímil y tiradas únicas y numeradas.

La obra reproduce, en miniaturas, un total de 301 piedras diferentes y forma parte de un gran tratado científico medieval.

Asimismo, la obra compendia conocimientos fundamentales de mineralogía, alquimia, magia, astrología, etc.

**DR. J. I. BERCIANO**

PEDIATRA  
PUERICULTOR  
PRUEBAS ALERGICAS

Teléfono 23 49 51  
Consulta: de 5 a 7  
Fco. Grandmontagne  
núm. 26, 1.º B

## ELECCIONES PARA EL PARLAMENTO ANDALUZ

(Viene de primera página)

en juego ni más ni menos que la constitución del Parlamento andaluz, no es menos cierto que estas elecciones suponen una experiencia que rebasa el marco regional donde se celebra.

En lo que se refiere a los partidos, cada uno de ellos se juega en estas elecciones algo muy especial. Alianza Popular tiene que confirmar ese tirón que su puso en tierras gallegas su triunfo y que hoy parece imposible pueda repetir en esta tierra, donde han tenido que improvisar una infraestructura de que carecían. Como dato significativo no cuentan con representación parlamentaria, ni si quiera con un diputado provincial.

AP va a mejorar sensiblemente su presencia en Andalucía, pero siempre detrás de PSOE, UCD, y PSA, disputando el cuarto puesto con los comunistas.

En cuanto a UCD son varios los factores a tener en cuenta. Primero, que este es el primer comicio electoral a que se enfrenta la UCD de Calvo Sotelo.

En esta ocasión, Suárez dejó el terreno de juego libre, quizás intencionadamente, para reservarse incolumne del anunciado «batacazo» del partido. Batacazo o hecatombe que todo el mundo presagiaba hace unas semanas, pero que hoy, según la impresión que este enviado especial ha podido recoger al menos en esta provincia está lejos de producirse. UCD, por su puesto, no logrará los ópti-

mos resultados de 1979, donde con el 34 por ciento de los votos se constituyó en la primera fuerza de Andalucía.

Existe la impresión de que el partido del Gobierno, condenado hace varias semanas casi a extraparlamentarismo, va a superar esta crisis y mantenerse en el segundo puesto del panorama político andaluz.

El PSOE, por su parte, se encuentra ante la primera posibilidad real y cierta de alcanzar el poder fuera del ámbito provincial y municipal. La victoria de los socialistas no la descarta nadie. El PSOE va a tener pocos meses antes de las elecciones generales que demostrar su capacidad de gestión en un ámbito superior al de los Municipios y las Diputaciones y contra-

restar las deficiencias que en esas ha demostrado.

El PSA, como partido nacionalista, se lo juega todo. Si aquí, en las elecciones autonómicas, no confirma su ascenso de 1979, entonces apoyado, al contrario que hoy, por UCD, perderá su razón de ser.

Esta fuerza constituye la principal incógnita de estas elecciones.

Los comunistas confían en la fidelidad de su electorado, pero las elecciones de hoy suponen su primera prueba por las graves crisis internas padecidas en los últimos meses. Sin embargo, el PCA juega la baza de asegurar el Gobierno de la izquierda y confiar en los sectores más radicales del socialismo, que esperan se repita la experiencia de Asturias.

## Según Hustings, España no entrará en la CEE hasta 1989

Santiago de Compostela. — (Efe). — La Comunidad Económica Europea no aceptará la adhesión de España hasta dentro de siete años, ha manifestado Hustings, jefe de división de la oficina de información de la comisión de la CEE, en Bruselas. Hustings hablaba en un coloquio celebrado en Santiago de Compostela, tras la lectura de su ponencia en las jornadas organizadas por «Jóvenes agricultores».

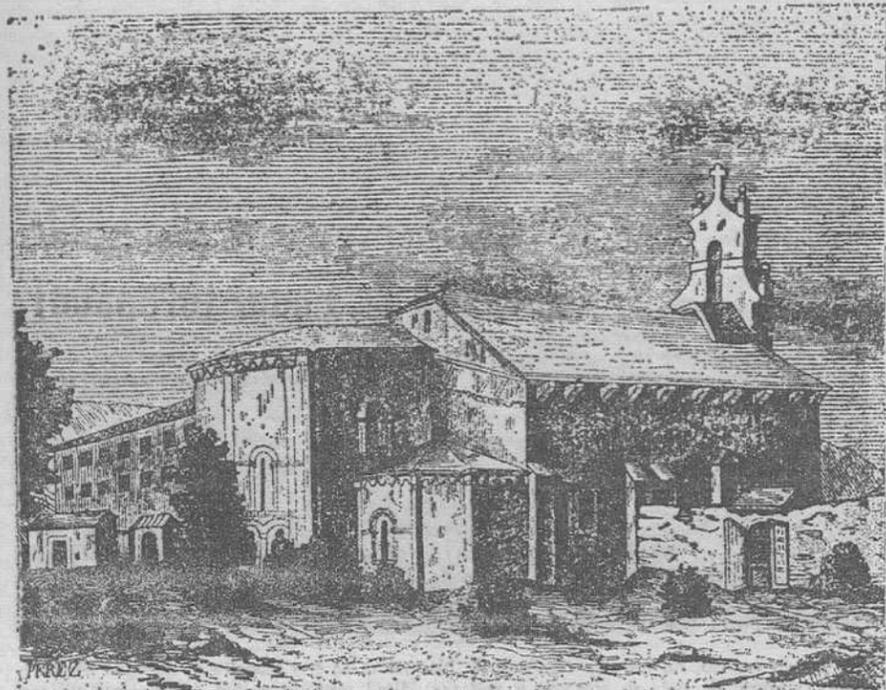
El señor Hustings, tras explicar el espíritu de la Co-

munidad Económica Europea, ha aludido a las dificultades para la adhesión española. Una de las dificultades estriba en que desde el punto de vista agrícola, la población activa española supone un 30 por ciento, frente al 9 por ciento en la C. E. E., como término medio.

Otro problema destacado por Hustings consiste en que España lleva un 60 por 100 del total de sus exportaciones agrícolas a la CEE, mientras que el volumen de importancia es de un 10 por ciento.

Abadías premonstratenses en la diócesis de Burgos

### LA DE SAN CRISTOBAL, DE IBEAS DE JUARROS

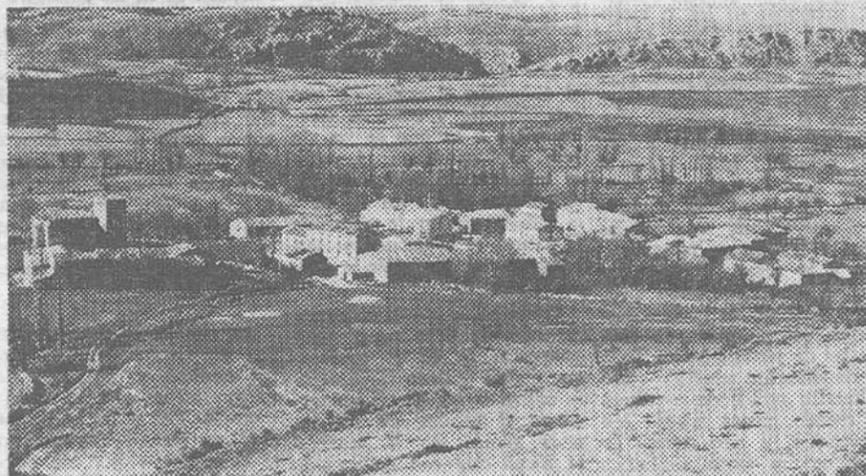


Grabado antiguo del Monasterio de San Cristóbal de Ibeas

PAGINA 24

### ESTAMPAS BURGALÉAS

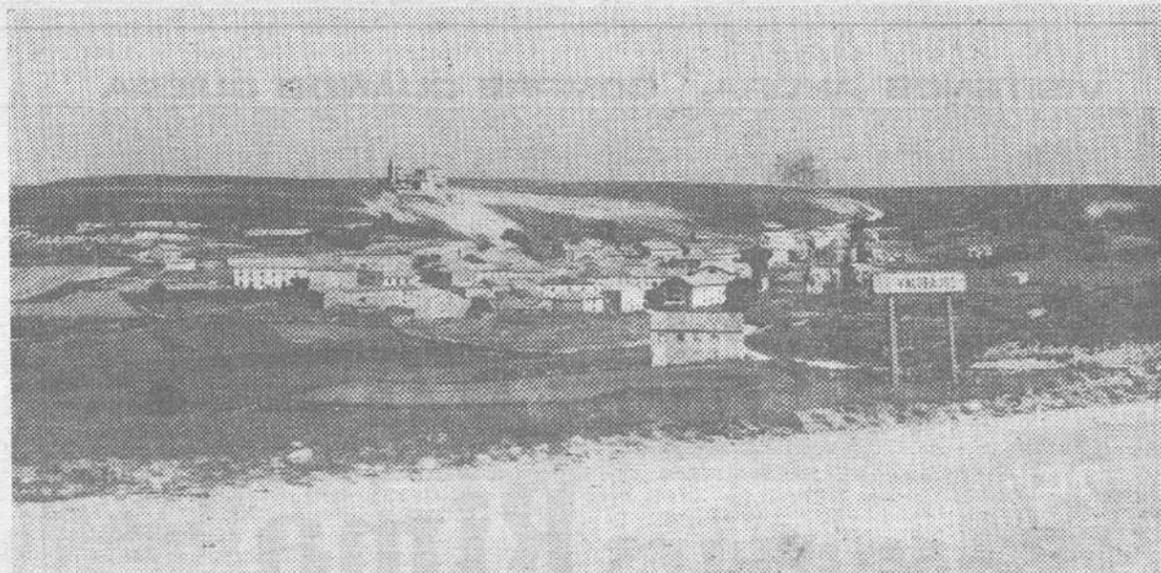
### NATURALEZA CAMPESINA



Naturaleza campesina. Ver en los mismos ornamentos del paisaje, delicias de buena vista y otros gozos del bien estar es sólo apreciar la corteza del misterio. La Naturaleza, en los pueblos, es otra cosa. — (Foto J. L. Alonso Ortega).

PAGINA 18

### LA DESAMORTIZACION EN LA LORA



Agua, tierra, aire, cielo, loma, árbol y risco son algunos de los ángeles perdurables de la vista general de Valdeajos de la Lora. — (Foto Marcelino).

PAGINAS CENTRALES

### EL GRAN LENGUAJE DE LA MODA



Reproducción de la portada de una revista de modas editada en París allá por el año 1920, recién concluida la primera guerra mundial.

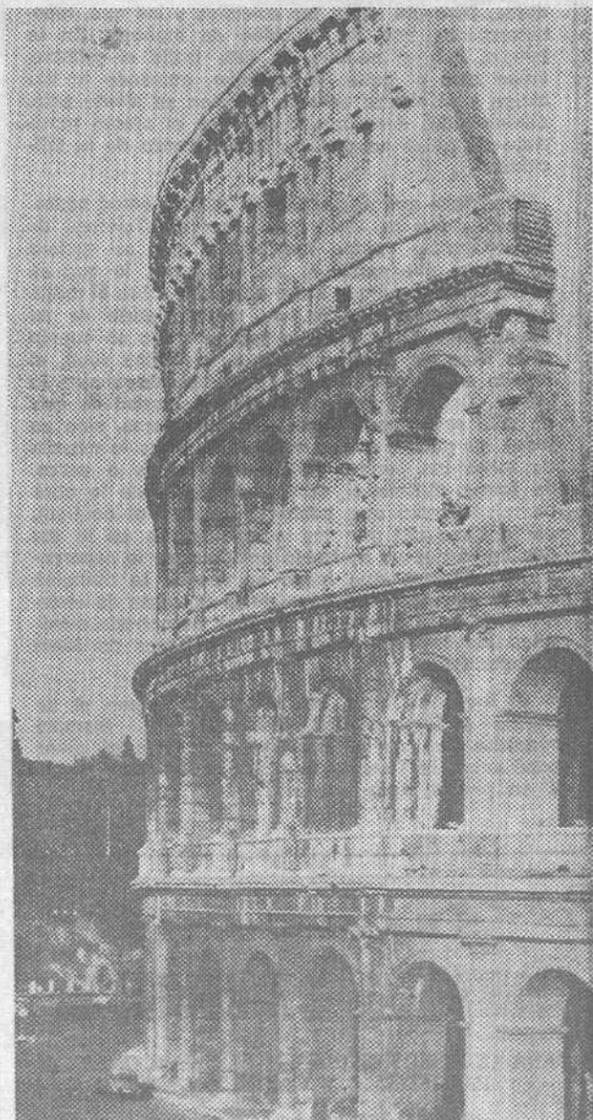
PAGINA 23

### DESDE ROMA

### SIEMPRE HAY NUEVAS COSAS QUE ADMIRAR

CRONICA VIAJERA DE GONZALO DE SEBASTIAN

PAGINA 19



EL COLISEO ROMANO

(Foto Archivo)

# MONUMENTO A UN FRAILE

Por Alfonso SALGADO

A principios de este mes saltó a la Prensa la noticia de que se inauguraba en Sevilla un monumento a Fray Serafín Madrid. Ya está inaugurado, como están en marcha las obras que llevó a cabo este fraile que murió en 1972, en accidente de circulación. Ahí está todo lo que hizo. Nos unimos ahora, a contrapelo, tarde y a destiempo al homenaje, pero concretándolo en un solo aspecto: el «Teléfono de la esperanza».

Es curioso que la documentación que nos ha llegado sobre el fraile fundador resalta que quería evitar con su «teléfono» el suicidio de los demás, de los que están al borde del mismo. Yo no sé si en toda la Historia de la Iglesia habrá habido otro fundador que pretendiera salvar a suicidas. Es posible porque esa historia da para todo, hasta para venir en estos tiempos nuestros con lo que no tendría que ser necesario, pero que está en el ambiente como un sonsonete trágicamente constante.

¿Por qué se suicida la gente? Es seguro que la respuesta no resulta tan fácil y que constreñirla al espacio de un artículo resulta de una simplez total, pero se podría decir que el suicidio debe ser, en la mayoría de los casos, la consecuencia fatal de que quien no es feliz y ha perdido la esperanza de serlo. Sigue resultando simple, pero ahí se queda.

No ser feliz, desde luego, debe ser un problema del hombre, tan viejo como la misma especie humana. Y no tener esperanza, perderla en algún momento determinado, lo mismo. No es cuestión, creo de épocas, de circunstancias concretas. Es cuestión inherente al género humano y se acabó.

Acaso los psiquiatras o quien sea pueden indagar en lo que supone la mente del suicida, extremos que seguramente han hecho ya. Conocer, sin embargo, no es lo mismo que remediar. Eso es lo que intentó (y suponemos que habrá conseguido en muchos casos) ese fraile que ahora ha visto desde lo alto cómo le levantan un monumento en Sevilla. La Iglesia, con sus hombres, ha estado en todos los sitios y en todas las desgracias, pero ya se ha dicho que no sabíamos si había estado alguna vez en el suicidio, en la desesperación. Ya lo está. Y ahí tiene que seguir estando porque tengo y tenemos la ligera sospecha de que los suicidios están aumentando más de la cuenta habitual. No es precisamente ambiente de felicidad lo que se ha creado a nuestro alrededor. Todo lo contrario: el hombre tiene motivos para sentirse defraudado, al mismo tiempo que impotente, en todo este embrollo de declaraciones, con efectos que son todo lo contrario a lo que se predica. No tiene, desde luego, ningún motivo para suicidarse, pero ahí están los suicidios y los que, hipotéticamente, son los suicidas de mañana. En la Iglesia, con el nombre de este fraile el primero, quien está al quite la solución, poniendo la voz amiga y el abrazo primero a quien se siente solo, abandonado, desesperado, que es el efecto inmediato de quien ha perdido la esperanza de la felicidad.

Conviene que se tengan en cuenta estas cosas. Conviene que se sepa que existe el «Teléfono de la esperanza», como convendría que se tuviera en cuenta que existe la voz del amor, la que se da sin tapujos aunque luego se ceban sobre él todos los improperios que le han quitado parte de su buena fama. Conviene que eso se tenga en cuenta a la hora de prestar oídos a la crítica fácil, al insulto a la mentira que tanto abunda contra la Iglesia. Conviene para que brille la verdad de que no sólo está donde dicen sus detractores, sino en todas las partes: en las leproserías, entre la miseria de todas las partes, en las cárceles (y a veces, de forma distinta al del cumplimiento de la obra de misericordia que habla de redimir al cautivo), en la casa del que iba a suicidarse o en la del que creyó que ya no había opción para la esperanza. Y conviene que luego se recabe la atención de que aún no se ha conseguido paraísos de ateísmo o de lo que sea, que no han encontrado sustitutos los frailes y las monjas a pesar de tanta declaración.

Si luego se hace un monumento, como el de Sevilla a Fray Serafín Madrid, mejor. Siempre conviene que quede constancia de que el amor pasó sobre la Tierra y se quedó resuelto en obras. Y en piedra, ¿por qué no?

## ESTAMPAS BURGALINAS

# NATURALEZA CAMPESINA

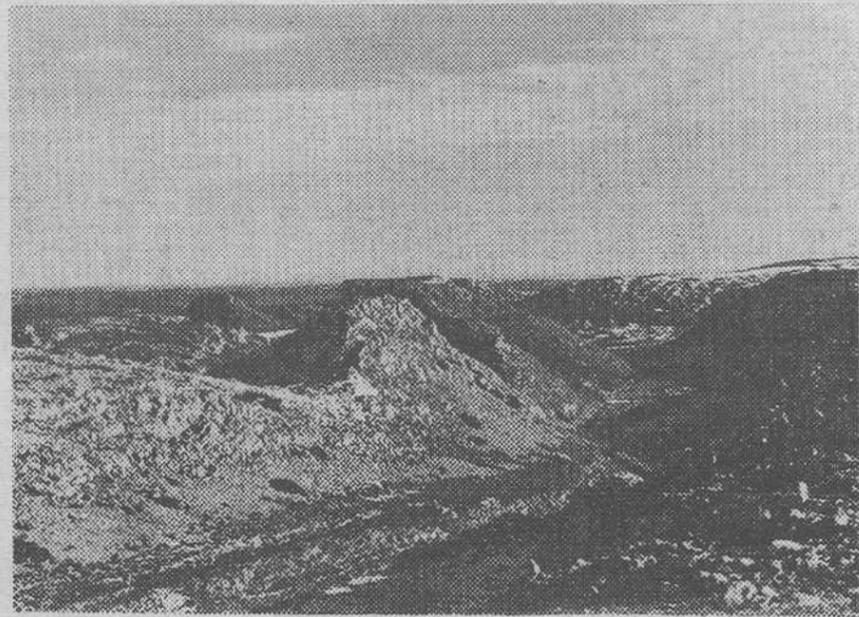
(TEMA DE FONDO)

Por Juan - José PEREZ SOLANA

Tengo para mí que ha habido demasiada injuria, inocente o culpable ya no me lo sé, en la consideración esteticista casi siempre de la Naturaleza. Algo así como si fuese tan solo un tema para decorar. Injusticia suma. A tal desatino, qué duda cabe, han contribuido cientos y cientos de páginas literarias donde la Naturaleza era las más de las veces ornamento ambiental y sólo en algunas tímido enmarque fundido en lo enmarcado. Se dio incluso en nuestra mejor hacienda de letras propensión hacia un descarado dualismo (maniqueo, por cierto) bien promoviendo el tópico del «locus amoenus», bien su contrario, según leyes de la vida, el «locus terribilis». Así pecaban lo mismo, aunque con distinto tratamiento, los exquisitos líricos del Renacimiento que los espasmódicos cantautores románticos. Los barrocos, por su parte, tampoco solventaron este trato a lo «natural», pues deliraban en infulas de conceptos o en laberintos de follajes. En cualquier caso, si se piensa bien, importaba bien poco, aunque se diese gran importancia, el tema en sí. Eran no sólo arquetipos falsos, sino engañadores del lector. Se hacía y se hace no sólo traición al texto, que, todo lo acoge, sino al contexto (pintoresquismo hay, como amores, que matan), pues apenas nunca se entró en la entraña de lo que el paisaje natural en su sentido amplio exigía.

Los del idilio reciente no hacen excepción. Azorín, por ejemplo, y más ejemplo don Antonio el «impostor» de tan pudibundas virtudes y no menos indecibles (por inventados) pecados, acomodaban — y esto es lo grave — «su» paisaje al paisaje que pisaban. Se fueron por la loma o la costana, por la colina o el pedregal predispuestos a hablar de lo suyo... No acertó el Realismo (ni el viejo ni el nuevo), a pesar del nombre, a dar cauce a tan rico manantial como le ofrecía la sola naturaleza para el estudio de almas y cuerpos. Se fue por lo del ambiente — que algo rozaba — y en el ambiente y sus aledaños se quedó. El naturalismo hiól más fino, pero por conductos no del todo reglamentarios, y a la postre dio labores más socas que pimpantes. O sea, literatura desabrada.

Tampoco los artifices de otros ingenios, ni las otras artes ayudaron demasiado en esta empresa, ni siquiera la música o la pintura que sin duda tenían para este empeño mejores armas. Fueron siempre



De vez en cuando, no muy de continuo, la Naturaleza se nos muestra al desnudo ofreciéndonos visiones de toda su entereza y poderío. Mitad misterio, mitad sobrecojimiento son las primeras galas de la aparición. El hombre desde estas alturas (de la materia y el espíritu) mide muy de otra manera. — (Foto J. L. Alonso Ortega).

y a lo sumo los broches del «natural» broches decorativos.

Cuán ajena a este asunto de los derroches cromáticos la cosmovisión popular. Y sobre todo la del pueblo campesino. No resulta fácil hacerse a la idea de cómo pueda el hombre del campo ensamblar en su vivir Naturaleza y sentimiento, premonición, ley o creencia, pero así es. Quien piense en una laboriosa ejercitación para este acomodo, yerra pues la tal unión deviene espontánea y sin el más mínimo roce. Aún más puede decirse que en este consorcio nadie cede; ni nadie lleva la pauta: la naturaleza en todo caso alumbró y el nuevo fruto nace con las galas todas de su progenitor. Eso a lo sumo. Y en consecuencia estalla el florido vivir. Es el vivir de los pueblos, mal o bien que nos pese, un vivir natural de pleno derecho. Todo lo comúnmente admitido como cultural o nacido de la cultura es cuando menos mirado con prevención, y esto tratése de incumbencias tanto profanas como religiosas. Si no hay prueba de que esto (lo cultural) emparente con aquello (lo natural), y no al revés, no se admite y punto y fin. Se deduce de lo dicho, cómo no, una importante y de continuo desconocida retahíla de secuelas. A saber, que el vivir campesino tiene como atributo por los siglos demostrado una concepción cíclica del tiempo. Que nace y muere, pero por exi-

gencias del ciclo. No vive el hombre del campo, revive sus estaciones y sabe con certeza fatal que el espliego chusca en la berezosa justo cuando le llega su turno, sin tregua para el error.

El campesino sabe que el muérdago y el palosanto y la hierbabuena echan, cada cual a su tiempo el perfume de su entraña sin más ley que la natural. Por el olor y el color o por el tacto y también por el oído sabe el campesino qué estación vive y cómo la vive. Se trata, a lo que se ve, de otra gala campesina: su vida es un vivir deliciosamente sensitivo. Que el tal sea delirante o agónico, según lo demande la natura, es lo de menos: son consonancias que exige la propia identidad.

Hasta tal grado la naturaleza entra de lleno en el alma campesina (y en el cuerpo), que ambos quieren fundirse en la misma ocupación. En la tormenta el hombre de allí se moja adrede, en la ventisca se hacen cara con delirio íntimo, en la nieve se mira y se encanta, en la escarcha o en el hielo o en la niebla hay a veces muecas, pero puede el entendimiento que en estos hombres es superior: «si así es que así sea, dando por bueno un extraño fatalismo». Cuando la Naturaleza no hace andanadas ni reniega de su sino, este hombre confía por entero en ella y sólo en ella. Otro asunto es cuando aquella

disloca su rueda o tergiversa su curso. En ese caso, el apañío se busca por vías extraordinarias y a base de fiducias mostrencas. Brotan, no sabe uno qué primero, si la superstición o la fe (subsidiarias, sin duda) y siempre con el mismo fin: hacer que el milagro consista en dirigir bien a la Naturaleza. No pide más, ni posiblemente aspire a otra cosa. Lo de «acordarse de Santa Bárbara cuando suena el trueno» es mucho más que un dicho en estas gentes. Es su «otro» estilo de vida. Importa ante todo y sobre todo la orografía, la geografía, la climatología, la naturaleza en pleno con el buen discurrir de sus mágicas leyes, que lo demás se da, como en las buenas catas, por añadidura.

Así las cosas, cómo extrañar que haya entre estas gentes medidas y cómputos del tiempo ajenos a los demás mortales. Ese es en buena medida su secreto ancestralmente hermético y por los siglos incommunicable a quienes nunca se vieron en este género de vida. Hay en la vida campesina más que una aureola de bienaventuranza naturalista, puesto que yo acá abajo — si las cosas van bien — se respiran nociones de eternidad. Se muere, pero nunca del todo... ¿A qué si no tanto afán? Lo del sepulcro a fin de cuentas no es apenas más que un nostálgico ensayo del surco...

## SE PRECISA PERSONAL PROFESIONAL

PARA CUBRIR PUESTOS EN LAS SECCIONES DE PARCADERÍA Y GARNICERÍA DE: SUPERMERCADO SABECO, S A

Los interesados deben presentarse en las oficinas del SUPERMERCADO.

(INEM 25.779)

VISITENOS AHORA, COMPRE CUANDO QUIERA

25% **Cheque Aniversario** 25%

**25%**

Descuento

**MUEBLES Rima** 25%

EN SU VISITA A MUEBLES RIMA HASTA EL 30 DE JUNIO LE SELLAREMOS ESTE CHEQUE ANIVERSARIO, QUE LE DARÁ DERECHO A UN DESCUENTO DEL 25% EN SU COMPRA, Y TIENE VALIDEZ HASTA EL 30 DE OCTUBRE. Cl. Benedictinas de S. José, 3 (Final paseo de los cubos)

DESDE ROMA

# SIEMPRE HAY NUEVAS COSAS QUE ADMIRAR

## ◆ Capítulo III ◆

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

La Iglesia acumuló durante siglos tantas obras de arte en el Museo Vaticano que resulta fatigoso recorrer todas sus salas. Es mejor verlo en varias veces, el arte etrusco, helénico, romano, egipcio, etc., se va sucediendo ante el visitante que queda impresionado ante tanta belleza que la humanidad ha producido a través de los tiempos. La riqueza acumulada es fabulosa, los ojos no se cansan de ver y las piernas se agotan andando.

La masa redonda del Castillo Sant'Angelo e yergue a la izquierda del Vaticano, al cual se llega atravesando un hermoso puente. Dentro de él se encuentra una colección de armas antiguas y uniformes de época. Es curioso visitar sus celdas que fueron durante bastante tiempo la prisión del Estado vaticano. Está construido sobre una antigua ruina romana y su nombre se debe a la estatua del ángel situado en su cúpula. No presenta la imagen del castillo clásico, sino más bien de una fortaleza.

En Roma siempre hay nuevas cosas que admirar. Visitamos el Panteón, edificio romano de forma circular con una cúpula de gran altura, abierta en su centro, donde se encuentra la tumba del gran Rafael Sanzio. La construcción se conserva muy biena través de los siglos. También estuvimos en «San Pietro in Vincoli», iglesia donde se encuentran las cadenas con que ataron a San Pedro y la monumental estatua del Moisés de Miguel Ángel. Se calcula que en Roma hay unas seiscientas iglesias y en casi todas hay algo interesante. Se necesi-

taría toda una vida para ver tanto arte.

Si Roma no tuviese las ruinas romanas, sus palacios y sus iglesias, sería de todas formas una ciudad muy bella. La Vía Apia, camino que se sigue utilizando desde que lo construyeron los romanos, invita a dar un lento paseo debajo de los pinos mediterráneos que la bordean durante el cual se puede uno detener ante la tumba de Cecilia Metella o visitar las catacumbas de San Sebastián. Varias posibilidades tiene el turista por cierto y ninguna le defrauda.

El romano, como meridional, es simpático por naturaleza. El italiano del Norte es atento y educado, el del Sur es expansivo, rápido y hablador. Aquí, el pueblo bajo habla el romanesco un dialecto que únicamente se habla en ciertos barrios de esta ciudad y que es difícil de entender. Vía Veneto con sus alegres cafés y su elegante público invita a hacer un alto en el recorrido.

Si no fuera por la cantidad de coches y la velocidad que llevan sus conductores, Roma sería una de las ciudades más agradables del Mundo. El último día lo aprovechamos para ver los jardines D'Este en Tívoli. ¡Qué preciosidad! Por todas partes surgen fuentes y, el agua baja cantando por la ladera en que está situado este frondoso parque. El palacio del siglo XVI no vale mucho, y está mal conservado pero una sinfonía de árboles y fuentes nos rodea. La visión de tanta agua en estos jardines de ensueño merecen haber viajado hasta este bonito pueblo.

### LO QUE DIJO EL PAPA EN FATIMA

Durante su estancia en Portugal, entre el 12 y el 15 de Mayo, el Papa Juan Pablo II ha pronunciado 20 discursos y han sido entregados a la Prensa otros dos, como si hubiesen sido pronunciados. En todos ellos, ha tratado temas candentes para la vida de la Iglesia. Estos temas son, entre otros, los siguientes:

1. **INDISOLUBILIDAD:** «Por la virtud del Espíritu Santo, el hombre y la mujer estrechan entre sí la alianza matrimonial que, por institución divina, desde el principio es indisoluble» (En Sameiro).

2. **DERECHO A LA VIDA:** «La Iglesia condena como ofensa grave a la dignidad humana y a la justicia las manobras para cercenar de manera indiscriminada la libertad de los cónyuges en relación con la transmisión de la vida y la educación de los hijos. Siéntome también en el deber de denunciar una insidiosa «mentalidad contra la vida», que se infiltra en el pensamiento actual. Dios dice a cada hombre: «Acoge la vida concedida por obra tuya. Lo dice por sus Mandamientos y por la voz de la Iglesia; y lo dice directamente por la voz de la conciencia humana. Voz potente que no se puede dejar de oír, aunque existan otras voces disonantes y el que se quiera callar». (En Sameiro).

3. **CULTURA:** «La cultura es para el hombre. Este no es solamente un artificio de la cultura, sino también su principal destinatario. En las dos acepciones fundamentales de formación del individuo y de formación espiritual de la sociedad, la cultura tiende a la realización de la persona en todas sus dimensiones, así como en todas sus capacidades». (En Colmbra).

### JUSTICIA SOCIAL

4. **JUSTICIA SOCIAL:** «Todo ciudadano debe aceptar el deber de colaborar sinceramente para construir, con su trabajo serio y fiel, una comunidad nacional siempre mejor, donde sea promovida la justicia social —nombre nuevo del bien común—, donde sea respetada la dignidad de la persona. A la luz de este bien común se debe juzgar la oportunidad y justicia de ciertas formas reivindicativas que pareciendo defender los legítimos intereses de los trabajadores, causan a veces graves daños a toda la comunidad». (En Oporto).

5. **CAPITAL:** «No se puede menospreciar ninguno de los dos lados del problema: sin capital no hay trabajo. Por tanto, los poseedores o suministradores del capital realizan una gran obra en pro del bien común, mereciendo la consideración y el respeto de todos, al abrir nuevas fuentes de trabajo y posibilitan empleos». (En Oporto).

6. **SINDICATOS:** «Para que participéis en la solución de los problemas sociales, tenéis también el derecho de formar asociaciones o uniones, con la finalidad de defender los intereses vitales de los hombres empeñados en las diferentes profesiones. Estos intereses son hasta cierto punto comunes a todos; pero cada trabajo, cada profesión, tienen sus cosas específicas que se deben reflejar en estas organizaciones. Me refiero, como sabéis, a los sindicatos. La doctrina social católica no piensa que los sindicatos sean solamente el reflejo de una estructura de clase de la sociedad, como no piensa que ellos sean el exponente de la lucha de clases, que inevitablemente gobierna la vida social. Ellos son un exponente de la lucha por la justicia social, para los justos derechos de los hombres del trabajo según sus diversas profesiones». (En Oporto).

### BIEN COMUN

7. **BIEN COMUN:** «Todo debe ser subordinado al bien común. No es justo y no es cristiano que una clase, debido a las mayores posibilidades de presión, ofrecidas por el lugar que ocupa en el contexto social, quiera, por la fuerza combativa que consiguió prevalecer sobre las demás, menospreciando los legítimos intereses de la otra. Cada persona y cada clase social, al exigir justicia para sí, debe igualmente tender a la promoción de la justicia y los derechos de los demás». (En Oporto).

8. **MENSAJE DE FATIMA:** «La Iglesia aceptó el mensaje de Fátima, sobre todo porque este mensaje contiene una verdad y una llamada que, en su contenido fundamental, son la verdad y la llamada del propio Evangelio». (En la homilía de Fátima, el 13 de Mayo).

### TRABAJADORES DEL CAMPO

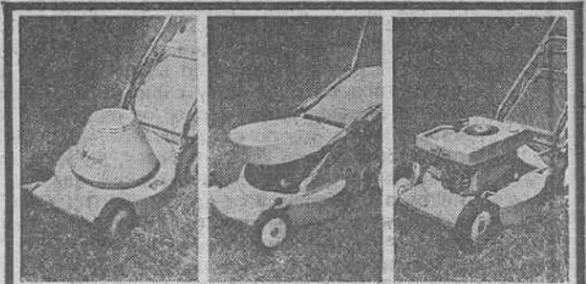
9. **TRABAJADORES DEL CAMPO:** «El estado de po-

breza absoluta de ciertos grupos humanos de muchos países, con economía agrícola atrasada, ofende la dignidad de millones de personas obligadas a vivir en condiciones de miseria degradante. Urge, por tanto, dar a los trabajadores del campo la posibilidad de realizar concretamente sus derechos humanos fundamentales». (En Vila Viosa).

10. **TRABAJO DEL AMA DE CASA:** «En el hogar, ocupa un lugar de relevancia, la madre. De ella depende en gran parte el bienestar de la familia. Que no se vea forzada, por la carencia de medios, por los salarios bajos, a tener que sacrificar el tiempo que normalmente dedicaría a la casa y educación de los hijos. Que ella nunca sea víctima de situaciones inhumanas. Y si tiene que asumir un trabajo fuera de casa, que esa ocupación no sacrifique bienes más profundos, ni la separe del hogar del marido, de los hijos». (En Oporto).

11. **UNIVERSIDAD CATOLICA:** «No hay, por tanto, contradicción entre la cultura y la fe (...). Por el contrario, puede haber recíproca iluminación y enriquecimiento. De aquí se deduce una particular responsabilidad de los científicos cristianos y de las instituciones católicas de enseñanza superior: de contribuir para eliminar un gran desequilibrio entre la cultura general y la profundización en la fe que en no pocos casos, parece tenerse precocemente anquilosado, con inevitables reflejos en el comportamiento cristiano y en la presencia en el mundo». (En la Universidad Católica de Lisboa).

12. **FAMILIA:** «El futuro del hombre sobre la tierra está ligado a la familia. El plano divino de la salvación y la historia de la salvación pasan a través de la familia humana». (En Sameiro).



**CORTACESPEDES DE TODOS LOS TAMAÑOS**  
Potentes, seguros, fuertes, manejables, prácticos, eficaces.



**Serventa**

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 - Tel. 20 30 97 - BURGOS



LEA USTED MAÑANA  
**«HOJA DEL LUNES»**  
DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA,  
LOCAL Y GENERAL.  
PAGINAS ESPECIALES DE ARANDA DE  
DUERO Y MIRANDA DE EBRO.  
REPORTAJES.

## ¡ATENCIÓN! EXPORTADORES IMPORTADORES

La firma Extrasa, ha sido nombrada delegada para Castilla y León de «UNION TRANSITARIOS MARITIMOS, S. A.». Por lo cual podemos ofrecerles los servicios completos, y al mejor precio de: FLETE MARITIMO - TIR - AEREO - CONTAINERS - TRANSPORTES ESPECIALES. AGENTES DE ADUANA EN: CORUÑA, BILBAO, GIJON, BARCELONA, VALENCIA, CARTAGENA, SEVILLA, TARRAGONA.

### EXTRASA - ULTRAMAR

Valladolid: Calle Mantilla, 2. Teléfono 22 44 54-56  
Télex: BMMV-E, 26202.  
Barcelona: Teléfono 345 86 66.  
Télex: 51258. ISAV-E.  
Cartagena: Castillo Olite, 26. Teléfono 52 40 59.

viajes almirante



viajes almirante

	HOTELES	DESDE	Ptas
SALOU	★★★	950	
OROPESA	★★★	825	
BENIDORM	★★	950	
LA MANGA	★★★	825	
TORREMOLINOS	★★	960	

• Incluye pensión completa  
• Descuentos especiales para familias

La agencia de Burgos  
**PREPARE YA  
SUS VACACIONES  
DE VERANO**

	APARTAMENTOS	DESDE	Ptas
LLORET DE MAR	4/5 Plazas	550	
DENIA	4/5 "	790	
ROQUETAS DE MAR	2/3 "	475	
BENIDORM	2/4 "	890	
ROSAS	2/3 "	850	

Precio total por día

\* RESERVAS POR TELEFONO

\* RESERVAS ELECTRONICAS EN EL ACTO

Reyes Católicos, 10. Generalísimo, 5. Tfnos. 22 29 70 - 22 12 16 - 20 97 42 - 20 98 40

JURISTAS BURGALÉSES

# DON MANUEL ALONSO MARTINEZ

◆ Capítulo XXVII ◆

## El Ferrocarril del Norte (VIII)

Por Julián MIGUEL DE LA VILLA



CANDIDO NOCEDAL, (1821-1885). Diputado heredero en las Cortes Constituyentes de 1854.

Dejamos al Sr. Gaminde habiendo hecho uso de la palabra y tras un ataque duro al Sr. Ministro de Fomento, y como es natural éste no podía menos que contestar, a fin de dejar aclarada su postura y por ello sube a la tribuna y dice:

«Manifiesta el Sr. Pastor que los estudios están hechos; que esos estudios son favorables a Avila; que al presentarme la comisión, propuse se nombrara otra para pasar a hacer algunas mejoras de que aún era susceptible pasando por Avila, que conformándose con el dictamen nombré la comisión y por complacer a Segovia fijé: Ahí van otros dos ingenieros para ver si puede mejorarse el trazado que ya por esa provincia, pero sin que les diera el encargo de decir cuál era el mejor trazado. Los estudios repito, están hechos y si en el mes de Julio hubieran estado abiertas las Cortes, desde luego hubiera resuelto ya la cuestión en favor de Avila, ateniéndome a lo que de los estudios resultaba.

Las Cortes han introducido una novedad en este Proyecto de Ley; y teniendo todo esto presente ¿se puede acusar al ministro de inconsecuencia?

Respecto a la indicación que ha hecho S. S., diré que efectivamente hace quince días poco más o menos que me entregó un papel manuscrito, informal, pues no era sino una copia que nadie suscribía, copia que el Sr. Pastor me dijo había sacado de una proposición que obraba en su poder y como el Sr. Pastor me dijera que se ofrecían tantos y cuantos millones a la provincia de Segovia y que no se querían dar al Gobierno porque se desconfiaba de él. Yo señores, no la di importancia; primero, porque no creía verosímil que se dieran 120 millones a Segovia y se negaran al Gobierno; y segundo porque a quien trata así al Gobierno español y desconfía de él no le escucho, le desprecio.

Como puede verse el tono del debate había subido y la contestación del Sr. Ministro de Fomento es rotunda y aclaratoria de qué era o consistía realmente esa proposición y de la inadmisibilidad de la misma e incluso de su credibilidad por las dos razones que ofrece en los últimos líneas de su parlamento. Se considera la cuestión suficientemente debatida y se pone a votación el capítulo cuarto conforme al dictamen de la Comisión y con la enmienda de los diputados de Avila y queda aprobado. Realmente con la aprobación de este artículo cuarto, se daba ya luz verde al Proyecto de Ley que quedaría aprobado rápidamente y en su totalidad en la sesión de Cortes del día 7-11-1855. En efecto se continúa la discusión del articulado en la citada sesión de Cortes del día 7-11-1855 y se da lectura al artículo quinto del dictamen de la Comisión que decía así: «La concesión se hará con arreglo a los tarifas y condiciones adjuntas por el término de 99 años, contados para cada sección desde el día en que se abra el servicio público. La primera sección deberá estar concluida y dispuesta para explotarse a los seis años de haberse adjudicado y la segunda y tercera a los cuatro años de su respectiva adjudicación.»

Interviene el Sr. Montesino indicando que a su modo de ver hay necesidad de añadir y con entera sujeción a la Ley General de Ferrocarriles.

Le contesta el Sr. Sagasta indicando que por parte de la Comisión no hay ningún inconveniente en que se haga ese añadido. No se produce más discusión y se somete a votación el artículo quinto con la modificación indicada y queda aprobado. Se pasa a leer el artículo sexto que decía así: «La empresa concesionaria de la segunda sección de Valladolid a Burgos, quedará obligada a construir con sujeción al proyecto ya formado y aprobado por el Gobierno y al pliego de condiciones adjunto, y los que tomen la concesión de la primera y tercera se sujetarán igualmente en su ejecución a los proyectos que el Gobierno apruebe con arreglo al Artículo cuarto de esta Ley.»

Toma la palabra el Sr. Ugarte proponiendo que se modifique la última parte del artículo, poniéndola en armonía con la alteración que se hizo en el artículo primero que se refería al paso por Medina del Campo.

Terminada la discusión, se pone a votación este artículo sexto y queda aprobada con la modificación indicada por el Sr. Ugarte. Se procede a leer el artículo séptimo que decía: «El Gobierno auxiliará la construcción de este ferrocarril con una subvención en metálico o su equivalente en papel del Estado, al precio de cotización, de 1.300.000 rs., por cada legua de la segunda sección de Valladolid a Burgos y de la tercera parte, también en metálico o papel del Estado, al precio de cotización de los presupuestos correspondientes a los proyectos que apruebe para las secciones primera y tercera. Se exceptúa de esta subvención los túneles que poseen de 25 metros de longitud y los viaductos que excedan de 25 metros de altura, cuya subvención se determinará por contratos especiales, celebrados entre el Gobierno y las empresas.»

El diputado Sr. Montesinos solicita que la subvención no se fije para la primera y tercera sección hasta que se adjudiquen las obras y que se suprima el segundo párrafo porque en la segunda sección no hay túne-

les ni viaductos. El Sr. Moyano por la Comisión contesta diciendo que por parte de la misma no hay inconveniente en la modificación que propone el Sr. Montesinos.

Toma también la palabra el Sr. Ugarte a fin de que se le aclare si la tercera parte que han de pagar las provincias por donde pase el ferrocarril ha de ser necesariamente en metálico o su equivalente en papel del Estado al precio de cotización y en el caso de que se le responda afirmativamente se opone a esta parte del artículo.

Le contesta el Sr. Moyano indicando que la Comisión no acepta esta modificación porque los contratistas previendo el riesgo, harían peores proposiciones.

Interviene en la discusión el Sr. Alonso Martínez para decir: «La cuestión que ha provocado el Sr. Ugarte

es grave y merece meditarlo antes de resolverlo. ¿Sabe S.S. si convendrá seguir un sistema uniforme en la recaudación de esos fondos con que han de contribuir las provincias? ¿Sabe si será más conveniente que en este particular se sigan varios metros? Creo que la Administración necesita estudiar esta cuestión, necesita oír a las provincias y después venir a proponer lo que crea conveniente. Propongo pues que se aplaque esta cuestión una vez que han de transcurrir muchos meses antes de acordar la forma en que las provincias han de concurrir con esa tercera parte». Contesta el Sr. Moyano diciendo que la Comisión no está de acuerdo con el ministro de Fomento y que no aplaza la cuestión y que insiste en que las provincias han de contribuir con la tercera parte de la subvención que dé el Estado y que esta tercera parte ha de ser en metálico en papel del Estado al precio de cotización.

Replica el Sr. Alonso Martínez diciendo: «Yo creo que el Sr. Moyano ha interpretado mal mis palabras. Aquí no se habla de las provincias para nada; aquí se habla sólo del Estado, y cuando haya que decirse en qué forma han de satisfacer las provincias esa subvención, entonces el Gobierno después de haber meditado sobre el asunto propondrá lo que crea conveniente.»

Llevaba razón el Sr. Alonso Martínez pues en la redacción del Art. 7 se hablaba solamente de la subvención del Gobierno y no de la forma en que luego el Gobierno se reintegraría de la tercera parte a pagar por las provincias.

Lo que si se toma en consideración es lo dicho por el Sr. Montesinos en el sentido de que no debía hablarse para nada de la primera y tercera sección hasta que se adjudicaran las obras y quedando sólo la segunda sección, no había por qué poner lo que se refería a túneles o viaductos, ya que esta sección no lo tenía.

Se pone a votación el artículo con la modificación solicitada por el Sr. Montesinos y queda redactado definitivamente de esta forma:

«El Gobierno auxiliará la construcción de este ferrocarril con una subvención en metálico o su equivalente en papel del Estado al precio de su cotización de 1.300.000 rs. por cada legua de la segunda sección de Valladolid a Burgos.»

De esta forma la obligación de la subvención quedaba solamente entre el Estado y los contratistas y éstos no temerían riesgos y el Gobierno sería en su día el que propondría lo conveniente con respecto a la tercera parte que las provincias habían de reintegrarle.

El término desamortización es uno de esos que muchos utilizan y cuyo significado no se toman la molestia de averiguar, aunque sólo sea en el diccionario corriente, elemental, tampoco falta quien le ha oído o quien le explica sin matizar, sin distinguir clases y sin relacionarle con una atmósfera histórica, tal que le consagró. El lector inteligente comprenderá y se alegrará que empecemos nuestra exposición por algo tan básico y tracemos sólo las líneas maestras.

Desamortizar es quitar la amortización como desenterrar es deshacer un entredo o desenterrar suprimir una aprobación; la partícula «des» suele entrar en la formación de numerosas palabras compuestas cuando, invirtiendo, privando o que se dice o afirma en el segundo elemento.

En la actualidad amortización es un vocablo económico aplicado para aludir al pago total o total de una deuda, o sea... para darle muerte económica hablando y amortización se entiende como recuperación lenta o definitiva de un anticipo dinerario que se hace para levantar una fábrica, construir una autopista, etc. Junto a esta aceptación hay otra que aquí nos interesa y hoy prácticamente es el caso: amortizar sería vincular unos bienes rústicos, urbanos o en valores a personas o instituciones que los tenían apartados del mercado, por dificultad o raramente los venderían por el contrario los iban acumulando; a estos propietarios se les llamó manos muertas, lo cual no quiere de-

cir que los mantuvieran sin cultivo, sin explotar, aunque en ciertas ocasiones ocurriría. Para nuestra exposición reterngamos la segunda parte del párrafo y arrinconemos momentáneamente la primera.

Se suelen admitir, generalmente tres clases de amortización: mobiliaria, eclesiástica y civil. Una amortización mobiliaria conocida se dio bajo la forma de reconocimiento de vasallaje a un señor, a quien se pagaban unos dineros en cantidad muy variable y que frecuentemente tenía algunas facultades judiciales y para nombrar alcaides o corregidores; otra amortización mobiliaria se dio bajo la figura del Mayorazgo, por cuya institución recibía la herencia paterna sin dividirla o con participación muy reducida de los otros hermanos. La amortización eclesiástica provenía de donaciones hechas a monasterios, hospitales, iglesias... de los cuales no se desprendían con facilidad, no corrían en el mercado no se compraban y vendían sino muy excepcionalmente y en pequeña cantidad, porque eran necesarias para la supervivencia de la comunidad o fundación cuya vitalidad transcendía la muerte de las personas físicas beneficiarias o componentes del cuadro administrativo y director. La amortización civil surgía preferentemente del patrimonio de los municipios, constituido por bienes propios o comunales, cuya masa apenas sufría modificaciones con el paso de los años.

La desamortización mobiliaria habría de consistir en sujeción de los derechos señoriales de carácter económico y los de carácter jurisdiccional, incorporándolos al Estado y en la regulación o prohibición del mayorazgo para que otros hermanos tuvieran acceso a la herencia paterna. Anticipamos que la desamortización de bienes eclesiásticos y civiles no fue la rotura de una vinculación sino una apropiación forzosa sin indemnizar a sus titulares, una incautación sin delito previo.

### ANTECEDENTES DE LA POLITICA DESAMORTIZADORA

Un conjunto de factores se combinaron en España durante la centuria decimonónica de tal manera que un real y viejo problema nacional fue afrontado por el equipo gubernamental o quirúrgico con precipitación, falta de tacto y sin preparar al enfermo, siendo la operación de envergadura.

Quizás más en nuestra patria que en otros países, desde la Edad Media se habían puesto las bases para una concepción de la propiedad en la nobleza, instituciones eclesiásticas y concejos. Para no hacer demagogia hay que afirmar las particularidades circunstanciales que vivió la península tras la invasión árabe; hay que tener presente además el carácter de justo premio que tuvieron en los nobles las donaciones reales, los servicios que entonces prestaban a la sociedad y no ofrecía el Estado cuando se habla de la Iglesia y sus organismos, hospitales, monasterios... así como la necesidad de grandes extensiones para pastos, sinos referimos a los Concejos o

Municipios. Los abusos caigan en la cuenta que se convierten en excesos cuando sobrepasan una norma, un proceder considerado válido y legítimo y son comúnmente extraordinarios, raros. El poder económico reunido en torno a los centros dichos, juntamente con los privilegios y exenciones tributarias que ostentaban, fue objeto de críticas por parte de la incipiente burguesía al inaugurarse la Edad Moderna y entraba en conflicto con el absolutismo de los Austrias.

En las Cortes de Valladolid de 1518 se pidió a Carlos V que prohibiera dar bienes raíces a las iglesias y conventos. El Emperador obtuvo del Papa permiso para desmembrar bienes de las Ordenes Militares por valor de cuarenta mil ducados de renta. En el siglo XVI hubo aportaciones extraordinarias de entidades eclesiásticas para afrontar los cuantiosos gastos de las empresas protagonizadas por la Corona. Durante el siglo XVII el oro de América salva o sorrea los apuros de las Monarcas y su Hacienda Pública, por lo cual la moda de los Mayorazgos proliferó así como la concesión de cargas de hidalguía, mientras la religiosidad de los Reyes y del pueblo retrase de grandes sacrificios económicos a la Iglesia que por otra parte empleaba en hospitales, enseñanza, construcción de templos, encargo de obras de arte...

La nueva dinastía borbónica coincide en el siglo XVIII con el progresivo deterioro de la Hacienda Pública, ocaeo del prestigio internacional español dificultades en la llegada del

oro americano por la piratería y otras causas, el regalismo como filosofía política que propugnaba la subordinación de la Iglesia al Estado el movimiento ilustrado o iluminista con dosis de irreligiosidad y anticlericalismo, nuevas ideas económicas, crisis de la organización social a base de los tres estados (nobleza, clero, burguesía) en que ésta numéricamente mayoritaria aspira al voto individual de sus representantes en las Cortes, acontecimientos en el extranjero de quien repetidas veces hemos copiado sin juicio crítico o hemos tomado lo peor. Salvo el oasis del reinado de Fernando VI (1746-1759), se va creando un clima jalonado por el Catastro del ministro Ensenada de 1762, expulsión de los jesuitas el 1767, y secuestro de sus bienes, independencia de los E.E.U.U. el 1775, fundación de las «Sociedades de Amigos del país» con inquietudes económicas, revolución francesa el 1789. Informe sobre una Ley Agraria hecho por Jovellanos y presentado al Consejo de Castilla el 1795, enajenación de bienes inmuebles de hospitales, obras pías, cofradías y patronos de legos por ley de 1798 bajo Carlos IV (1788-1808).

Los apuros económicos de Godoy, favorito ministro de Carlos IV, aliado con Francia en guerra con Inglaterra, se alivian con la autorización del Papa Pío VII, el 1805, permitiéndole vender bienes de la Iglesia hasta seis millones de reales. El mismo año tuvo lugar la derrota de Trafalgar.

José I, hermano de Napoleón, suprime las Ordenes Religiosas el 1809 por su oposición a los franceses y en seguida autoriza la venta de bienes nacionalizados para pagar la Deuda Pública incrementada por los gastos de la guerra de la Independencia. Las Cortes de Cádiz el 1811 incorporan a la nación los señorios jurisdiccionales; dos años más tarde reducen a dominio particular los terrenos baldíos y comunes de los pueblos para fomentar la agricultura, auxiliar las necesidades públicas (guerra), premiar a los defensores de la patria... también declaran bienes nacionales los de la recién suprimida inquisición y mandaron vender las temporalidades de los conventos por las luchas contra los franceses. La vuelta de Fernando VII y restauración del absolutismo detiene o anula el proceso. El pronunciamiento de riego da paso al trienio progresista (1820-1823) que restablece la Constitución de las Cortes de Cádiz. En este período se suprimen las vinculaciones nobiliarias de Mayorazgos y se legisla sobre el reparto de bal-

dos, realengos y propios del Reino. Los llamados «cien mil hijos de S. Luis» anulan de nuevo la Constitución y abren la década absolutista hasta la muerte de Fernando VII el 1833.

Con la proclamación de Isabel II como heredera del trono, estalla la primera guerra carlista (1833 a 1839). En rasgos generales la Reina agrupa la burguesía, el elemento progresista, la burocracia y un buen sector del ejército; simplificando, en torno a D. Carlos se enrolan la tendencia conservadora y partidarios de la tradición católica del país. El 1834 hay una epidemia de cólera en Madrid; se achaca a la burda-patrafia de un emvenenamiento de las aguas públicas hecho por los frailes; se encardece la masa, se incendian varios conventos y asesinados a varios religiosos. Las autoridades contemplaron impasibles el espectáculo y los facinerosos quedaron impunes.

El 1835 el ministro Conde Toreno suprime los conventos que no tengan doce profesos y aquellos de los que faltaran un porcentaje de religiosos huidos por favorecer el carlismo; falta de dinero y razones de guerra pretenden justificar la medida. Por los mismos motivos amén de intereses de política internacional, proyectos de regeneración socio-económica y espíritu antireligioso y anticlerical, Mendizábal llega a la excomunión masiva, generalizada salvo contadísimas excepciones, que tan bien ha estudiado Manuel Revuelta; era el año 1836. La confiscación de bienes era secuela inmediata y objetivo principal. El 1837 se suprimen los diezmos y primicias y las propiedades del clero secular se adjudican a la nación y organizan ventas.

Finaliza prematuramente la minoría de edad de Isabel II a los catorce años. Los moderados se hacen con los resortes del poder y se mantienen desde 1844 a 1854. Se paraliza el movimiento desamortizador. Se firma el Concordato de 1851. Se incluyen en el presupuesto nacional partidas para el culto y clero.

Tras la «Vicalvarada» los progresistas entran de nuevo en el Gobierno. Pascual Madoz el 1 de Mayo de 1855 promulga una Ley que podría titularse «desamortización general» porque fue eclesiástica y civil. Las subastas durarían hasta 1890 en algunos casos. En el transcurso tenemos la reacción moderada a partir de 1856, la guerra de África (1860), expedición a Méjico, revolución de Septiembre de 1868, Gobierno provisional, Amadeo de Saboya (1870-1873), I República, segunda guerra Carlista (1872-1876) y Alfonso XII (1874-1885), Regencia de María Cristina (1855-1902) y liquidación de las posesiones de ultramar e, 1898.

# LA DESAMORTIZACION EN LA LORA

(Capítulo I)

## Concepto de desamortización

Por Joaquín CIDAD PEREZ

# BURGOS, DE AYER A HOY



Hasta es posible que a alguno pueda parecerles mentira, pero lo que hoy es avenida de Yagüe, en su día tuvo ese otro aspecto que vemos en la primera de las fotografías. Y todavía puede parecer más mentira que somos muchos, pero que muchos, los que vimos el lugar en estado más rústico, sobre tierras de labrantío. En fin, que lo que de verdad parece mentira es que los tiempos cambian tanto las cosas, pero ahí están, como puede verse. — (Fotos FEDE).

los deportes en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES

# EL MOVIMIENTO ECOLOGISTA, PALANCA LA PUEBLA, GLERA DE SAN JUAN DE CAMBIO DE LA SOCIEDAD ACTUAL

Por Félix PEREZ Y PEREZ

(Catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid y Doctor «Honoris Causa» de la Universidad «John F. Kennedy»)

Por Joaquín VICARIO PEÑA

Es evidente que todos los científicos del mundo han formulado una llamada de atención perfectamente justificada en orden al deterioro de los equilibrios biológicos del Planeta y a la posible inhabitabilidad del mismo. Es increíble el nivel de deterioro que la sociedad moderna está produciendo sobre el Planeta Tierra y también resulta verdaderamente lamentable y preocupante la escasa atención que

a este deterioro se pone en relación con determinados Estados y especialmente países que emprenden el desarrollo.

El movimiento ecologista representa la ordenación filosófica más importante, que ha cuestionado a la situación actual. El actual modelo de sociedad, preocupado principalmente por conseguir mayores niveles de producto nacional bruto, se encuentra en un camino sin salida, puesto que la llamada ecuación vital: —desarrollo industrial científico-técnico, económico— implica movilización de los recursos naturales del Planeta (petróleo, carbón, minerales, etc.) y al mismo tiempo el desarrollo de las industrias correspondientes, atentatorias gravemente por efecto de intoxicación ambiental de los equilibrios biológicos del Planeta.

A este planteamiento se le ha denominado «ecuación vital». En tanto el hombre sepa resolver esta ecuación, es decir, conseguir mantener progresivamente el desarrollo industrial sin atentar irrevocablemente contra los equilibrios biológicos del Planeta, el progreso en la Tierra será posible y el modelo de la sociedad industrial en que vivimos, sostenible.

Sin embargo, parece claro que hasta el momento el tema es muy difícil de resolver y quizá valdría la pena pensar en la frase de Bosquet: «Cuando el desarrollo industrial adquiere un determinado límite produce más perjuicios que beneficios a la Humanidad».

En definitiva, el movimiento ecologista representa una palanca cuyo punto de apoyo —perfectamente claro y razonable— está en la muerte del Planeta —cuya palanca quizá sea la fuerza capaz de mover para dar paso a otro modelo de sociedad menos preocupado por el bienestar, el deterioro, el consumismo y el atentado contra la vida del Planeta, en suma para dar paso a una situación que permita a las generaciones venideras vivir como nosotros y realizarse en el

Planeta Tierra —que es el nuestro—.

Como ha dicho D. Henares: «Es verdad que la Biosfera agredida, da pruebas y señales de su derrumbe próximo. No hay más que verla y mirarnos a nosotros mismos. Pero la vida ha significado siempre la más rotunda de nuestras afirmaciones y, pensándolo dos veces, si hoy nos percatamos de nuestra dolencia, entraremos en franca mejoría».

El manifiesto «para la supervivencia de las Naciones Unidas y de la UNESCO», basado en informes científicos, expresa lo siguiente: «Si queremos conservar la capacidad de sobrevivir en el Planeta, hay que poner fin a la agresión ecológica, que no es otra cosa que una marcha insensata hacia el desastre irreversible».

El desarrollo económico del siglo pasado se hizo a un elevado costo social y humano, ahora se agrega un enorme costo ecológico para continuar el desarrollo en el siglo XX. La gran actividad económica de este siglo se realiza de tal manera, que nos está conduciendo a un colapso de la biosfera. Hay que detenerse en esta afirmación «colapso de la Biosfera», pues se trata de algo muy grave y posiblemente irreversible.

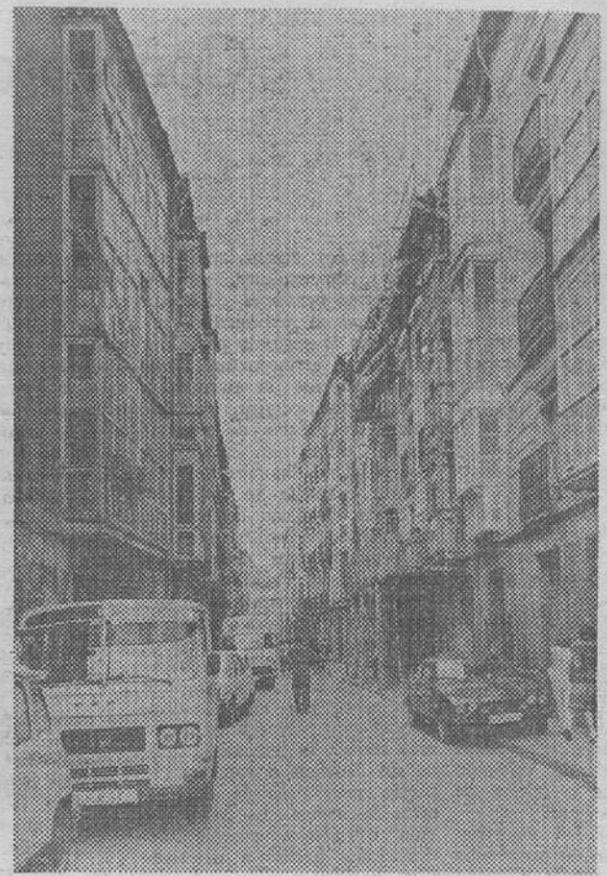
El denominado «Mensaje de Mentón», llamado así porque surgió de la reunión celebrada en la localidad francesa de aquel nombre, fue redactado por biólogos especialistas en medio ambiente de Europa, América del Norte, Asia, África y América del Sur, constituyendo el punto de partida de una convención internacional denominada Dai Tong, que significa preocupación unitaria del mundo por la supervivencia del mundo mismo.

Entre los firmantes del mensaje de Mentón figuraban insignes Premios Nobel, así como ilustres hombres de ciencia cultivadores de distintas ramas, quienes, en una sencilla ceremonia, presentaron al secretario general de las Naciones Unidas, Dr. U. Thant, firmado por 2.200 hombres de ciencia pertenecientes a 23 países y dirigido a todos los hombres del mundo.

Al referido mensaje respondió el secretario de las Naciones Unidas con estas palabras: «Creo que la Humanidad ha comprendido al fin que en la Tierra y entorno a ella, existe un delicado equilibrio entre los fenómenos físicos y biológicos que no debemos romper irreflexivamente en nuestra marcha alocada por el camino del desarrollo tecnológico». Y añadió «Mi preocupación, que es común ante este grave problema general del Organismo que represento, es la amenaza que se cierne en orden a la especie humana, lo cual puede constituir por otra parte, el más fuerte vínculo que nos une a todos los hombres. La batalla por la supervivencia de la Humanidad sólo pueden librarla todos los países, en un movimiento concertado para proteger la vida en nuestro Planeta».

El siglo XVII también tiene su anécdota en esta calle, donde por ser época de honras la espada lavaba las más y había dolor de filos como hoy hay de muelas. Ocurrió el suceso en una partida de argolla (juego muy popular entonces) y en la disputa dejó el alma D. Blas de Salamanca, ante un certero metesaca de un tal señor de Villalón, quien no dudó en acogerse a sagrado y huir a Navarra.

Todavía lleva a cuestras la calle algo de su antiguo esplendor. El trazado de la misma parece ser idéntico al primitivo aunque sus edificios sean bastante cercanos a nosotros. Tuvo unos «Baños de los jardines» que en el siglo pasado eran los únicos de Burgos, junto con los de Avellanosa y de los que sólo queda el rótulo, a medias tapado por otro de comestibles. Y también consta que fue una calle muy política. No hace mucho tenía un teatro que desapare-



Calle de La Puebla, en la actualidad. — (Foto FEDE).

Era éste un cascajar sembrado de chopos perteneciente al vecino convento de San Juan y al que se denominaba la Glera de San Juan. Se extendía desde la calle de La Puebla hasta la ribera del Arlanzón. La calle nació con un permiso que otorgó el Rey Fernando III para poblar esta zona cuando se talaron algunas choperas, de aquí es probable que le venga el nombre.

La multitud de peregrinos jacobeos que recalaban en Burgos, camino de Santiago, hacían su entrada por el Arco de San Juan bajo la mirada beatífica de N. S. del S. Rosario y, calle la Puebla abajo se dirigían al Mercado Mayor (hoy plaza de C. Sotelo y plaza de Santo Domingo), a comprar la carne, el pan y las verduras. Era La Puebla una vía obligada por su cercanía con la casa del Córdón, centro político durante mucho tiempo de Burgos y Castilla. Por su relación con el camino de Santiago en 1419 se fundó un hospital, el de Sta. Catalina, que tenía seis camas, al que pronto se unió el de San Lucas, fundado por el abate Sarraçin, que no tendría muchas más, con estos los más desfa- llecidos viajeros y los más atacados de fiebres podían al menos cobijarse. Eran hospitales de caridad que subsistían malamente con las pocas rentas que les donaron sus fundadores.

Se ha convertido ahora en un reducto fijo para la gente de la busca y tanto aquí como en la calle de San Juan (ale- daña) se apilan extrañas y dislocadas formaciones de cartón y restos de hierros oxidados en casas semiderruidas, que soportan sus muros cual contrafuertes. Son muy característicos los carteles anunciadores: «Morcilla de Burgos», «Cacharrería», «Hielos y hojalatería», «Vinos de Pozaldez», pintados en madera y ya descoloridos, recordando oficinas desaparecidos o bodegas cerradas. Se encuentran muestras de especies «antediluvianas» y aún se pueden comprar escobas de brezo y telas a peso, para que las señoras borden al calor del braser en los inviernos. En las tascas se ofrecían suculentas variedades en vinos: Misa, Pozaldez, Ribera, Toro... pero si alguien quiere hoy ir a beber tan raros licores pueden ahorrarse el paseo, ya no se ven- den.

No da nunca el sol en esta calle de aceras estrechas, casas apuntaladas y pavimento adoquinado y una paz monacal te baña cuando la recorres. En ella todavía contrastan los destartados carros de los cartoneros con los coches que la atraviesan veloces asustando a los perros callejeros. Una hilera de coches aparcados angosta aún más sus aceras y en los parachoques de- tajan las amas de casa girones de lechuga como un peaje oneroso.

## EL YERNO DEL CID CAMPEADOR

◆ Capítulo IV ◆

Por Antonio LARREA REDONDO

Las ciencias históricas pueden avanzar por dos motivos; porque un investigador aplique criterios de verosimilitud y porque un investigador encuentre en los archivos de una entidad documentos que demuestren algo esclarecedor.

En cuanto concierne al origen de don Ramiro, infante o príncipe en Navarra, y yerno del Cid, hay un escritor don Narciso Hergueta, que ha aplicado ambos criterios en el intento de esclarecer ese debatido origen.

Recuérdese que hay dos versiones sobre su origen: a) es hijo del segundo hijo de don García el de Nájera; b) es hijo de un «rey don Sancho de Navarra» que a su vez plantea dos preguntas: un don Sancho desconocido, y que no fue rey de Navarra, y Sancho IV de Navarra, el de Peñalén.

En un trabajo publicado en el Boletín de la Sociedad de Arqueología, don Narciso Hergueta, aplicando el criterio de verosimilitud dice que si Sancho IV casó en 1070, su hijo en 1083 podría tener a lo más doce años; y no es verosímil que mandara las vanguardias de Alfonso VI.

Y aportando documentos, aporta la prueba negativa de no haber documentos que muestren hijos de Sancho IV, y en cambio hay un documento de donación del Monasterio de San Miguel de Bihorcos, en que aparece la firma de un don Sancho, hijo de García el de Nájera; un hijo natural, sin duda.

Si se recuerda que hay versiones, recogidas por el libro sobre Nájera, afirmando que el segundo hijo de don García el de Nájera, murió sin hijos, y no en Rueda, nos queda ese hijo natural del Rey de Navarra, don García el de Nájera, como padre de don Ramiro, infante de Navarra, y yerno del Cid.

Existe un libro demasiado resumido, sobre «El Reino de Nájera» de don Justiniano García Prado, publicado este año 1982 en que no sólo se mantiene la existencia de este don Sancho, hijo natural del Rey de Navarra don García, sino da la tabla de su descendencia, incluyendo a nuestro don Ramiro.

### LOS VIAJES DE MELIA ¡SON DE COLECCION!

Serie: Eurotour

Melia posee la mejor colección de viajes del mundo. He aquí algunos bellos ejemplos de la serie Eurotour:



EGIPTO  
8 días, en avión.  
Desde 75.720 ptas.



FINLANDIA - SUECIA  
11 días, en avión.  
Desde 79.050 ptas.



SIBERIA - ASIA CENTRAL  
14 días, en avión.  
Desde 129.230 ptas.



BUDAPEST - PRAGA - VIENA  
10 días, en avión.  
Desde 78.705 ptas.



SUDAFRICA  
18 días, en avión.  
Desde 240.950 ptas.

Los viajes Eurotour los recomienda Melia. Gozan de nuestra confianza por su excelente calidad y ajustado precio. ¡COLECCIONÉLOS! Es tan fácil con el Pago Aplazado de Melia... Y recuerde que su Agencia Melia está muy cerca.

EUROTOUR

Calle Santander, 17 Telfs. 20 42 47-48

**Viajes Melia**  
Nadie puede darle más.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

# EL CINE INFANTIL EN NORUEGA

- Los cines, en su mayor parte, son de propiedad municipal
- Sesiones matinales de cine infantil, en todas las ciudades

Por José Luis BARRIOS TREVIÑO  
(Licenciado en Ciencias de la Imagen y Periodismo)

Para nosotros Noruega es una nación un tanto desconocida que está situada por el Norte de Europa y en la que generalmente hace mucho frío. Sin embargo y en virtud de la excelente calidad de sus films infantiles y juveniles, voy a tratar de contribuir un poco a nuestro acercamiento cultural con este país nórdico del que tan pocas cosas sabemos. En este extenso pero deshabitado país la cuestión de la identidad cultural toma una gran importancia. No tiene nada que ver con el nacionalismo estrecho de meras, sino con la necesidad que se tiene de sentir las propias raíces; que por otra parte están sometidas a fuertes influjos de otras culturas.

Precisamente el cine puede servir de base, para que en los primeros años de la vida, el niño tenga unos conocimientos de su propia idiosincrasia, que posteriormente le sirvan para enraizarse en la comunidad en la que vive.

## LA ESTRUCTURA CINEMATOGRAFICA

Según las leyes noruegas, las ciudades y Municipios son las que deciden si quieren tener cines o no, y en caso de que quieran, si desean dirigirlos ellos mismos. Esto ha dado como consecuencia una única organización con doscientas veintitrés cines, dirigidos por los Municipios en 14 ciudades. También existen 22 cines privados dirigidos fundamentalmente por pequeñas organizaciones locales de tipo voluntario. Como dato podemos decir que en 1980 el 85 por ciento de los ingresos totales procedían de los cines municipales.

Es decir que los cines constituyen una parte del esquema recientemente establecido por la administración de los asuntos culturales de los Municipios. En virtud de la situación cinematográfica mundial, unos dos tercios de estas salas municipales están subvencionadas por el presupuesto local de cultura.

A través de garantías y subvenciones el Gobierno noruego lleva sobre sus hombros la responsabilidad del 90 por ciento de los costes de una película de personajes, asegurando una producción de 10 films anuales. De igual forma existe una oficina gubernamental para la distribución de cortometrajes, un museo del cine noruego y un sistema gubernamental de cine ambulante.

Desde mediados de los años cincuenta ha habido ayudas a la producción de películas infantiles que consistían en una cantidad anual disponible, que fue el incentivo para que se rodaran películas como «Lias», «El pescador de quisquillas» y «Stompa».

El Centro Nacional de Cine para Niños consiguió que en 1975 se reunieran con representantes estatales una treintena de personas que trabajan en la Imagen Infantil. Precisamente se concede una subvención anual fija a la productora Norsk Film que ha realizado films como «La abuela y los ocho niños» (1976), «Operación cobra» (1978), etc.

En 1979 y con motivo de celebrarse el Año Internacional del Niño el Gobierno concedió una subvención especial de un millón de coronas para la realización de coproducciones de películas infantiles, con la televisión. De esta forma una importante producción de películas para niños está generándose en este estado del Norte de Europa.

## SESIONES MATINALES

El sistema municipal de cine garantiza que los niños tengan en Noruega sus propias sesiones de cine a precios reducidos, de forma similar a lo que sucede en nuestra ciudad con el cine fórum infantil municipal. Estas sesiones son matinales y suelen celebrarse los sábados y domingo, aunque en las grandes ciudades se dan todos los días películas toleradas.

Desde la creación de estas sesiones, la asistencia del públi-

co infantil al cine creció en algunos lugares en más de un 50 por ciento. Esto exige una demanda de películas para menores que sobrepasa la oferta real de cine infantil que existe en el país, por lo que el estado favorece especialmente las producciones noruegas de cine infantil, que tienen un esperanzador futuro.

Existe también un Comité de cine para la escuela, que al igual que el Centro Nacional, es un organismo del Ministerio de Cultura que ha logrado una subvención monetaria para desarrollar el cine en los colegios. Su principal cometido es seleccionar films con contenido y calidades cinematográficas que sean aptos para proyectarse a los escolares después de las clases.

En muy pocos casos el cine escolar ofrece sesiones durante las horas lectivas o incluidas en el plan de estudios. En este caso un especialista introduce las películas y las discute posteriormente con los alumnos, convirtiéndose el cine en un instrumento pedagógico de primer orden.

## LA EDUCACION CINEMATOGRAFICA

Los nuevos planes de estudio ponen énfasis en el papel de los medios de comunicación en la sociedad moderna. Se piensa que es muy importante ayudar a los escolares a hacer buen uso de la Prensa, Radio, Cine y T.V., por lo que se fomenta la crítica a estos medios con el fin de evitar sus sutiles poderes de persuasión.

Se ha introducido, con carácter voluntario una asignatura que trata de la «Introducción al mundo de la Imagen». Existen también Escuelas de Capacitación Profesional que imparten cursos sobre cine y medios de Comunicación y en las Universidades se ofrecen cursos combinados de teatro y cine.

Los profesores involucrados en este tipo de enseñanzas han constituido la Asociación Nacional para la Enseñanza de los

Medios de Comunicación. Esta entidad dirige seminarios, organiza conferencias, difunde los trabajos realizados por los alumnos y colabora en el campo del teatro, el cine y el arte en general. El centro Nacional de Cine Noruego ha concedido una asignación a la Asociación para la realización de copias y catálogo de las películas realizadas por los escolares.

Más actividades y ayudas existen en favor del cine infantil en Noruega, pero sirvan estas notas como conocimiento de una situación cultural que en buena parte debería ser seguida en nuestro país en donde el cine para menores está ciertamente descuidado.



Uno de los actores infantiles del actual cine noruego.

# EL GRAN LENGUAJE DE LA MODA

◆ Primera parte ◆

¿Vamos a la moda?.- Con cada temporada el ritual comienza: obligatoriamente algo nuevo debe sustituir a lo anterior

Por Cristina BARRIOS

La constante de todos los años y temporadas. Hay que ir obligatoriamente a la moda, es un fenómeno social en el que nos vemos inmersos a veces sin quererlo ni beberlo, y lo que en un inicio era una necesidad: (el hombre comienza a cubrir su cuerpo porque las pieles le liberaban de la sumisión a las condiciones climatológicas), hoy es todo un proceso comunicativo, artístico. La moda es el gran rito de la cultura de masas.

Sin saber cómo ni por qué, miles de personas de todo el mundo aceptamos sin discusión ni reflexión la mágica e irracional dictadura del cambio periódico de vestimenta, aunque a veces nos preguntemos si realmente a la gente le gusta cambiar de indumentaria por el solo motivo de seguir a los demás, o por reflejar parte de su personalidad o carácter acomodándose a los nuevos «trapos» que van acorde con un nuevo ritmo de vida. Lo que es un hecho evidente, es que, responde a unas motivaciones de orden económico y psicosociológico.

Pero ¿qué es la moda? Con mayor o menor propiedad, todo el mundo tiene una respuesta para esta pregunta. Porque la moda es, sobre todo en la actualidad, un fenómeno colectivo que afecta directamente nuestra propia individualidad y nuestra propia imagen y que hoy, en el mundo capitalista, abarca y asume toda una red industrial y montaje que absorbe gran parte de la economía, siguiendo siempre unos cánones estéticos, con la ideología y con los antojos de un puñado de cerebros que deciden de acuerdo con las previsiones y la producción textil, lo que «se debe llevar».

Irremediablemente estamos sujetos al cambio periódico y obligatorio de ropas. Si nuestros antecesores no hubieran cometido el gran error de «cambiar vistiendo» en el sentido primitivo de la palabra, la libertad inicial no hubiera sido nunca coartada y lo que ahora se llama destrucción o deformación del medio ambiente no hubiera tenido un precedente importante en la deformación del propio cuerpo humano, mediante su transformación continuada: miriñaques, pelucas, maquillajes etc... que ha

llevado a la actual aberración del vestir.

Sin embargo, la historia del vestir es mucho más compleja y conlleva implicaciones de diversa índole: de ser una necesidad funcional, el traje y el adorno pasaron a ser un símbolo del nivel individual de poder. El traje asumió velozmente la función de confirmación externa de unos sistemas de prestigio y de una jerarquía de poder. Incluso la especialización en el trabajo, da origen a otras tantas formas de vestuario y se empieza a distinguir por sus vestidos a los líderes sociales, sacerdotes, guerreros y a todos aquellos que desempeñan una actividad que supusiera un nivel superior de poder, ya fuera mágico o simplemente de fuerza.

## LA LLAMADA MODA ARISTOCRATICA

Todavía no se llamaba moda en el sentido estricto del término; es a partir del cambio periódico de vestimenta con la sola finalidad estética, y con una base tecnológica suficiente para permitir una mínima variación en las telas y hechuras, donde el vestido y adorno es ya un símbolo de status de poder; cuando podemos considerar el cambio, y más concretamente la designación de este fenómeno.

Y con el paso del tiempo viene la progresiva complicación y jerarquización de las estructuras de poder, otorgando diversos tipos de vestidos para aquellos que cumplían distintas funciones dentro de la sociedad. No sólo se trata de un traje adecuado para un trabajo determinado, sino que sobre todo, se requiere un traje que informe de manera inmediata sobre el nivel de

poder de cada individuo y sirva de sistema clasificatorio de los miembros de la sociedad. El hecho es que el vestido va adquiriendo particular importancia a medida que la sociedad se civiliza, pasando incluso por encima de otros bienes quizá más necesarios para la sociedad.

El resultado curioso de todo el proceso es que ya en las civilizaciones más antiguas, con una élite social notoria, se apropiaban del privilegio de vestir mejor que sus semejantes y que van a poner todos los medios a su alcance, el comercio y el fomento de la producción textil para mantener esta situación. Es lo que dentro de la historia del traje y de la moda podríamos llamar etapa aristocrática, que, a grandes rasgos, abarcaría desde la aparición de la institucionalización del cambio periódico de vestimenta hasta el momento de la revolución industrial y el aposentamiento de la burguesía en los puestos de mando de la sociedad.

En la Edad Media el monopolio de la moda en manos de la élite es evidente. Su materialización se hace constar en las numerosas leyes suntuarias dictadas por los poderosos, en las que prohibían a todos aquellos que no fuesen nobles (a excepción del estamento del clero) el uso de determinadas prendas y tejidos. La idea era clara, más que para combatir el lujo lo que se pretendía es que los de abajo no pudieran vestir mejor que los de arriba. Cuando Carlomagno dictó estas órdenes no contaba con la incipiente burguesía aparecida ya en algunas ciudades medievales, que pronto iba a reivindicar sus derechos económicos de poder vestir bien...

## CONTINENTAL - AUTO, S. A.

Contratista del Servicio de Transporte de Viajeros por Carretera, de la titularidad de RENFE, entre

## BURGOS Y MADRID

### INFORMA

Nuevos servicios que desde el día 1.º de Mayo, se vienen efectuando entre estas capitales

Salidas de BURGOS... { 20.- H. Todos los días laborables  
                                  { 24.- H. Domingos y Festivos

Salida de MADRID... 22.- H. Domingos y Festivos

Además de los ya establecidos con salidas de BURGOS: 6,45 (1)

10,45 - 15,15 y 18,15 (2) y de MADRID a las 9.-, 17.- y 20.- h. (3).

- (1) Servicio combinado BURGOS-ARANDA, ARANDA-MADRID,
- (2) Viernes y vísperas de fiesta.
- (3) Domingos y festivos.

### SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO DE BILLETES

EN BURGOS	EN ARANDA	EN MADRID
Estación de Autobuses C/ MIRANDA, 6 Telf.: 23 48 87	Continental-Auto. S. A. Administración C/ Sol las Moreras, 2 Telf.: 50 01 67	Continental-Auto S. A. Estación de Autobuses C/ Alenza 20 Telf.: 233 04 00

## REPRESENTANTE

### A COMISION

Para primera firma de calderas de vapor y fluidos térmicos. Se desea persona muy introducida en las industrias. Interesados escribir al apartado 1.488 de Bilbao (Ref. N.º 2.143).

# ABADIAS PREMONSTRATENSES EN LA DIOCESIS DE BURGOS

(Capítulo V)

## Abadía de San Cristóbal, de Ibeas de Juarros

Por S. CIUDAD MUÑOZ

Sanctus Christophorus, Evela, Evea, Yveas, San Cristóbal de Yveas, Ibeas de Guarros, Ibeas de Juarros. Tales son los diversos nombres que ha ido teniendo a lo largo de su existencia. Situado el antiguo monasterio a 15 Kms de Burgos, hacia el Oriente, orilla derecha del río Arlanzón. A poco más de un Km. del actual Ibeas, atravesando el río por un puente de 12 ojos — hoy desaparecido — cuya construcción atribula la tradición al Cid Campeador, se hallaba el monasterio de esta Orden, hoy totalmente desaparecido, y que en el siglo XII alcanzó gran esplendor, al amparo de los Castro. Su situación era alegre y pintoresca: En un barrio pequeño, rodeado de arboledas, cerca de unas colinas no muy altas, que limitan el valle que desde Burgos sube a la Demanda (1).

En el siglo X existía la abadía O. S. B. en el vecino San Adrián de Juarros. Su sucesor jurídico parece haber sido la canonía O. S. A. o mejor la Colegiata en el vecino Ibeas, fundada en 1107 por el caballero Alvaro Díez, gobernador de la ciudad de Oca, junto al antiguo oratorio de San Cristóbal. En el año 1148, el Rey Alfonso VII, el Emperador, donó al abad de Retuerta bienes en la comarca de Juarros «para fundar allí una abadía de la Orden de Prémontré». Lo cual se realizó en el año 1151, promoviendo el mismo Rey junto con los nobles Fernando Pérez y Sancha Frías, quienes eran tenidos como «fundadores». La Colegiata mencionada parece haber sido sustituida por los premonstratenses venidos de la Galla. En la carta fundacional se lee: «Del Prémontré de Francia». Blanco Díez considera que la madre de San Cristóbal de Ibeas había sido Casadei (ciudad de Gascuña) sin embargo, el gran historiador de la Orden, Noriega, afirma que el primer abad había venido de La Vid (2).

Sin embargo, después pasó la paternidad a la abadía Vitense. Engendró las siguientes hijas: Bujedo y Villamediana. Al principio era monasterio doble; más de las religiosas nada se sabe de cierto. Poseyó un priorato conventual en Villapedro con el título de «Beatae Mariae Virginis», curias con capillas en San Millán, Santa Eulalia de

Rodilla, Santa Leocadia de Tordepera en Villahizán de Treviño, San Miguel de Villapedro, Hurones, Urrez, Salguero, San Vicente; curias con iglesia parroquial de Mijaradas, Quintana meras parroquias o iglesias en Ibeas B.M.V. (capilla incluida en la iglesia abacial), Juarros, Invierno, San Adrián de Juarros, Fuente del Valle. Unos nobles abogados en los siglos XIV y XV de tal manera se entremetieron en las elecciones de abades que el rey, derogada la abogacía, concedió a la abadía plena jurisdicción civil en su territorio. La canonía poseyó varias casas en Burgos y

una fábrica de papel en Ibeas. Censo de personal: En 1495, 11 religiosos; en 1774, 18; en el año 1526 se reconstruyó la iglesia; en el año 1780-1788 se levantó un nuevo convento. En el año 1786-1798 hubo allí un estudio filosófico; después pasó a ser Casa de Noviciado. Después de la supresión, con la desamortización de Mendizábal, (1835) es arruinada la canonía, que en el año 1845 ya estaba casi igualada con el suelo.

2. — Descripción del monasterio: Pertenecía la iglesia al estilo ojival primitivo. La piedra era de granito rojo. El exterior de la iglesia estaba for-

mado en su cabecera por tres ábsides semi-circulares, de los cuales el de en medio era bastante mayor que los colaterales, y éstos, semejantes entre sí. Los tres ábsides eran de piedra de sillería muy bien labrada, amarillenta y de granito arenizo. Dichos ábsides pertenecían a la arquitectura semi-circular, que se usó desde que el culto cristiano fue libre hasta el siglo XIII, y eran del estilo lombardo en Francia; en Inglaterra sajón o normando y en España romano-bizantino. En su interior, la iglesia era como la de las primitivas basilicas cristianas. Los ábsides

parece que eran del siglo XII, según se desprende de su estilo y de una lápida en letra de carácter monacal que decía así: «In era MCLXX fult hoc opus fundatum a Martino Abbate Regente. Petrus Christophorus Magister hujus operis fult» (3).

El convento: El edificio con ventual parecía formado de una serie de distintas construcciones, adaptadas perfectamente a los fines de la vida monacal, tal como se practicaba en la congregación premonstratense.

La sala capitular: Se llamó primitivamente «Capilla de Sta. Catalina... que es en la claustraria...». Por la parte interior era todo de sillería y obra gótica.

3. — Familiares de los fundadores: A la familia de los fundadores de Ibeas pertenecía doña Lambra y doña Urraca, quienes en Enero de 1164 dieron la cuarta parte de Quintanilla de Orbaneja con su iglesia (4). Doña Lambra y sus hijas, Elvira y Sancha, en 1111, otorgaron su propiedad en Santa Olalla de Monasterio de Rodilla (5).

4. — Donaciones hechas al monasterio: En gracia a la brevedad citaremos solamente algunas: 1122, Febrero, 26, Valladolid: Alfonso VII dona al monasterio de San Cristóbal de Ibeas y a Pedro Gutiérrez, canónigo de Burgos, la heredad que tiene en territorio de Villadiego y que se llama de San Cristóbal, en el camino que va de Olmos a Villadiego. Esta donación fue firmada en Valladolid, el año en que el Emperador regresaba del cerco de Jaén (6).

1150, Marzo, 1, Burgos: Alfonso VII, el Emperador, dona a Dn. Rodrigo, abad del convento de San Cristóbal de Ibeas la heredad de Las Mijaradas, «que est sita inter Furones e Río de Vena et Río de Cerezo cum prais et defassis, cum hortis et aquis et pastis... et cum sua defessa que dicitur el sotto (7)

5. — Privilegios concedidos al monasterio por los Romanos Pontífices: Citamos algunos: «Inocencio III confía al arcediano de Valpuesta y al prior del monasterio de San Juan de Burgos el estudio de la causa que se ventila entre el convento de San Cristóbal de una parte y Don Potestad, canónigo de

Burgos y su hermano de otra, por la posesión de Las Mijaradas» (8).

«Alejandro IV concede al monasterio de San Cristóbal de Ibeas facultad para recibir las herencias de los que en él profesaren» (9).

«El Papa Aviñónés, Clemente VII, manda al abad del monasterio de San Cristóbal de Ibeas, al prior de Covarrubias y al arcediano de Osmá, defender los bienes y derechos del monasterio de Arlanza, y restituir al abad del citado monasterio los bienes, tierras y villas que le han sido arrebatadas por parte de clérigos y laicos» (10).

6. — Privilegios concedidos al monasterio por los Reyes: 1217, Mayo, sin fecha: «Pesequisa mandada hacer por el rey Fernando III el Santo, para el amojonamiento de la heredad de Las Mijaradas, en orden a poner fin a la contienda entablada por los concejos de Riocerezo y Hurones de una parte, y don Rodrigo, abad de San Cristóbal de Ibeas y su convento de otra. Dicho amojonamiento fue confirmado el 15 de Abril de 1453 por el rey Juan II de Castilla». Se halla referencia en una real provisión de doña Juana la Loca (1505-6-30), en donde se menciona el amojonamiento hecho por Juan II (11).

«Fernando IV confirma una carta abierta de Sancho IV (1292-11-22) por la que concede al monasterio de San Cristóbal de Ibeas exención del tributo de portazgo en las salinas de Añana». Esta exención está incluida en una confirmación de Pedro I (1351-IX-10). (12).

1. Serrano, L., El Obispado de Burgos y Castilla primitiva, desde el siglo V-XIII, II (Madrid, 1935).

2. Blanco Díez, A., Un monasterio premonstratense, en B. fergón, 95 (Burgos, 1946).

3. Ibidem.

4. AHN, Ibeas de Juarros, carp. 249 n. 5.

5. Ibidem, n. 8.

6. Archivo Catedral de Burgos, Becerro Ibeas, 71, n. 193.

7. Ibidem, vol. 33, fol. 103.

8. Ibidem, vol. 79, f. 2.

9. Ibidem, f. 26.

10. Ibidem, vol. 33, f. 76.

11. Ibidem, vol. 79, Leg. 2, n. 9, f. 17 v.

12. Ibidem, vol. 78, f. 9.

### VEHICULOS USADOS UN NUEVO ESTILO DE COMPRA SEGURO

- **SEGURO DE QUE ESTA BIEN:**  
3 meses de garantía mano de obra y piezas.
- **SEGURO DE QUE SI NO LE GUSTA:**  
En 3 meses le abonamos el mismo precio de venta, a cambio.
- **SEGURO DE ESTAR SEGURO:**  
Seguro a terceros gratis durante un año.

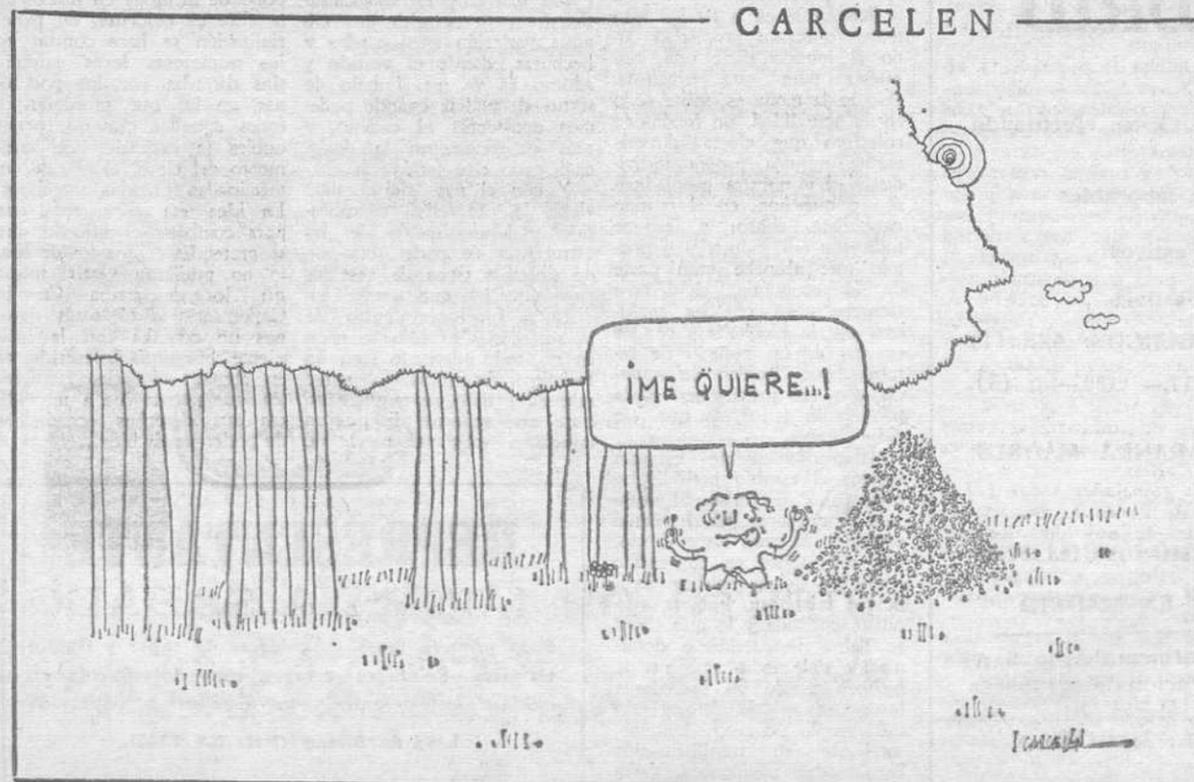
SEAT 124 ... ..	BU-6241-A
SEAT 133 ... ..	BU-6705-D
RENAULT-6 ... ..	BU-3578-B
SEAT 132 ... ..	BU-9560-B
FORD-S 1.1 ... ..	BU-6449-D

**Autocid, s. a.**

Ctra. Madrid-Irún, Km. 234,4 BURGOS  
Telefs. 20 84 42/43

**UNA EMPRESA RESPONSABLE**

### Por favor, una sonrisa



### CRISIS - SI DESMORALIZACION - NO

En un periodo de coyuntura difícil o menos fácil, hay dos maneras de actuar:

- 1.ª — UNA ACTITUD PASIVA: PENSANDO ¡UN DIA SE ARREGLARA!
- 2.ª — UNA ACTITUD ACTIVA: LLENA DE IDEAS Y DE ESPIRITU DE LUCHA. HEMOS ELEGIDO LA SEGUNDA

Empresa Multinacional líder de Europa, busca:

**AGENTE COMERCIAL O REPRESENTANTE**

(Con o sin experiencia)

PARA LA ZONA DE: BURGOS

EXIGIMOS:

- Persona entusiasta.
- Coche propio.
- L. Servicio Militar.
- Edad máxima 45 años.

OFRECEMOS:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Participación en dietas y kilometraje.
- Seguros Sociales.
- Contrato de trabajo.
- Remuneración elevada.
- Posibilidad de promoción.

**SOBRE 20 AGENTES, TENEMOS 6 QUE GANAN MAS DE 150.000 PESETAS Y 8 QUE PASAN DE LAS 100.000 PESETAS AL MES.**

Interesados llamar al teléfono de BARCELONA (93) 3173382 Atenderá Srta. CRISTINA LLAMAR DIA 24 MAYO (Inem-Burgos/25.800).

EL CONFLICTO DE LAS MALVINAS

# Se espera un contraataque argentino en San Carlos

## Juan Pablo II pide a Mrs. Thatcher y Galtieri el cese de hostilidades

### Reunión del Consejo de Seguridad de la ONU para tratar de la situación

(Viene de primera página)

Argentina ha reconocido oficialmente la pérdida de seis aviones de combate y tres helicópteros, que se encontraban estacionados en una guarnición isleña.

Según Buenos Aires, ocho fragatas británicas fueron tocadas ayer por aviones de la fuerza aérea y de la Marina, que realizaron siete incursiones. Dos de estas fragatas fueron destruidas y las restantes recibieron un indeterminado número de impactos.

También ha informado la Junta argentina que tres aviones «Harrier» y dos helicópteros fueron abatidos por las defensas antiáreas de costa. Un piloto británico ha sido hecho prisionero y operado de sus heridas.

En un primer análisis de los combates librados el viernes, se deduce que el mejoramiento de las condiciones climáticas de la zona jugaron una mala pasada a la fuerza de ataque británica.

El desembarco comenzó con mal tiempo, pero a medida que avanzaba la mañana, las nubes se levantaron y permitieron un ataque en masa de los aviones argentinos.

Los combates más duros se desarrollaron en el puerto de

San Carlos, en el estrecho del mismo nombre, en donde la mar estaba en calma y permitía acciones bélicas más seguras.

El presidente Galtieri ha responsabilizado directamente a Margaret Thatcher de «la sangre que se sigue derramando en el Atlántico Sur» a la vez que reconoció que el enemigo ha logrado desembarcar en Bahía San Carlos.

El presidente argentino ha sido terminante al señalar que la sangre que se está derramando en torno a las Malvinas «no es mi responsabilidad; es responsabilidad de la señora Thatcher».

Acerca de la situación en el lugar del conflicto, el mandatario argentino ha dicho que «el enemigo ha logrado situarse en la zona de San Carlos».

Galtieri ha agregado que los enfrentamientos continúan y que les será muy difícil a los británicos «reponerse de las pérdidas sufridas. Personalmente apreció el costo lamentable de vidas y materiales que no buscamos y que ha sufrido Gran Bretaña; es enorme».

Galtieri ha subrayado finalmente que cuando Argentina recuperó las Malvinas lo hizo «sin derramar una sola gota de sangre británica a pesar de nuestras pérdidas y las órdenes impartidas de las que me hago responsable. La sangre que se sigue derramando no es mi responsabilidad».

**MISA CON OBISPOS ARGENTINOS E INGLESES: EL PAPA PIDE PAZ**

Con voz dramática, el Papa Juan Pablo II dirigió hoy a Argentina y Gran Bretaña un llamamiento por la paz «que es un deber y es posible».

El Pontífice, visiblemente preocupado y emocionado, celebró una misa por la paz, a primera hora de la mañana, en la basílica vaticana de San Pedro, con Cardenales argentinos y británicos llegados ayer a Roma.

«Esta misa —dijo el Papa en la homilía— tiene la finalidad principal de rezar por la paz entre los dos países que la conocida controversia del Atlántico Sur divide y opone, con dolorosas consecuencias en el presente y perspectivas más graves aún para el futuro, si no se encuentra rápidamente una solución pacífica. No nos ocultamos —agregó— los obstáculos que, en este momento, se oponen a la realización de una meta tan esencial para el bien y los verdaderos intereses de ambos pueblos y, sin embargo, volvemos a afirmar con confianza nuestra convicción: La paz es un deber, la paz es posible».

El Papa manifestó: «Tenemos patrias humanas diversas, tradiciones culturales diversas, mentalidades e intereses diversos, pero nos sentimos miembros de una única familia sobrenatural: la familia de los hijos de Dios».

Durante la misa, oficiada en latín, la oración de los fieles fue pronunciada en español e inglés, según los trozos escogidos por el Papa. Se rezó por «los gobernantes de los dos países divididos por la actual controversia y por todos los gobernantes del Mundo, para que, considerando con sabia clarividencia las consecuencias de la propia decisión, den siempre prueba de una voluntad magnánima que no quita nada al debido sentido de la responsabilidad para con los propios ciudadanos».

«Esta petición de paz ha sido reforzada por dos telegramas que ha enviado hoy el Papa al presidente argentino y a la primer ministro británica».

El Papa, que pide «un cese inmediato de las hostilidades», ha tomado esta iniciativa «profundamente angustiado ante las noticias procedentes de la zona del Atlántico Sur en la que el conflicto bélico está provocando una dolorosa pérdida de vidas humanas con consecuencias que pueden agravarse de modo alarmante para las dos naciones directamente implicadas y aún para la misma paz internacional».

**TELEGRAMAS DEL PAPA**

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha reanudado sus sesiones a las 22,05 h. e. de hoy para tratar del conflicto.

Se espera que las reuniones duren varios días y que en ellas intervengan representantes de varios países miembros y otros que no lo son, pero han mostrado máximo interés en hacerlo. Al llegar a la sala de reuniones, el canciller argentino Costa Méndez fue aplaudido por delegados de otros países.

**REUNIONES EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD**

Costa Méndez se entrevistó antes de comenzar la sesión del Consejo, con Javier Pérez de Cuéllar.

El embajador español Jaime de Piniés ha iniciado la sesión de hoy del Consejo, abogando por una resolución que incluya y signifique «cese de hostilidades, negociación y paz».

Abogó por la negociación «para poner fin a la situación colonial en las Malvinas».

El embajador Piniés ha recordado también la carta que el Rey Juan Carlos I de Es-

paña dirigió al secretario general de la ONU, el 5 de Mayo, en la que lamentaba el enfrentamiento de los dos pueblos y la pérdida de vidas humanas.

En Lima se asegura que el presidente Galtieri había aceptado el plan de Perú y habló por teléfono con Belaunde, esta madrugada, aceptando en principio la continuación de las conversaciones en las Naciones Unidas.

Javier Pérez de Cuéllar ha recibido un mensaje del presidente italiano apoyándole por sus esfuerzos negociadores; Pertini le invita a proseguir a pesar de las cada vez más adversas circunstancias.

Mientras, los Estados Unidos informaron que próximamente se efectuará una reducción de su personal diplomático en Buenos Aires.

La Organización del Tratado del Atlántico Norte se pone al lado de Inglaterra. Esta tarde se publicó un comunicado, tras el consejo extraordinario celebrado en Bruselas, y en el mismo se dice que todos los miembros prosiguen el apoyo prestado inicialmente al Gobierno de Londres.

**EL VIAJE DEL PAPA A INGLATERRA**

Londres (Efe). — «El Papa realizará la visita a Gran Bre-

taña, que tenía prevista realizar del 28 de Mayo al 2 de Junio, a no ser que los obispos católicos británicos le aconsejen lo contrario», ha declarado el Cardenal Basil Hume, al llegar a Londres tras su visita al Vaticano.

El Cardenal Hume, presidente de la Conferencia Episcopal de Inglaterra y País de Gales, afirmó a su regreso de Roma que «el Santo Padre ha autorizado a decir al Cardenal Gray y al Cardenal Hume, que es su intención llevar a cabo la visita pastoral a Inglaterra, Escocia y Gales, que comenzará el próximo viernes, como estaba previsto».

El presidente de la Conferencia Episcopal advirtió, sin embargo, que la visita papal se realizaría «a no ser que la Conferencia Episcopal de Inglaterra, Gales y Escocia le aconsejase que sería inoportuno efectuarla».

Asimismo, el Cardenal Hume anunció que los obispos de Inglaterra, Gales y Escocia tomarían la decisión en los próximos días, tras consultar con los dirigentes laicos del país.

**LA INTERVENCION ESPAÑOLA EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD**

El embajador español ante las Naciones Unidas, Jaime de Piniés, ha iniciado la sesión de hoy del Consejo de Seguri-

dad sobre las islas Malvinas, abogando por una resolución que incluya y signifique «cese de hostilidades, negociación y paz».

«Estas deben ser las prioridades de nuestra actuación», ha dicho Piniés a sus colegas del máximo organismo ejecutivo de la organización internacional.

«Ha corrido ya demasiada sangre en este conflicto», ha declarado el embajador español, calificando de «trágico error histórico» la escalada bélica «que está abriendo un abismo de incomprensión entre Iberoamérica y Europa», que España, miembro de ambas comunidades, «deplora en mayor medida que ningún otro país».

Abogó por la negociación «para poner fin a la situación colonial en las Malvinas», y agregó que «deberá emprenderse sin reservas, con el empeño de «disipar la falta de ánimo negociador» que, subrayó, no puede olvidarse al hacer la valoración real del conflicto».

El embajador Piniés ha recordado también la carta que el Rey Juan Carlos I de España dirigió al secretario general de la ONU, el 5 de Mayo, en la que lamentaba el enfrentamiento de los dos pueblos y la pérdida de vidas humanas.

**DOCTOR MIGUEZ**

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono: 22 75 22

## El Papa beatificará hoy a la religiosa española María Angela Astorch

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II celebrará mañana domingo, en la plaza de San Pedro, la beatificación de cinco «venerables», entre ellos la religiosa española María Angela Astorch, clarisa capuchina.

Los otros nuevos beatos serán el sacerdote holandés Peter Donders, la religiosa francesa Marie-Anne Rivier, la religiosa canadiense Marie Rose Durocher y el religioso también canadiense André Bessette.

La nueva beata española nació en Barcelona el 1 de Septiembre de 1592, pronunció sus votos como capuchina en la Ciudad Condal el 8 de Septiembre de 1609. En 1614 se trasladó al nuevo convento de Capuchinas de

Zaragoza como maestra de novicias donde luego llegó a abadesa, y finalmente fue cofundadora del monasterio de su Orden, a partir del 1645, en Murcia, donde falleció en olor de santidad el 2 de Diciembre de 1665.

El vespertino vaticano «L'Osservatore Romano», en su edición de hoy, sábado, dedica una página entera a la nueva beata, con artículos sobre su biografía, las bases litúrgicas y bíblicas de su espiritualidad, sus diálogos con las demás religiosas de su tiempo (en Barcelona, Zaragoza y Murcia), su profunda cultura literaria y religiosa, sus escritos y la cronología de su causa de beatificación desde el año 1776 hasta ahora.

**DR. JUAN M. SANCHEZ HERNANDEZ**

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta diaria, excepto sábados.

De 12 a 1 y de 5 a 7.

General Sanjurjo, N.º 35, escalera 4.ª, 2.º A.

TELEFONO: 23 47 07

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

ENFERMEDADES DE LA PIEL

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7

General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 46

**GALERIAS**  
**NO LE COBRA ENTRADA**  
**NI POR EL VIDEO,**  
**NI POR EL TELEVISOR.**



**PROMOCION ESPECIAL PHILIPS EN GALERIAS**

Este mes promoción especial Philips en Galerías. Televisores PHILIPS color y video-cassettes PHILIPS.

Sin entrada, 5 años de garantía, 24 meses para pagar.

Con la compra de un video PHILIPS le regalamos un largometraje en video.

Hasta el 31 de Mayo.

Haga cuentas con nosotros.

**Galerías Preciados**

**ABIERTO DE LUNES A SABADO**

**HORARIO: MAÑANA. DE 9,30 A 2**  
**TARDE, DE 4,30 A 8**

LOCAL Y PROVINCIAL

NACIONAL

Detención de los presuntos autores de varios delitos

La Oficina de Prensa del Gobierno civil nos envía... Como ampliación a la nota facilitada días pasados y que hacía referencia a la desarticulación, por parte de funcionarios de la Brigada de Policía Judicial de la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía de nuestra capital, de una banda de individuos presuntos autores de diversos atracos, por los mismos funcionarios fueron detenidos Raúl Fuente Medina, de 19 años y Luis Andrés Cano, de la misma edad, ambos con antecedentes policiales por hechos contra la propiedad, coautores, junto con el ya detenido, Inocencio Salvador Pernía Lara, de la sustracción de un vehículo en la localidad riojana de Calahorra, de cuyo vehículo cogieron una escopeta de caza, a la que Salvador recortó culata y cañones y que fue empleada en la comisión de algunos de los hechos delictivos a que nos referimos anteriormente.

nas de las joyas habían sido ya vendidas. Asimismo han sido detenidos por funcionarios de la misma Brigada, los autores de un robo llevado a cabo el día 19 de los corrientes en el Centro Ortopédico Bungalés, sito en la Avda. del Generalísimo de nuestra capital, donde los autores se apoderaron de 163.000 pesetas en metálico. Estos han resultado ser: Francisco Javier Martín Merino, de 17 años e Ismael Simón Marín, de 16 años de edad. También ha sido detenido un amigo de ambos, Telmo Bravo Cintas, de 17 años que guardaba en su domicilio 150.000 pesetas procedentes de este hecho delictivo. En todos los casos se instruyeron las oportunas diligencias que fueron remitidas a la autoridad judicial correspondiente, a la que se adjuntaron los efectos y dinero recuperados y a cuya disposición pasaron los encartados en los distintos hechos.

INCENDIO EN UN COMERCIO DE DECORACION

A las once de la mañana de ayer, por causas que se desconocen, se declaró un incendio en el establecimiento de decoración y papeles pintados «Delis» en la calle de la Moneda. Acudieron los bomberos que durante dos horas trabajaron en la extinción. Las llamas provocaron una gran humareda en los almacenes y esto dificultó los trabajos. El fuego causó pérdidas que pueden ser de importancia, especialmente en los rollos de papel pintado.

ROBO DE PERROS

El vecino de Burgos, Alberto Tobar de la Fuente, según se nos informa ha denunciado la sustracción de varios perros de caza que por su parte ha valorado en unas 250.000 pesetas.

SE ESTRELLA UNA AVIONETA, AL PARECER FRANCESA, EN CIRIBEL (ALMERIA)

Dos personas han perdido la vida en el accidente
Una niña tinerfeña perece abrasada en un incendio

Almería (Efe). — Dos personas han resultado muertas al estrellarse esta tarde una avioneta en el término municipal de Ciribel (Almería), en el paraje denominado «Lomas Blancas», a unos 150 kilómetros de la capital.

Por el momento, se desconocen las identidades de las dos personas fallecidas, cuyos cadáveres parece que han sido trasladados a Granada.

Se cree que la avioneta es de matrícula francesa y que en su fuselaje lleva un escudo y la inscripción «Aeroclub de la Mortagne», que también pudiera ser de la «Montagne», debido a que los destrozos que sufrió la avioneta afectaron en parte tal inscripción.

Al parecer, la avioneta viajaba desde Granada a Castellón y por las características del aparato parece de los dedicados al vuelo acrobático.

Se desconocen las causas que concurren en el accidente, creyéndose pudieran tener su origen en algún fallo mecánico de la avioneta, ya que en la zona donde ocurrió reina estos días buen tiempo.

UNA NIÑA PERECE EN UN INCENDIO

Granadilla de Abona (Tenerife) (Efe). — Una niña de dos años de edad ha perecido esta mañana en un incendio que se produjo en su vivienda de la localidad de Granadilla de Abona en el Sur de la isla de Tenerife.

En el momento de producirse el fuego se encontraban en el interior de la vivienda la niña muerta y sus tres hermanos, que pudieron ser rescatados con vida por una vecina que acudió a la casa al comprobar que salía humo de ella.

Los cuatro niños, en edades comprendidas entre los dos y los diez años, se hallaban solos en su domicilio cuando se inició el incendio, ya que sus padres habían salido momentos antes.

La Guardia Civil de Granadilla ha declarado a la Agencia Efe que, con toda seguridad, el incendio fue provocado por los niños jugando con fósforos o cualquier otro objeto capaz de hacer fuego.

El incendio destruyó en una hora toda la vivienda, en la que vivía la familia, de condición humilde y puso en peligro las de los alrededores, que tuvieron que ser desalojadas inmediatamente.

JOVEN DE 16 AÑOS SE CONFIESA AUTOR DE DOS ROBOS CON HOMICIDIO

Alicante (Logos). — Antonio Pastor Pastor, de dieciséis años, que ha sufrido varias detenciones y se mueve en el mundo de la delincuencia juvenil con el sobrenombre de «Carapito», ha sido detenido como presunto autor de la muerte de la anciana Francisca Huertas Castillo, setenta y tres años, el martes por la tarde en su domicilio del Barrio de Los Angeles, de Alicante, para robarla.

A tan corta edad, pesan sobre las espaldas de Antonio Pastor Pastor dos acusaciones de homicidio, pues, según informa la Policía alicantina, se ha confesado igualmente autor de la muerte de un hombre con igual móvil, en una planta baja de las inmediaciones del campo de fútbol del Hércules. Hecho cometido, según su propia confesión en unión de otro poven

UN RECLUSO SE FUGA DEL HOSPITAL

Madrid (Efe). — El recluso Luis Naranjo Cabecera se fugó a las 22 horas de ayer del Hospital Provincial, donde había sido trasladado desde la Prisión de Carabanchel para ser sometido a una operación quirúrgica.

Luis Naranjo agredió a una de las enfermeras cuando se encontraba ya en el quirófano, saltó por la ventana de la sala situada en la planta baja.

Luis Naranjo sufría herida inciso punzante en hipogastrio

UNA MUJER QUEDO COLGADA POR LOS TOBILLOS DE LA TERRAZA DE UN CUARTO PISO

Sevilla (Efe). — Una señora fue rescatada de la jardinería de su terraza, situada en

una cuarta planta, en la que había quedado enganchada por los tobillos y con el cuerpo colgando al vacío.

Informa hoy «ABC» de Sevilla que la señora, Elena Quintero Cabrera, de 49 años, tuvo que ser trasladada al Servicio de Traumatología de la Residencia «García Morato», de Sevilla, donde fue atendida de las lesiones que presentaba en las piernas.

Hasta el momento se conocen las causas por las que la señora quedó colgando por los tobillos de la terraza de su piso, de la que fue rescatada por el portero de la finca y varios inquilinos.

TIO Y SOBRINO ROBAN JOYAS

Madrid (Efe). — Francisco Javier Camino Cal, de 22 años, ha sido detenido por la Policía, por haber robado unas joyas a su tío, Mariano Camino García, que, a su vez, las había sustraído en la joyería donde trabajaba.

Las alhajas, valoradas en unos 5 millones de pesetas, han sido recuperadas en poder de Francisco Javier Camino y en

diversas casas de compra-venta, Francisco Javier, pese a no tener ocupación conocida, ya que vivía del dinero que le mandaba su padre, gastaba grandes sumas de dinero con chicas de alterne, en lugares públicos.

TRAGICO ACCIDENTE EN SALVATIERRA

Vitoria (Efe). — Dos personas muertas y otras dos heridas de gravedad, todas ellas de nacionalidad marroquí, ha sido el balance de un accidente de tráfico ocurrido la pasada noche, en el kilómetro 374 de la nacional-1 Madrid-Irún, al colisionar el vehículo en el que viajaban las víctimas con un camión.

El accidente ocurrió en el llamado cruce de la localidad alavesa de Salvatierra, cuando el camión matrícula BI-8560-K, conducido por Salustiano Presa Muelas, de 46 años, se disponía a tomar la desviación hacia Salvatierra.

Por causas que se desconocen el vehículo Peugeot-504, matrícula 3884-F-93, en el que viajaban las cuatro víctimas, colisionó con el camión.

POLICIA JUBILADO SE ENFRENTA A SEIS DELINCUENTES

Madrid (Logos). — Un inspector del Cuerpo Superior de Policía de sesenta y tres años de edad, actualmente jubilado, se enfrentó con seis individuos que le asaltaron y pretendían apoderarse de su automóvil. El ex-funcionario hizo uso de su pistola reglamentaria y consiguió hacer desistir de su propósito a los delincuentes.

Cuando el inspector se disponía a subir a su automóvil en la localidad madrileña de Aravaca se vio asaltado por seis jóvenes, que le intimidaron con un cuchillo. A pesar de eso, la víctima pudo sacar su arma reglamentaria y efectuar varios disparos, que alcanzaron a dos de los maleantes. Uno de los atacadores resultó herido de gravedad y otro presenta lesiones calificadas de menos graves. Por su parte, el funcionario jubilado sufrió una herida por arma blanca, calificada por los médicos que le atienden como de pronóstico reservado.

Posteriormente, Fuerzas de la Guardia Civil del acuartelamiento de Aravaca procedieron a la detención de los agresores, mientras que el grupo de investigación y atestados de la 111 Comandancia procedió a la realización de las diligencias tendentes al esclarecimiento del caso. Según han informado a «Logos» fuentes de la Benemerita la víctima del atraco era actualmente inspector honorario razón por la que estaba provisto de su correspondiente placa policial y de pistola reglamentaria.

UNA RATA EN UN PAQUETE DE LECHE

Granada (Efe). — Una granadina casi se muere del susto: se puso tan blanca como la leche que bebía cuando iba por el tercer vaso y se encontró una rata dentro del paquete de leche.

La granadina tuvo que ser internada en el Hospital Clínico de esta capital a causa de «la fuerte impresión» y en estos momentos permanece en observación por si ha sufrido algún tipo de infección.

El paquete de la leche pertenece a la marca «Puleva» y está embasado por el sistema «tetabrik».

TRES TEMBLORES DE TIERRA EN PAMPLONA, ZARAGOZA Y HUESCA
No hay daños ni víctimas

Pamplona (Efe). — Tres temblores de tierra se han registrado esta mañana en Navarra con una magnitud, en escala de Richter: de 4,7 el primero, de 3,9 el segundo, y de 3,6 el tercero.

Según han confirmado con carácter definitivo a «Efe» en el Observatorio Geofísico de Toledo el primer temblor se ha registrado a las 06 horas 3'54", el segundo a las 06 horas 38'42" y el tercero a las 08 horas 0'25". El epicentro de estos temblores está situado a

320 kilómetros en línea recta desde este observatorio hacia el Sureste de Pamplona.

Por su parte, el Gobierno Civil de Navarra ha facilitado una nota a primera hora de la tarde en la que se informa de que no se han producido víctimas ni daños, y que el primer temblor también ha afectado a Zaragoza y Huesca.

«Con carácter inmediato —subraya la nota— se han puesto en marcha los dispositivos previstos en el

Plan de Terremotos de Protección Civil.

Los temblores de tierra causaron alarma a los habitantes de Pamplona al observar que se movían los muebles de sus domicilios, así como las paredes.

El temblor hizo que se dispararan las alarmas instaladas en las entidades bancarias y otros edificios.

En este año se han registrado en Navarra otros temblores de tierra, si bien han sido de magnitud inferior a los de hoy.

SOLO HASTA EL 31 DE MAYO

PARA NOSOTROS SU COCHE USADO VALE MAS DE LO QUE VD. CREE.

VENDEMOS MUY BIEN NUESTROS COCHES USADOS Y NECESITAMOS COMPRAR MUCHOS MAS. TRAIGANOS SU COCHE DE CUALQUIER MARCA Y PODRA TENER A CAMBIO UNO DE LOS MODELOS TALBOT.

LA GAMA MAS MODERNA DEL MERCADO.



FALAFA Ctra. Madrid-Irún, km 155 ARANDA DE DUERO





# Somos la trastienda de las tiendas.



Cuando usted necesita algo en su tienda seguro que va a la trastienda.

En el Banco de Bilbao conocemos la importancia que tiene la trastienda para que la tienda funcione perfectamente.

Por ello, el Banco de Bilbao es una amplia y completa trastienda, con un gran número de servicios para el comercio.

Pase a la trastienda cuando necesite algo en su tienda, seguro que lo encontrará.

Porque dispondrá de toda esta amplia gama de servicios especialmente creados para el comercio.

**Crédito Puesta al Día.** El dinero necesario para que usted pueda ampliar o reformar su establecimiento cómodamente.

**El Talón Multiuso.** Una magnífica forma de ganar clientes, con toda seguridad. Puesto que muchas personas utilizarán estos talones Multiuso, y usted tendrá la seguridad de que los cobrará porque

están garantizados por el Banco de Bilbao. Son como dinero en efectivo.

**Domiciliación de Nóminas.** A los comerciantes, muchas veces les falta tiempo. Y ese tiempo vale mucho.

Por eso, gane tiempo y comodidad domiciliando las nóminas de sus empleados en el Banco de Bilbao. Así podrá sacarle más provecho a su comercio, ocupándose de otros muchos trabajos que hay en una tienda.

**La Tarjeta de Crédito VISA del Banco de Bilbao.** Este servicio está pensado para que usted pueda ganar los muchos clientes que utilizan esta tarjeta, por lo cómodo que resulta comprar con este sistema. Y además lo seguro que resulta cobrar sus ventas.

**Caja fuerte Permanente.** Para que usted pueda depositar, no importa a que hora, su recaudación diaria y se vaya a descansar tranquilo.

Cuando necesite algo en su tienda. Venga a la trastienda.

ABE 139622

125 AÑOS



La trastienda de las tiendas.

BANCO DE BILBAO

ARANDA DE DUERO

# Postura de AP ante el proyecto del Plan General de Ordenación Urbana

Los funcionarios municipales celebraron la fiesta de su Patrona, Santa Rita de Casia

Alianza Popular de Aranda de Duero, en relación con el proyecto de Plan General de Ordenación Urbana, nos remite el siguiente comunicado:

«Alianza Popular, como formación política establecida en Aranda de Duero, se cree en la necesidad y en el deber de dar a conocer su opinión en relación con el proyecto del Plan General de Ordenación Urbana que está a punto de ser aprobado por la Corporación Municipal, dado el estado de inquietud que el mismo ha originado en amplios sectores de la población y la trascendencia de los efectos irreversibles que mencionado Plan producirá y que estarán gravitando sobre la vida de la comunidad ciudadana.

La Junta Local de este Partido quiere hacer pública manifestación de que un proyecto de Plan que apenas conocido ha producido tan extraordinario número de reclamaciones, crea una situación tan preocupante que hace del mismo algo sumamente conflictivo y que la Corporación Municipal debe retirar y tomar una decisión de ser totalmente reconsiderado y rehecho con arreglo a posibilidades realistas. Nuestra opinión al respecto queda concretada en los siguientes puntos:

1. — El núcleo urbano de Aranda de Duero, por su rápida y constante expansión ha de estar sometido a un control y un ordenamiento lógico y racional, que garantice una constante mejora del habitat haciendo una ciudad más grata, cómoda y atractiva, al tiempo que conserva su tipismo característico. Indudablemente que esto requiere la existencia de un meditado Plan de Ordenación Urbana.

2. — El Plan de Ordenación Urbana no puede ser el resultado de un estudio de solución ideal, donde se conciba una ciudad para el futuro teóricamente perfecta, cuando la realidad es que esa ciudad, nuestra ciudad, está constituida por una comunidad humana de la que está constantemente recibiendo el influjo de los distintos intereses económicos y sociales que forman su entramado, que es necesario respetar y atender en lo que tienen de legítimos.

El Plan, y siempre con un respeto absoluto a la Ley del Suelo, que cuenta con los mecanismos y previsiones necesarios, ha de ser eminentemente realista si se desea que sea posible, arbitrando de antemano las soluciones económicas que van a ser exigidas en su reali-

zación, respetando los legítimos intereses de los propietarios afectados a los que hay que garantizar la solución con justa equidad de los problemas que se les planteen con la aplicación de un posible Plan. De no hacerlo así, el Plan de Ordenación Urbana se convertirá en una utopía generadora de agravios comparativos que desestabilizará la armonía social dentro de la comunidad municipal.

3. — El Plan ha de contar en sus Ordenanzas de aplicación con soluciones rápidas y flexibles que agilicen la promoción de la construcción y no produzcan paralización de iniciativas durante un tiempo más o menos dilatado. Alianza Popular siente como primera preocupación no sólo la conservación de todos los puestos de trabajo con los que aún se cuenta, sino procurar el aumento de los mismos mediante la creación del marco necesario que relance la actividad del sector de la construcción, por ser uno de los que a su vez producen un mayor tirón en las demás actividades. De ahí nuestra especial preocupación por este aspecto del Plan de Urbanización. — LA JUNTA

**GESTORA. TROFEO DE FUTBOL VIRGEN DE LAS VIÑAS**

Está abierta la inscripción en el Ayuntamiento, horas de 13,30 a 14,30 (hasta el día 31 del actual), de los equipos participantes en el Trofeo de Fútbol «Virgen de las Viñas», que con el patrocinio del Consejo Superior de Deportes y el Ayuntamiento de Aranda, dará comienzo el día 5 de Junio próximo.

La inscripción máxima de jugadores, por cada equipo, es de veinte. Los delegados y árbitros tendrán una reunión el día 1 de Junio, a las ocho de la tarde, en el Ayuntamiento y las personas que deseen arbitrar deberán inscribirse igualmente en la Secretaría del Ayuntamiento.

**FIESTA DE LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES**

Comenzaron los actos programados en honor de Santa Rita de Casia, con un partido de fútbol-sala que se celebró en la noche del viernes en las instalaciones del Polideportivo cubierto, con bastante pasión en la cancha y animación en las gradas. Por los funcionarios jugaron: Del Val, Ramos, Antón Ruiz, Mata, Madrigal, Gil Farieto, Benito, Díez, Ovejero y Domingo.

Por los concejales: Iglesias, De la Rica, Pérez Ramos, Estañ, Camarero, Esteban y Pastor; y fueron «reforzados» con J. María González y el delegado de Deportes, González Torres.

El primer tiempo fue de neto color del funcionariado, un equipo más joven, finalizando con 2: a su favor.

Se reinició el juego y el panorama cambió al efectuarse varios cambios, marcando los concejales 5 tantos. Por su parte, los funcionarios lograron tres

goles más. El partido discurre por los cauces del interés, y a contados segundos del final del tiempo reglamentario, ganaban los concejales por 6 a 5, y en el área de los primeros se produjo un penalty claro, que Del Val tiró fuerte pero desviado y salió fuera. Enseguida el partido final, y los abrazos de los concejales que, con mucho esfuerzo, consiguieron el precioso trofeo donado por la Corporación y que les fue entregado por un grupo de guapas señoritas funcionarias municipales.

Después, funcionarios y concejales, en unión y hermandad, lo celebraron brindando en la copa con champán.

Siguiendo el orden del programa, a las doce de esta mediodía, se ha celebrado una misa en Santa María, que ha sido oficiada por el párroco arcipreste D. Leonilo González, y a la que han asistido la Corporación Municipal presidida por el alcalde don Ricardo García García-Ochoa, funcionarios y empleados libres de servicio y familiares de los mismos.

Tras la misa, en un céntrico mesón, el Ayuntamiento ha ofrecido a sus empleados un vino de la tierra y al mediodía se ha celebrado una comida de hermandad en un conocido hotel de la localidad, en el que se han reunido Corporación y funcionarios en cordial y entrañable convivencia.



está en boga

Pacharán La Navarra está en boga. Se toma en todos los ambientes y en los mejores momentos. Con todo el sabor de los más selectos frutos, La Navarra: Pacharán de Pacharanes.



# La Navarra

DISTRIBUIDOR: ALFONSO PEREZ  
Teléfono 21 76 78 - BURGOS

**Recordatorios PRIMERA COMUNION**

AMPLIO Y SELECTISIMO SURTIDO EN ESTAMPAS, ROSARIOS, LIBROS Y ARTICULOS DE REGALO PARA ESTAS FECHAS



Papelería TAGRA VITORIA, 13

**UN JUEVES AL MES**



UN SERVICIO DE

Diario de Burgos

**OPOSICIONES DIRECCION DE LA SEGURIDAD DEL ESTADO**

307 PLAZAS - EXCELENTE RETRIBUCION

**Para la ESCUELA SUPERIOR DE POLICIA**

(POLICIA SECRETA)

- APROBADO ACCESO A LA UNIVERSIDAD.
- NO HABER CUMPLIDO 28 AÑOS.
- AMBOS SEXOS.

EN ANTERIORES CONVOCATORIAS ALTO PORCENTAJE DE APROBADOS

**Para el CUERPO AUXILIAR**

- BACHILLER ELEMENTAL.
- AMBOS SEXOS.

RESULTADO DE LAS 2 ULTIMAS OPOSICIONES:

AÑO 1978. — 7 APROBADAS, DE ESTAS LA NUMERO UNO DE ESPAÑA.

AÑO 1980. — 21 APROBADAS, CON MUY ALTAS CALIFICACIONES (EL 65 % DE LOS ALUMNOS).

OPOSICIONES QUE TENDRA CIERTAS POSIBILIDADES DE APROBAR ACUDIENDO A UN CENTRO CON GRAN EXPERIENCIA Y RESULTADOS! COMIENZO DE LAS CLASES: 1 DE JUNIO

NOTA: TAMBIEN SE HAN CONVOCADO OPOSICIONES AL CUERPO ADMINISTRATIVO, CON BACHILLER SUPERIOR O EQUIVALENTE.

INFORMES Y MATRICULA:

**ACADEMIA CASTILLA**

San Cosme, 6 y Lavaderos, 35

**FIRMA IMPORTADORA DE LOS WHISKYS**

FRASER MCDONALD'S

SCOTIA ROYALE 12

OFRECE LA EXCLUSIVA PROVINCIAL A PERSONA O FIRMA INTRODUCIDA

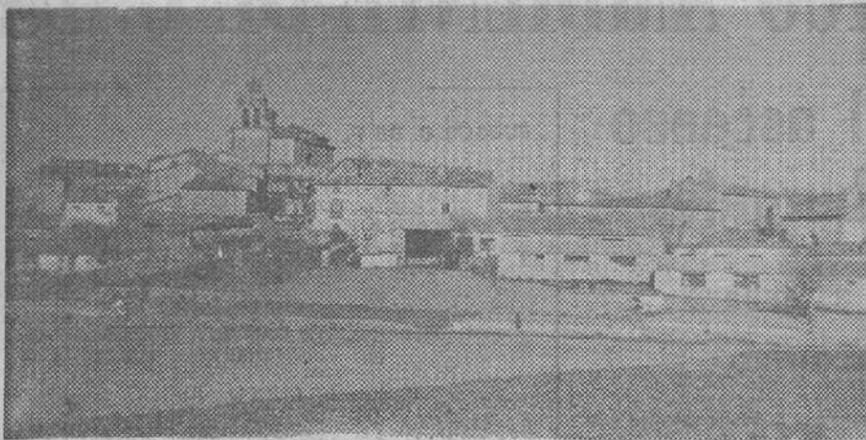
C.E.C. CIA. ESPAÑOLA DE COMERCIO S.L.

Hermosilla, 8 Madrid 1

Telfs. 275 96 95 275 97 24

FONTIOSO

Animadas fiestas patronales, organizadas por el Ayuntamiento, Cámara Agraria y Peña local



Vista general de Fontioso.

Este pequeño pueblo situado a unos doce kilómetros al Sur de Lerma se vio «inundado» en los pasados días 14, 15 y 16 por un buen número de paisanos suyos que han vuelto con añoranza de pueblo a celebrar a Santa Columba y a San Isidro. Fontioso habitualmente cuenta con un número de habitantes no superior a los cien. Pero en estos días de fiestas patronales no exageramos en absoluto si decimos que el pueblo estaba a tope, pudiéndose calcular en tres veces más las personas que se citaron para honrar a sus patronos y también a sus paisanos.

El Ayuntamiento, la Cámara local Agraria y la Peña Recreativa cultural de la localidad han puesto su buen esfuerzo para confeccionar un completo programa de actos que hiciera pasar a los vecinos y forasteros unos días de verdadera y popular fiesta animada y participada por todos los sectores de la población. Actos del programa que no han quedado solamente anunciados en el cartel, sino que se han cumplido todos «a rajatabla» con una perfecta organización y una gozosa participación de todos.

Los actos de rigor, como las misas y las procesiones, fueron muy solemnes y nutridos en participación y ganas. Estos actos religiosos estuvieron dirigidos por el Sr. Párroco, Emérito Puente, acompañado por los sacerdotes de los pueblos vecinos, como viene siendo tradicional.

Los bailes y verbenas corrieron a cargo de la orquesta «Alarcía» y la artista Rosa Angélica, que con buenos sonos de un saber musical bien demostrado, marcaban en la plaza pública, en los pasacalles o en las procesiones los ritmos de pasodobles, vals, rock o jotas castellanas. Buen tanto y acierto el que se ha apuntado el Ayuntamiento de Fontioso, presidido por el alcalde, don César Valpuesta, al contratar a esta orquesta para que nos amenizara estos importantes días.

De los muchos concursos, juegos y competiciones celebrados, queremos comenzar

destacando el I campeonato local de Arada. El día de S. Isidro de mañana se concentraron en la plaza del pueblo los diez tractores que iban a demostrar sus habilidades y experiencia con el volante agrícola. Después en desfile organizado se desplazaron al término de «la Caseta», a la vera de la carretera N.º 1. Después de varias demostraciones destacaron en destreza y puntuación: 1. Fernando Valpuesta, 2. Fidel Angulo y 3. Félix Valpuesta. La prueba estuvo animada por numeroso público que a la vez que comentaban las mejores surcadas, degustaban los mejores refrescos matutinos ofrecidos por «la Peña».

En el concurso de cante de la noche de S. Isidro en el que participaron nueve artistas locales, ensayados en este escenario inmenso del campo castellano, ocuparon los primeros premios: 1. Cecilio Arnáiz, 2. José Orcajo y 3. Román Martínez. Lo original de la competición y la seriedad de los concursantes hizo que el acto resultara muy simpático y agradable al respetable que aplaudió de verdad a los entusiastas cantantes.

El domingo día 16 se celebró una maratón popular mixto encabezado por el coche piloto que abría marcha con la bandera nacional y cerrado por el coche escoba y la ambulancia de la Cruz Roja de Lerma. Resultó vencedor el atleta local José Manuel Peña.

En el resto de los concursos quedaron vencedores los siguientes: En tute, Patricio Peña y Javier Ayala. En mus, Fidel Angulo y Evelio Angulo. Y en tuta, Antonio González y Lino Sánchez.

Por la tarde del domingo entre el equipo local de fútbol y el de Quintanilla de la Mata se disputó un partido en el campo de «Carrelerma», venciendo el equipo visitante por 2-4.

Todos los vencedores y casi todos los participantes recibieron trofeos y premios a sus cualidades y a su ilusión. La entrega de éstos se hizo la noche del domingo por parte de

los representantes comerciales, Bancos y Cajas de Ahorros, que en número superior a 30 habían querido colaborar con las fiestas de este pequeño, pero animado pueblo.

La entrega de trofeos fue animada por el locutor y artista local, Román Martínez.

La Asociación Cultural Recreativa «la Peña de Fontioso» y en su nombre, el presidente de la misma, D. Félix Valpuesta felicita y agradece a cuantos han hecho posible unas jornadas festivas de alegre convivencia y sano compartir entre los vecinos y forasteros que en honor de Santa Columba y San Isidro han acudido a Fontioso. ¿Qué se repita!

PENA «FONTIOSO»

MIRANDA

«Bayas»: una nueva fase promocional para la atracción de capital extranjero

Tres nuevas empresas españolas han solicitado terrenos y otras cuatro estudian su instalación

La campaña promocional del Polígono Industrial «Bayas» —destinada a promover la creación de puestos de trabajo a través de la inversión en el polígono— ha centrado su objetivo en la atracción de capital extranjero. Con ello pretende cubrirse una nueva área de clientela potencial, muy activa en los últimos meses: las inversiones extranjeras en España han experimentado un aumento próximo al ciento por ciento durante el primer trimestre del año, según datos recientes del Ministerio de Comercio

beneficios relativos al Gran Área y se recabó información sobre la presencia económica de los respectivos países en la zona.

Paralelamente un miembro del equipo promotor contratado por el Ayuntamiento se entrevistó con el agregado comercial de la Cámara del Reino Unido en Bilbao. Este encuentro había sido solicitado por el representante británico a fin de recabar información sobre el Polígono Industrial Bayas y Ebro.

Una nueva fase de esta campaña consistirá —según ha anunciado el señor Campo— en entrar en contacto con las Embajadas españolas y las delegaciones de Bancos en diversos países industrializados.

gradualmente en la redacción de proyectos o en la construcción de pabellones.

Como una nueva medida facilitadora de la promoción industrial se ha previsto la ordenación y urbanización de la zona del polígono reservada para «industrias-nido»; es decir, aquellas que por sus características precisan de una superficie limitada.

La subida de los precios del terreno anunciada por Sepes —sociedad estatal propietaria de «Bayas»— para el mes de Junio, sufrida en un treinta por ciento supondrá sin embargo una nueva dificultad para la labor de promoción desarrollada por el Ayuntamiento a través de la Oficina Técnica y de Promoción.

ENTREVISTAS EN MADRID

El concejal Fernando Campo Crespo —presidente de la Comisión de Industrialización y Desarrollo— se entrevistó, acompañado por un miembro de la Oficina «Bayas» con los representantes de diversas Embajadas y Cámaras de Comercio extranjeras en Madrid. Concretamente, con la Embajada de Canadá y las Cámaras de Comercio de Estados Unidos, Francia, Reino Unido, Alemania y Japón, los países con mayor índice de inversión en nuestro país.

En todas estas representaciones se entregó documentación relativa al Polígono; se informó sobre las características de la comarca, «Bayas» y

INVERSIONES RECIENTES

Mientras tanto, se suceden las inversiones en el polígono: en las últimas semanas, tres nuevas empresas han solicitado parcelas en «Bayas» y se ha trascendido, una de las industrias inversoras prepara una importante ampliación en la compra de sus terrenos.

Cuatro empresas de ámbito nacional —tres de ellas madrileñas y la cuarta asturiana— estudian su instalación en el polígono y el resto de empresas ya propietarias avanzan

SE TRASPASA Bar - Restaurante

con habitaciones. Bien situado en Miranda de Ebro.

Interesados, llamar a los teléfonos: 31 03 66 6 32 05 05

1 MALLORCA (España) desde 8.900 pts.	3 LAS PALMAS (España) desde 14.900 pts.
2 IBIZA (España) desde 11.900 pts.	5 LANZAROTE (España) desde 23.900 pts.
4 TENERIFE (España) desde 22.500 pts.	6 LONDRES (Inglaterra) desde 24.900 pts.
7 PARIS (Francia) desde 37.300 pts.	8 AMSTERDAM (Holanda) desde 27.950 pts.
9 NUEVA YORK (EE.UU.) desde 49.900 pts.	10 GRECIA (Grecia) desde 32.900 pts.
11 U.R.S.S. (U.R.S.S.) desde 59.900 pts.	

Seleccionador: CLUB de VACACIONES

- 12 RUMANIA (Rumania) desde 79.900 pts.
- 14 MEXICO (México) desde 89.950 pts.
- 15 SANTO DOMINGO (R. Dominicana) desde 66.250 pts.
- 16 RIO DE JANEIRO (Brasil) desde 78.900 pts.

La Mejor Selección Mundial

La encontrará en los programas que le ofrece Club de Vacaciones. Los mejores destinos turísticos con las ofertas más interesantes en cuanto a hoteles, precios y fechas de salida. Nuestros desplazamientos son siempre en avión especial. Pida nuestros programas en cualquier Agencia de Viajes. Con esta selección, ganará seguro.

Pida nuestros Programas de VERANO '82 SOLO EN AGENCIAS DE VIAJES



club de VACACIONES Vacaciones totales

Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín

D. ....  
 Población .....  
 Calle ..... N.º .....  
 Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1982 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).  
 (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 800 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral, 4.800 ptas.; Anual, 9.600 ptas.

NOTA.— Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

FINALIZA LA TEMPORADA 1981 - 82

# HOY, EN «EL PLANTIO», BURGOS - SALAMANCA CON EMOCION Y AUTENTICO AMBIENTE DE GALA

## Los salmantinos se juegan el ascenso a Primera División ante los burgaleses

- ★ **ASTORGA:** «Por respeto al rival vamos a ganar»
- ★ **VILLANOVA:** «Un objetivo: obtener la victoria»

Abajo el telón! Treinta y ocho jornadas quedaron ya atrás y miremos Vds. por dónde, que hasta la última ni Salamanca, Elche, Oviedo y Alavés serán dichosos. Esta tarde, dentro de unas horas, la emoción en grado superlativo; el no va más para partidos clave. Pero vayamos con el de «El Plantio», porque el Salamanca se la juega ante el Burgos. Son las casualidades del fútbol y el calendario, a veces muy caprichoso.

Sin duda alguna, la jornada de hoy marcará un hecho histórico en las páginas deportivas de ambos clubs. Por eso, antes de entrar en materia, desde estas líneas enviamos un saludo de bienvenida a toda la afición charra. Un deseo sincero al que se une la amistad de dos ciudades hermanas que, por ser castellana, encierran valores dignos. Por todo ello, huelgan más comentarios porque el corazón marca todo sentimiento. Así, sólo nos queda reiterarnos en el saludo cordial y en la bienvenida más sincera.

### EL BURGOS, CON EL CONCURSO DE VALDES

Finalizado el último ensayo de la semana, el técnico local tenía decidido el once inicial ante el Salamanca. El lateral Valdes respondió de forma positiva en la prueba a la que fue sometido y estará en el equipo titular aunque la ausencia —por sanción federaliva— de López será una baja a tener en cuenta. Solventada la incógnita del gallego, inicialmente jugarán: Gorospe; Valdés, Blach, Eduardo, Juan Carlos; Azcargorta, Dacosta, Varela; Pascual, Cholo y Juanjo. En el banquillo, Chuco (portero), Esnaola y Carmelo

(defensas) y Franco (delantero). Como ya anticipamos, los quince citados han sido convocados para las tres de la tarde en vestuarios. Esta convocatoria rompe los deseos de más de un directivo, en el sentido de que sus objetivos se centraban en reunir a los profesionales, «al menos, para almorzar».

Entre los convocados se respiraban enormes ganas de triunfo. Sobre todo, después de ese rumor por el cual se decía que el Burgos estaba «tocado» con cinco millones. Luis Astorga se despachó a gusto en la edición de ayer y sobre el encuentro de esta tarde manifestó:

—Reina un gran ambiente y espero que la afición sepa responder más que los seguidores salmantinos. Por eso, por respeto a ellos, vamos a ganar el partido. No tengo nada en contra de la campaña del vicepresidente del Salamanca. Me parece muy bien todo lo que ha hecho, pero la afición apoyará al equipo castellano y el Burgos juega en su ciudad. El técnico tomó un respiro y casi a renglón seguido, señaló:

—Si el Salamanca nos gana seremos los primeros en felicitarles, pero lo van a tener que sudar. Más claro no se puede ser. Astorga, un joven técnico que sabe por dónde circula y cuyas declaraciones causan impacto. Las penúltimas, antes del Burgos-Salamanca, fueron hechas al rotativo de Alicante, «Información». Nuestro colega recogía esta declaración del «mister» burgalés: «Al Burgos, quien le interesa que ascienda es el Elche...». Un rotundo comentario que quedó plasmado en un amplio titular a toda página.

### VALERO CONFIA EN EL BURGOS

El presidente del Elche, Martínez Valero, ha dicho entre otras muchas cosas: «Confío en el recto proceder del conjunto burgalés. Sólo puedo decir que si el Burgos se emplea como lo hizo ante el Elche, nuestra vía a Primera División está muy despejada».

Es la cuarta temporada consecutiva que los ilicitinos se acercan al «sueño dorado». Y cuando se pregunta al mandamás del Elche en torno a las especulaciones, comenta: «Como están prohibidas no pueden existir. La Federación prohíbe estos procedimientos, así que no cabe ninguna actuación en este sentido. Sobre estas cosas se habla mucho y se llega a decir barbaridades. Por nuestra parte, lo único que podemos hacer es ganar al Levante y esperar a un resultado favorable en Burgos o la carambola del Málaga en Mallorca si es que pierde».

El mandatario del Elche es un señor sorprendente. No hace mucho tiempo, cuando el Burgos perdió ante el R. Murcia (0-1), en «El Plantio», se salió del ruedo y dijo: «Ha habido cosas extraordinarias». ¿Cómo cambia la cosa!

### ENTRADAS CON SUPLEMENTO

Se agotaron los días de ayuda al Club». Una verdadera pena porque la taquilla millonaria pudo constituirse en el mayor record de los últimos años. Aún así, habrá en taquilla entre los seis y siete millones de pesetas a pesar de que alguien se empeña en restar «millones». Esta vez el socio del Burgos sólo tendrá que presentar el carnet mientras que el resto de aficionados, en el momento deberán de proveerse de un suplemento. Localidad y suplemento se venden inseparablemente. ¿Cuál es el motivo? Hay que sacar fondos para abonar la Mutualidad de los equipos castellano-leoneses y de esta forma la cantidad «extra» en tribuna será de quince pesetas y en el resto de localidades, se pagará diez.

Durante la jornada de hoy, las taquillas oficiales permanecerán abiertas en «El Hondillo» de diez de la mañana a dos de la tarde. Dos horas antes del partido —comienza a las 17,30 horas— en el estadio. Dicen que quedan entradas por vender. Y es que, como canta Julio Iglesias... «dicen tantas cosas que ya no saben que decir». De todas formas, el estadio de «El Plantio» registrará una excelente entrada. Entre diez y doce mil salmantinos se desplazan a la Cabeza de Castilla en lo que ha denominado: «marcha charra hacia Burgos». Y es que acuden salmantinos desde los lugares más lejanos del escenario del encuentro.

Ante esta masiva presencia de salmantinos, el presidente del Burgos C. F., José María Quintano Vadillo —lleva ya varios días frotándose las manos por la recaudación— decía a este periódico: «Quiero que los socios perdonen las molestias que puedan tener en el estadio. Es

pero que la buena voluntad y la amistad predominen. El Burgos saldrá a ganar y pido a todos deportividad y caballerosidad porque todos somos amigos. Todos somos castellanos y por eso damos a nuestros vecinos la bienvenida».

Preguntando por las suspicacias y otras «quitas» propias de estos finales de campaña apuntó: «Que me digan cómo se compra o se vende un partido. Que yo sepa, no juego al fútbol. ¿La «prima» a los jugadores? La estipulada. Creo que son veinte mil pesetas por ganar».

Una vez más estuvo astuto y más hábil que nunca. Dos terrenos que domina y algún otro más. Respecto a la vigilancia para intentar que pase por taquilla el mayor número de aficionados, se anuncia servicios especiales de vigilancia. Se sigue muy de cerca todo intento de «picaresca» y se confía en controlar, más que nunca, el tifus.

### VILLANOVA: «VAMOS A GANAR EL PARTIDO»

Los charros se juegan todo a una carta. ¿Cuándo? Dentro de algunas horas, en «El Plantio». El Salamanca, tiene que ganar porque es la única forma de olvidarse de combinaciones, triples empates, posibilidades... Todo esto lo sabe Manolo Villanova y en su cabeza la misma idea: «Ganando nos evitamos complicaciones y aseguramos, sin depender de nadie, el ascenso». Fue su primer pensamiento, en la charla mantenida con el «mister» charro.

—¿Cómo viene su equipo?  
—A ganar. Dejemos de lado la enorme responsabilidad que tenemos. Son dos puntos muy valiosos y no podemos defraudar a los miles de seguidores.

—¿Ayudarán?  
—Han venido para que el Salamanca, en un momento decisivo, no esté solo. Vamos a estar como si jugaráramos en nuestro campo. Por todo ello, repito, vamos a ganar porque es la única seguridad para nosotros. No podemos, por otro lado, defraudar en este partido tan trascendental.

—¿Pendiente de otros campos?  
—Lo único que me preocupa es la victoria de mi equipo. Claro, habrá que seguir de cerca lo que ocurra en Albacete (Levante-Elche) y en el Luis Sitjar (Mallorca-Málaga).

### BURGOS C. DE F.

GOROSPE (1)  
VALDES (2) BLACH (5) AZCARGORTA (6) PASCUAL (7)  
JUAN CARLOS (3) EDUARDO (4) DACOSTA (8) VARELA (10) CHOLO (9) JUANJO (11)  
SUPLENTE: CHUCO (13), ESNAOLA (12), CARMELO (14) Y FRANCO (15).

=====  
■ CAMPO: Estadio Municipal «El Plantio»  
■ HORA: 17,30  
■ ARBITRO: TABOADA SOTO (C. Gallego)  
=====

SUPLENTE: ANTONIO (13), ADAM (12), GARCIA MURCIA (14) Y MARCO ANTONIO (15).

VILLACRECES (11) OREJUELA (9) CORCHADO (7) BRIZZOLA (10) PEPE (8) HERRERA (6) HERRERO (4) TOME (5) MIGUEL ANGEL (3) PEDRAZA (2) D'ALESSANDRO (1)

U. D. SALAMANCA

—¿Impresión del Burgos? —Realmente magnífica. Fue el primer equipo que nos quitó un punto en nuestro estadio, aunque debo de añadir que ponemos todo, absolutamente todo, por lograr el ascenso a la Primera División.  
(Pasa a la página siguiente)

## CASTILLA-LEON

NECESITA MAS EQUIPOS EN PRIMERA DIVISION

## ¡BURGALESES!

LOS CHARROS OS ENVIAN UN SALUDO

HOY TENDREIS NUESTRO ABRAZO



Automóviles PEDROSA, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL Tiene el gusto de ofrecerles la gama de vehiculos

Opel

en los modelos al P.V.P. (desde)

- Kadett .. 891.508
- Ascona..... 1.075.855
- Rekord..... 1.284.714
- Senator (\*)..... 2.301.096
- Monza (\*)..... 2.315.393

Proximamente Kadett y Ascona en version DIESEL

En estos precios,

ESTA INCLUIDO el impuesto de lujo y la matriculación.

ENTREGA INMEDIATA Elija y pruebe su modelo en:

CTRA. MADRID - IRUN, km. 244

\*aire acondicionado de serie

ANTES DE COMPRAR CUALQUIER TIPO DE VEHICULO CONSULTENOS

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

SEAT

Recasa

SAVA

MICHELIN

AUTOMOBILA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

# Hoy, en «El Plantío» Burgos - Salamanca

(Viene de la pág. anterior)

Los componentes del equipo salmantino, después de dejar sus cosas en el hotel se fueron a ver la Catedral y posteriormente, al cine.

## DOS BAJAS IMPORTANTES EN EL SALAMANCA

Definitivamente Bezares y Enrique, dos notables ausencias, no estarán en el feudo burgalés. En cuanto a equipo, el técnico mantiene dos dudas. A saber: Adam o Herrero y García Murcia o Villareces. El once que figura en el recuadro, se advierte que es como probable porque así nos lo dijeron. Es decir: D'Alessandro; Pedraza, Tomé, Herrero, Miguel Angel; Herrera, Pepe, Brizzola; Corcha-

do, Orejuela y Villareces. En el banco, las dudas apuntadas junto a Antonio y Marco Antonio.

En el capítulo de realizados, Orejuela figura al frente con 23 goles; luego, Corchado (11), Brizzola (9), Blanker (6), Herrera (5), Marco Antonio y S. Lorenzo (3), Ortiz (2) y con un tanto Enrique, Pedraza, Pepe y Villareces. Son los goleadores del Salamanca. Un equipo con muchas simpatías por estos pagos. Su última visita a feudo burgalés fue en 1979. En aquella ocasión vencieron los de casa por dos a cero. En 1978 (1-0), 1977 (0-2), 1976 (0-2) y en 1973 (0-1). Como curiosidad, recordamos que durante estas fechas, hace ocho temporadas, el Salamanca lograba, por vez primera en su historia, el ascenso a Primera División. Hoy, ante otra oportunidad en un partido donde la emoción y el ambiente de gala están asegurados.

Total, todo dispuesto para este partido, leamos bien, en el más estricto aspecto deportivo. Miles y miles de salmantinos en nuestra ciudad a los que damos ese abrazo de castellanos, y que impere la sensatez. Porque aquí, en Castilla, al pan, pan; y al vino, vino. Que todo discorra con deportividad en este final de temporada con objetivos diferentes. Burgos y Salamanca o viceversa, de nuevo se juntan a través del fútbol, al margen de otras uniones, afeanes e ideales. Hoy, esta tarde, en «El Plantío», un partido con mucha garra y excepcional ambiente. Suerte y el mejor final de fiesta.

LOPEZ OCHOA

# La Copa inglesa de fútbol no tiene ganador

## Tottenham y Queens Park Rangers empataron, tras jugar prórroga

Londres (Efe). — La Copa inglesa de fútbol no tiene aún ganador, tras el empate a un gol del Tottenham Hotspurs y el Queens Park Rangers en Londres, al que llegaron tras la disputa de treinta minutos de prórroga.

El Tottenham y el Queens Park Rangers deberán jugar nuevamente el jueves próximo, también en Wembley.

El gol del Tottenham lo

marcó Hoddle, en el minuto 109, y el del Queens Park Rangers se lo anotó Fenwick, en el minuto 115.

### COPA ESCOCESA: EL ABERDEEN, CAMPEON

Glasgow (Efe). — El Aberdeen se ha proclamado campeón de la Copa escocesa de fútbol al imponerse, en la prórroga de la final, al Glasgow Rangers por cuatro goles a uno,

## MOTOCICLISMO

# CALOR Y EMOCION EN EL JARAMA

Madrid (Efe). — La nota dominante de los entrenamientos del sábado han sido el calor reinante en el circuito del Jarama.

Pasado el período de puesta a punto de los motos, en la sesión de entrenamientos del viernes, hoy, los pilotos se han dedicado a conseguir un tiempo que les permita estar en la parrilla de salida el domingo.

La prueba tiene gran interés, ya que es premio decisivo para todas las categorías y, por añadidura, registra una gran participación española. Hay que señalar que Tormo, recuperado de su percance del viernes, disputará las pruebas de 50 y 125 c. c., y Angel Nieto correrá la de 125 y 500 c. c.

### GRAN NUMERO DE ACCIDENTES

Circuito del Jarama (Efe). El austriaco Minich y el alemán Wimmer han sufrido un aparatoso accidente cuando se cumplía media hora de la tercera sesión de entrenamientos en la categoría de 250 c. c.

Ambos cayeron a la salida del viraje de Varzi y Minich, tras chocar contra las balas de paja saltó por encima del guarda-rail.

Si Wimmer fue trasladado rápidamente a la clínica del circuito, Minich debió de permanecer cerca de un cuarto de hora tendido en tierra, ya que en un principio se temía tuviese fracturada la columna vertebral, cosa que después fue descartada por el médico.

Tras ser reconocidos en la clínica del circuito ambos pilotos han sido trasladados en auto-ambulancia a un centro asistencial de Madrid.

Además de Minich y Wimmer, trasladados al "Ramón y Cajal" se han atendido en la clínica del circuito a los siguientes corredores.

50 c. c.  
—Genoud (Suiza), contusión en el hombro derecho más heridas con avulsión en pulgar derecho, siendo trasladado a la clínica Covesa.

125 c. c.  
—Ives Letoumellin (Francia), herida en rodilla derecha y codo izquierdo, siendo trasladado también a la clínica Covesa.

250 c. c.  
—Sito Pons (España), traumatismo en codo derecho.

—Enrique de Juan (España), contusiones múltiples y herida en codo derecho.

—Jacques Bolle (Francia), contusiones múltiples y hematoma en glúteo derecho.

—Lundstedt (Suecia), traumatismo craneoencefal.

## PELOTA

# LOS PELOTARIS BURGALÉSES POR EL TITULO DE CAMPEONES DE ESPAÑA

Culminando la gran actuación de nuestros pelotaris que en su grupo quedaron campeones frente a poderosos conjuntos y a pesar de lesiones y faltas de última hora, los próximos días 22 y 23 tendrán que disputar unos partidos muy comprometidos, pero que pueden terminar en victorias locales y con ellas traerse alguno o algunos títulos nacionales para nuestros colores.

Debutan en las semifinales el sábado día 22 a las once de la mañana, precisamente en pelota contra el poderoso rival segoviano, que en su grupo no ha conocido la derrota, lo que prueba la valía de esta gran pareja formada por Calle y Lagunar, dos jóvenes valores de la cantera segoviana, conocidos de los nuestros, Gonzalo y Peña, que en la categoría de juveniles les vencieron aunque apuradamente. Pero los segovianos han subido mucho en juego, mientras que los burgaleses, por lesión del delantero

no han logrado todavía alcanzar su mejor forma. No obstante esperamos sepan crecerse ante la adversidad y llegar a la final.

Esa misma mañana en el último partido de la sesión jugarán a mano también contra los segovianos y esperamos que Vicente y Pedrito salgan triunfantes de esta confrontación para al menos estar presentes en la final del domingo.

Por la tarde en el segundo encuentro, a partir de las seis, los palacortistas burgaleses García y Tina se las verán con los segovianos García y Baeza, otra pareja muy en juego, pero a la que consideramos inferior a los burgaleses, si juegan como ellos saben hacerlo. En resumen que si la suerte nos acompaña un poco, los pelotaris burgaleses pueden estar presentes en las finales a jugar el domingo por la mañana contra los vencedores de los encuentros a disputar entre los de Zamora y La Coruña, inclinándonos por los primeros al jugar en su feudo y dada su categoría.

Pero la pelota es redonda y puede inclinarse a cualquier parte; por eso pedimos algo de suerte, pues juego ya llevan los pelotaris burgaleses para lograr grandes éxitos.

También queremos recordar una vez más, la obligación que tienen cuantos quieran organizar festivales de pelota en sus localidades que deberán cumplimentar la circular del Gobierno Civil, publicada en el Boletín Oficial de la Provincia número 25 de fecha 31 de Enero de 1981 plenamente en vigor y que de no cumplirse llevaría a esta Federación a proceder a la suspensión del festival que se haya programado Atención pues a estas normas legales y la Federación Burgalesa, ayudará a programar cuantas actuaciones pidan los pueblos y particulares.

AZUA

CANCHERO

ELECTRICIDAD  
DEL AUTOMOVIL  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES  
AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

los deportes en  
Diario de Burgos  
TODOS LOS MARTES

Organizado por ACUDE

# EXITO EN EL DIA DEL MINI - BASKET

De éxito puede calificarse la celebración del día del Minibasket, organizado por el nuevo Club Polideportivo ACUDE. Con la presencia de unos 800 niños de la capital y provincia, con la presencia así mismo del ex-jugador del Real Madrid y de la selección nacional, Emiliano Rodríguez y de primeras autoridades entre las que cabe destacar la del presidente del Consejo General de Castilla-León, don José Manuel García Verdug, don Juan Manuel Reol Tejada, don José Luis del Valle Pérez, don Francisco Montoya Ramos, y el delegado del Consejo Superior de Deportes, don Vicente Orden Vigar, se celebró el día del «Minibasket».

Durante la mañana de ayer

y en el Colegio de la Merced se celebraron una serie de simultáneas de dicho deporte, encaminadas a la promoción y difusión del mismo; seguidamente y tras la entrega de premios, así como la imposición de la banda de madrina del Club Polideportivo a la señorita Martínez Lacasa, Emiliano Rodríguez dirigió unas palabras a los asistentes y participó con ellos durante unos minutos, firmando autógrafos y haciendo las delicias de los pequeños.

Es de destacar asimismo la ayuda recibida por los Padres Jesuitas, el Seminario y las casas comerciales: Coca Cola, Gromber, Viajes y Autocares Rámila y Consejo Superior de Deportes.

# HERNIADOS

En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias a todas las personas con problemas herniarios o postoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable), pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan están las de un mínimo peso, larga duración, sin hierros, ni flejes, ni enganches. Usándolo, el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPÉDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY (marca registrada). Autorizado por la Dirección General de Sanidad número 826. Patente 171.982. Pelayo, 60, principal, BARCELONA-1. Consulte a su médico.

## VISITA EN BURGOS

El propio Director de HERNIGAY, atenderá a los herniados el viernes, día 28 de Mayo en el HOTEL CONDESTABLE, calle Vitoria, N.º 8, de BURGOS. HORARIO: De 10 a 1. (VISITA GRATUITA). La competencia limita nuestros anuncios ya que no puede imitar nuestros aparatos.

# Renault también compra y vende coches usados de otras marcas.

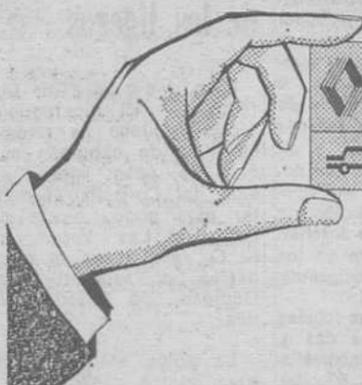
En el Mercado Nacional de Ocasión de Renault. Como siempre cerca. Y a mano.

Para vender, en las mejores condiciones, un coche usado.

Sea cual sea la marca y el modelo. O para comprarlo. Al precio más ajustado. Con las financiación más flexibles. Y, por supuesto, revisado.

Porque cuando Renault vende

un coche de otra marca, compromete su nombre Renault.



GIRO DE ITALIA

Juan Fernández perdió otra ocasión de ganar una etapa

En el sprint final le desbordaron Argentin (vencedor) y Baronchelli

Moser conserva la maglia rossa

Agrigento (Sicilia, Italia) (Efe). — El español Juan Fernández, a punto de ser adjudicador de la octava etapa del Giro de Italia, pero en el sprint final ha sido rebasado en la misma línea de llegada por los italianos Argentin y Baronchelli y se ha tenido que conformar con la tercera posición.

A pesar de todos los pronósticos desfavorables, que lo describían como un "efímero líder", el italiano Francesco Moser conserva su "maglia rossa" después de una de las más duras etapas del "Giro de Italia".

Le sigue pisando los talones el gran favorito, el francés Bernard Hinault, a un segundo de diferencia y tras él todas las grandes figuras que participan en la carrera.

La etapa de hoy, 243 so. focantes kilómetros entre las ciudades sicilianas de Taormina y Agrigento, fue ganada con un esfuerzo que le dejó próximo al colapso por Moreno Argentin, una de las más firmes promesas del ciclismo italiano.

La caravana del "Giro" se trasladó a Sicilia el pasado jueves y, después de la jornada de reposo de ayer, la etapa de hoy ha constituido, sin duda, uno de los tramos más duros y difíciles para los 150 corredores.

Siete horas pedaleando bajo el sol, con un calor aplastante y múltiples cuevas pusieron a prueba a más de un campeón.

A las condiciones meteorológicas y el accidentado terreno se añadía el puerto del Enna, en el kilómetro 148, y de casi 1.000 metros de altitud.

El belga Van Impe confirmó su categoría de gran escalador y su primer puesto en la clasificación del premio de la montaña, seguido del español Faustino Rupérez.

En los últimos kilómetros antes de la meta, los españoles Pujol y Belda intentaron sendos ataques, pero la fuga más seria la emprendió Juan Fernández con el sueco Prim, que, sin embargo, fueron alcanzados por el pelotón.

Es la segunda escapada que intenta Juan Fernández para ganar una etapa, después de la realizada el jueves cuando fue absorbido un par de kilómetros antes de la línea de meta.

Mañana, domingo, espera a los corredores la segunda etapa siciliana, 151 kilómetros entre Agrigento y Palermo y con un puerto casi al final de 412 metros de altitud donde los españoles podrán de nuevo probar fortuna.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Moreno Argentin (It), 7 h., 10' 13" (media de 34,587 Km./h.) bonificación 30".
2.—Gianbattista Baronchelli (It), m.t., bonificación 20".
3.—Juan Fernández (Esp), m.t., bonificación 10".
4.—Giuseppe Saronni (It), m.t., bonificación 5".
5.—Francesco Moser (It), m.t.
6.—Laurent Fignon (Fr), m.t.
7.—Mario Beccia (It), m.t.
8.—Lucien van Impe (Bé), m.t.
9.—Silvano Contini (It), m.t.
10.—Giuseppe Petito (It), m.t.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Francesco Moser (It), 37 h., 57' 31".
2.—Bernard Hinault (Fr.), 37 h., 57' 32".
3.—Silvano Contini (It), 37 h., 57' 45".
4.—Tommy Prim (Sue), 37 h., 57' 58".
5.—Giuseppe Saronni (It), 37 h., 58' 15".
6.—Fabrizio Verza (It), 37 h., 59' 17".
7.—Laurent Fignon (Fr), 37 h., 59' 29".
8.—Mario Beccia (It), 37 h., 59' 37".
9.—Lucien van Impe (Bé), 38 h., 00' 03".
10.—Czeslaw Lang (Pol), 38 h., 00' 08".

LOS ESPAÑOLES EN LA GENERAL

- 24.—Vicente Belda, 38 h., 04', 01".

- 31.—Faustino Rupérez, 38 h., 06', 42".
33.—Eduardo Chozas, 38 h., 07', 03".
36.—Angel Camarillo, 38 h., 07', 31".
33.—Alvaro Pino, 38 h., 10' 10".
62.—Juan Fernández, 38 h., 11', 27".
68.—Jesús Rodríguez Magro, 38 h., 12', 48".
73.—Juan Pujol, 38 h., 15' 09".
85.—Isidro Juárez Moral, 38 h., 20' 40".
139.—Carlos Greus Peris, 38 h., 56' 02".
142.—Gillermo de la Peña, 38 h., 58' 16".
147.—José Recio, 39 h., 07' 56".
148.—Jaime Vilamaño, 39 h., 08', 10".
149.—Angel Ocaña, 39 h., 08', 34".

EL MUNDIAL DE FUTBOL YA SE HA JUGADO EN UN ORDENADOR ITALIANO

Según éste, Brasil se proclamó campeón al vencer a España en la final por 2 - 1

Turin (Italia) (Efe). — Un ordenador electrónico italiano alimentado con miles de datos señaló hoy a Brasil como campeón de los Mundiales de Fútbol 1982, al vencer a España en la final por 2-1.

En la final de consolación para los puestos tercero y cuarto, Alemania Occidental derrotó a Argentina por 1-0.

El computador «Jugo» los Campeonatos en directo, transmitido a toda Italia por televisión, ante una audiencia millonaria.

El cuadro final, según el ordenador electrónico, quedaría así: 1. — Brasil (campeón del Mundo); 2. — España (subcampeón); 3. — Alemania Occidental; 4. — Argentina.

La primera ronda de los Campeonatos resultó disputada con extrema dureza, hasta el punto de que muchos de los calificados lo consiguieron por diferencia de goles.

En el grupo primero, integrado por Italia, Perú, Polonia y Camerún, se clasificaron Italia

y Perú, por diferencia de goles. En el grupo segundo, integrado por Alemania, Chile, Austria y Argelia, se clasificaron Alemania y Chile.

En el grupo tercero, integrado por Argentina, Bélgica, Hungría y El Salvador, se clasificaron Argentina y Bélgica.

En el grupo cuarto, integrado por Inglaterra, Francia, Kuwait y Checoslovaquia, se clasificaron Inglaterra y Francia.

En el grupo quinto, integrado por España, Yugoslavia, Irlanda del Norte y Honduras, pasaron de ronda España y Yugoslavia.

En el grupo sexto, integrado por Brasil, URSS, Escocia y Nueva Zelanda, accedieron a la siguiente fase Brasil y la URSS.

La segunda vuelta, según la albernética, quedó así: Primer grupo: Italia, Argentina y URSS.

Segundo grupo: Alemania, Inglaterra y Yugoslavia.

Tercer grupo: Perú, Bélgica y Brasil.

Cuarto grupo: España, Francia y Chile.

Argentina, Alemania, Brasil y España se clasificaron para las semifinales, una europea, entre Alemania y España, y otra iberoamericana, entre Argentina y Brasil.

El encuentro España-Alemania fue ganado por los españoles gracias a un gol de López Ufarte.

La semifinal Argentina-Brasil arrojó un resultado sorpresa de 4-1 para los brasileños.

En el partido final, Brasil logró adelantarse con dos goles, el primero de Zico y el segundo de Paulo Isidoro. España acertó distancias con un gol de Satriestegui. La última media hora vio a los brasileños encerrados en la puerta propia, acosados por una España que, pese a los ataques, no encontró el camino del gol.

El computador fue alimentado con datos sobre el clima, el factor ambiental, el historial de los hombres y los equipos, la calidad técnica, alimentación, etcétera, hasta completar una información que los expertos calificaron de «minuciosa».

El Campeonato Mundial al «ordenador» fue televisado en directo esta tarde por la segunda cadena de la televisión oficial italiana (RAI).

La pelea estaba prevista para quince asaltos.

El Burgos Promesas resolvió ayer satisfactoriamente el primer partido de la eliminatoria que disputa con el equipo de La Bañeza, para el ascenso a Tercera División. Un ascenso que es probable que se confirme para los dos conjuntos, pero al que realmente y dentro de la propia competición se hará acreedor de forma directa el que gane esta eliminatoria. El otro, el derrotado podrá subir por los huecos que se produzcan en la categoría superior por el ascenso de otros equipos, por ejemplo, a Segunda «B».

Como estaba previsto, el Burgos Promesas no lo tuvo nada fácil ayer. Baste decir que en el descanso perdía por un gol a cero y que el tanto del triunfo lo consiguió cuando apenas faltaba un minuto para el final.

ALINEACIONES: La Bañeza. — Santi, Ballesteros, Toño, Alfredo, Marcos, Charro, Aure, Roberto, Cadenas, Sensi, Robertín.

A los 28 minutos del segundo tiempo entró Salva por Aure.

Burgos Promesas. — Alberto, Gallastegui, Zamora, So-moza, Tamayo, Martín, González, Sicilia, Gallo, Ibáñez y Chávarri.

En la segunda parte, Gallo cedió su puesto a Iñiqui y González a Kiko.

Arbitró el salmantino Casas Rivas, cuya actuación no pasó de regular.

COMENTARIO

El Burgos Promesas tuvo ayer un contrincante veterano, compacto, más hecho, ante el que había que jugar y hacer méritos, y los de casa les hicieron, aunque se vieran algo afectados por los nervios al principio y también algo flojillos en la zona central, en la que sigue notándose la ausencia de determinados jugadores. En el primer tiempo y en realidad en todo el partido se jugó de poder a poder, pero fueron los leoneses los primeros en marcar, haciéndolo a los 10 minutos por mediación de Cadenas. La jugada tuvo su origen en un pase en profundidad de Roberto.

La recaudación por taquí- " se elevó a 62.000 pesetas. Una irrisoria si pensamos en lo que se recaudará hoy, frente al Salamanca...

El Burgos Promesas ha dado el primer paso hacia el ascenso y por ello hay que felicitarle. Pero falta el segundo, el decisivo y ese habrá que darle con más firmeza, ya que los leoneses, en su campo, se emplearán aún con más fuerza. Pero bueno es que se haya empezado a caminar con buen pie.

Como dato curioso diremos que el partido de ayer se jugó con un balón donado por el dueño del aBr Arriba, que tiene invitados para mañana en su establecimiento, a todos los componentes del Burgos Promesas, a una merienda-cena, que se iniciará a las ocho y media de la tarde.

Córdoba y Coruña empataron a dos

Córdoba (Efe). — El Córdoba y el Deportivo de La Coruña han empatado a dos goles en encuentro de Segunda División «A».

Córdoba. — Luna; López II, Klaus, Vinuesa, Monzón; Urbano, Campos, Alvarez; Charles (Lalovic), Cuesta y Munárriz.

Coruña. — Jorge; Piñas, Pardo, Carreras, Ballesta; Peralta, Vicente (Villanueva), Muñoz; Traba, José Luis y Albiol.

Ha arbitrado el castellano Moreda Alejandre. Bien. Ha expulsado a los 35 minutos de la segunda parte a José Luis, por protestarle.

GOLES A los 11 minutos, Vicente, de tiro cruzado, adelantó al equipo visitante en el marcador.

En el minuto 22, a la salida de una falta, Cuesta consiguió el empate a uno.

A los 27 minutos, en escapada en solitario de Traba, el Coruña se adelantó en el marcador.

Partido con juego movido y goles entre dos equipos sin preocupaciones clasificatorias.

DIETER MÜLLER AL BURDEOS

Stuttgart (Efe). — El jugador de fútbol Dieter Müller, delantero internacional del Stuttgart, ha sido transferido al club francés Burdeos.

El precio pagado por el tras-pase es de unos cuarenta y dos millones y medio de pesetas con un contrato de dos años, declaró un portavoz del club alemán.

dirigía y animaba «el cotarro».

Nada más iniciarse el segundo tiempo cambió el decorado, ya que a los tres minutos se lograba el empate. Gallastegui sacó de banda con la fuerza que le caracteriza, y Tamayo, anticipándose a la defensa y portero contrarios, remató certeramente con la cabeza. A partir de ahí, los burgalesistas se crecieron y dominaron más claramente, empleándose los leoneses más a la defensiva, de una manera ordenada que evidenciaba su veteranía. También replicaron, en la medida de sus posibilidades, y cuando parecía que el encuentro iba a terminar en tablas, a falta de un minuto para el final, Ibáñez —uno de los jugadores más destacados— pasa la pelota a Iñiqui, que la impulsa con la cabeza dentro de la meta contraria. La victoria fue acogida con grandes muestras de alegría por los aficionados locales, algo más numerosos que lo que suele ser habitual.

La recaudación por taquí- " se elevó a 62.000 pesetas. Una irrisoria si pensamos en lo que se recaudará hoy, frente al Salamanca...

El Burgos Promesas ha dado el primer paso hacia el ascenso y por ello hay que felicitarle. Pero falta el segundo, el decisivo y ese habrá que darle con más firmeza, ya que los leoneses, en su campo, se emplearán aún con más fuerza. Pero bueno es que se haya empezado a caminar con buen pie.

Como dato curioso diremos que el partido de ayer se jugó con un balón donado por el dueño del aBr Arriba, que tiene invitados para mañana en su establecimiento, a todos los componentes del Burgos Promesas, a una merienda-cena, que se iniciará a las ocho y media de la tarde.

UNION CICLOTURISTA BURGALESA

Hoy se realiza la I Marcha cicloturista internacional

Puesto que nos hemos venido ocupando de ello a lo largo de la semana, bastará con que recordemos a nuestros lectores que hoy se llevará a cabo la I Marcha cicloturista Internacional, que ha sido organizada por la Unión Cicloturista Burgalesa con el patrocinio del Consejo General de Castilla y León, Diputación Provincial, Ayuntamiento, Cámara Oficial de Comercio e Industria y la colaboración de numerosas firmas comerciales locales, y que va a constituir un éxito sin precedentes. Centenares de cicloturistas vanidos de muchos y muy distintos puntos de España, partirán a las nueve menos cuarto de la mañana de la Plaza de Santamaría, ante la fachada principal de la Catedral, para recorrer 112 kilómetros por distintos pueblos de nuestra provincia, a los que llevarán el colorido de sus maillots y lo que es más importante, su amistad y su alegría. Y también, por qué no, hasta su ejemplo de participación, ya que como indicábamos en nuestro comentario anterior, hay quien ha cumplido ya los 71 años, entre los participantes.

La llegada a nuestra ciudad está prevista para las dos y cuarto de la tarde, aproximadamente, al Paseo del Espolón,

frente a la Diputación. A esa hora, estamos seguros de que se les tributará una gran acogida.

Posteriormente, en las piscinas municipales tendrá lugar la entrega de trofeos, a la que ha prometido su asistencia el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín.

V. M.

Argüello retiene el mundial de los ligeros

Las Vegas (EE. UU.) (Efe). — El nicaragüense Alexis Argüello ha retenido su título de campeón mundial de peso ligero, derrotando esta noche en la ciudad de Las Vegas, por K. O. técnico en el quinto asalto, al aspirante Andy Ganigan, de Estados Unidos.

La pelea estaba prevista para quince asaltos.

FUTBOL

Campeonato de Cajas de Ahorros

Perdió el equipo de la C. A. M.

Ayer se disputó, en el campo de la Deportiva, el partido de vuelta correspondiente al Campeonato de España de fútbol de Cajas de Ahorro Confederadas, entre el equipo de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos y el de Valencia.

Allí ganaron los "chees" por amplio margen y aquí han vuelto a imponerse por dos goles a uno.

Era de temer esta nueva derrota habida cuenta que el conjunto valenciano está integrado por jugadores que, al parecer, lo han sido profesionales y, aparte muchos conocimientos, tienen fuerza y clase. Así, cualquiera ¿verdad?

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### SEGUNDA DIVISION

BURGOS - Salamanca, Taboada Soto  
Levante - Elche, Alcaide Crespín  
Huelva - Dptvo. Alavés, Medín Prego  
Real Mallorca - Málaga, Benavente Garasa  
Getafe - At. Madrileño, Castilla Yánes  
Castilla - Celta, Nicolau Martínez  
Linares - Sabadell Rico Guerra  
Murcia - Rayo Vallecano, Casajuana Rifa  
Almería - Oviedo, Gilemez Muñoz

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### (Grupo Primero)

Huesca - Palencia, Estremo Coscolín  
Logroñés - Ensidesa, Vico Díaz  
Compostela - Leonesa, Martínez de la Fuente.  
Ferrol - MIRANDES, Fernández Terente  
Bilbao Ath. - Erandio, Lage Sánchez  
Baracaldo - San Sebastián Delgado Santa Cruz  
Sestao - Lérida, Filgueira González  
Tenerife - Barcelona At., Sosa Saavedra  
Endesa Andorra - Alcalá, Canaleta Argemí  
Zamora - Sporting At., Benjumea Duarte.

#### (Grupo Segundo)

Algeciras - Lorca, García Auñón  
Torrejón - Cartagena, Martín Díez  
Calvo Sotelo - Jaén, Panadero Martínez  
Reus Deportivo - Badajoz, Calvo Córdoba  
Andorra Ceuta, Benítez Barrueco  
Antequerano - Granada, Marín Lpez  
Jerez - Tarragona, Arcas Navarro  
San Fernando - Tarrasa, Sam Ethoha  
Palmas At. - Vall D'Ux, Villena Peña  
Portuense - Ibiza, Torres Jiménez.

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo Octavo)

Valladolid Pr. - Medinense, González Sánchez  
Bembibre - Toresana, García Hólgado  
Cacabelense - Laguna, Ruiz Fernández  
SALAS - BENAVENTE, Prieto Chico  
Fabero - Guardo, Vallejo Poussint  
Toreno - Astorga, López Calzado  
Ejido - ARANDINA, Paradinas Rubio  
Leonesa P. - Ponferradina, Rivas Fernández  
Béjar Ind. - Venta de Baños, Pérez Martín  
Salantino - C. Rodrigo, Basurco Zabaleta

# EL MUNDIAL: DE LA «A» A LA «Z»

- ★ Delegaciones sede: Enfrentamiento político - deportivo por su composición
- ★ Doping: Dos casos positivos en la historia del Mundial. Análisis a dos jugadores por partido en la primera fase y cuatro en la siguiente
- ★ Economía: 40.000 millones de pesetas de presupuesto. La mayor inversión es de RTVE

## (Capítulo VI)

Madrid (Colpisa). — La composición de las delegaciones del RCOM en las distintas ciudades sede provocó un enfrentamiento político-deportivo que acarrió la dimisión de Saporta al frente del Mundial, aunque tras un mes de incertidumbre (Octubre 1979) se llegó a un acuerdo entre Felipe González y el ministro de Cultura y Saporta siguió como presidente del Comité organizador. El PSOE, atacó fuerte en esta ocasión porque deseaba que al frente de estas delegaciones debería estar el alcalde o un representante del Ayuntamiento de la ciudad sede. Hay que señalar que de las 14 ciudades sede sólo Oviedo tiene alcalde centrista. Los socialistas querían aprovechar el Mundial para realizar diversas obras de infraestructura en las ciudades. Respondió el RCOM y la Federación que el Mundial es esencialmente deporte y que deben ser gentes del deporte las que estén al frente del mismo.

Esta última fue la postura que privó apoyada por el Gobierno. El 29 de Octubre de 1979 se creaban las delegaciones del RCOM en las sedes. En ellas están representados las Federaciones regionales, los Ayuntamientos, las Comunidades autónomas y los clubs. El presidente le nombró la Federación Española y en muchas sedes coincide con el presidente de la Federación Regional correspondiente. El Ayuntamiento de la ciudad sede nombró a un delegado adjunto. Cada delegación está concebida como un mini-RCOM en las sedes y funcionan bajo las directrices que emanan de él. La verdad es que han empezado a funcionar bastante tarde, hace unos meses. Cada delegación cuenta con su local, jefe de prensa, azafatas... En ellas tiene una función primordial el gerente del club propietario del estadio, que actúa a manera de director técnico de la organización en la sede. Para ello se le paga 75.000 pesetas al mes.

### DIETAS

Jugadores, directivos, árbitros y todos los que tengan que ver algo con la organización del Mundial van a tener sustanciosas dietas durante la celebración del Campeonato. Cada delegación —un máximo de 30 personas— de un país finalista, además de tener pagado el viaje y la estancia desde dos días antes del inicio del Mundial hasta dos días después de ser eliminado contará con unas dietas de 150 dólares (algo más de 15.000 pesetas) durante la primera fase del Campeonato y 170 dólares (más de 17.000 pesetas) durante la segunda fase por cada persona. Percibirán la misma dieta los jugadores y los dirigentes. Estas dietas las paga

la FIFA con el dinero que ingresa del Mundial. Se puede deducir que un jugador que llegue a la final habrá cobrado en dietas algo más de medio millón de pesetas. En lo que se refiere a la selección española hay que señalar que son aparte las dietas (6.000 pesetas) que reciben por la concentración de La Molina y posteriormente en el parador Luis Vives de Valencia. Los árbitros mundiales no cobran por dirigir los partidos. Pero reciben también sustanciosas dietas, unos 175 francos suizos diarios, lo que les puede suponer unos 300.000 pesetas a lo largo del Mundial. Ibres de todo gasto.

En la historia de los Campeonatos del Mundo sólo se han dado dos casos positivos de futbolistas drogados. El primero fue el jugador de Haití, Jean Joseph en un partido contra Italia en el Mundial de Alemania. El segundo caso es el del escocés Willi Johnston que actuó bajo el estímulo de un alcaloide prohibido en el Mundial de Argentina. La FIFA tiene todo dispuesto para realizar el control antidoping durante el Mundial 82. Todos los análisis se harán en el laboratorio de investigación bioquímica del CSD instalado en el INEF de Madrid. En este laboratorio, de reconocido prestigio mundial, se han realizado análisis desde 1969 en varios deportes, pero nunca de futbolistas. Alrededor de 70 millones se ha invertido para dotar a este laboratorio del instrumental más moderno. Cuatro químicos, dos ayudantes y un auxiliar se encargarán del control antidoping durante el Mundial. Recibirán un máximo de doce muestras diarias. La Federación Española ha designado a un equipo de 34 médicos que serán los encargados de recoger las muestras en las distintas sedes, todos ellos coordinados por el doctor Teodoro Delgado y bajo el control del doctor chileno Prf. Losada, miembro de la comisión médica de la FIFA.

El reglamento del control antidoping para el Mundial 82 es prácticamente el mismo que estuvo vigente durante el Mundial de Argentina. Se tomarán muestras de todos los partidos. En los encuentros de la primera fase se tomará la muestra de dos jugadores de cada selección, y de aquí en adelante se tomarán muestras de cuatro por equipo. En todos los casos se elegirán los jugadores por sorteo efectuado quince minutos antes de finalizar el encuentro. Incluso si el árbitro o el delegado de la FIFA sospechan algo pueden pedir que se haga el control antidoping a más jugadores.

Los jugadores elegidos deberán presentarse en un tiempo máximo de media hora una vez concluido el partido para efectuar la recogida de su orina en una habitación preparada para ello. Para algunos futbolistas supone un auténtico problema el poder orinar después de un partido, a pesar de que se les permite beber agua en cualquier cantidad. Uno de los muchos casos curiosos en este sentido es el del holandés Sdurber, que tardó más de cuatro horas en orinar después de un partido en el Mundial de Argentina. En un plazo de 24 horas se conocerá el resultado del análisis.

Son cerca de cuarenta los medicamentos prohibidos por la FIFA. Estas sustancias están divididas en cinco grupos: Estimulantes sicomotores, como anfetamina, cocaína... hasta catorce sustancias; aminas simpaticomiméticas, con efedrina, etafedrina, etc., estimulantes del sistema nervioso central, tales como aminofenazol, dexapram, etc., analgésicos narcóticos, como codeína, heroína, morfina... y esteroides anabolizantes. Sin embargo, estos últimos, a pesar de estar prohibidos, no serán analizados en el Mundial 82.

### ECONOMIA

No entraremos aquí en detalles que luego iremos desglosando en otros capítulos. Nos limitaremos a dar algunas cifras globales. Y a pesar de que Saporta ha repetido con insistencia que «vamos a hacer un Mundial austero» lo cierto es que el presupuesto global del Mundial ronda los 40.000 millones de pesetas. El capítulo más importante de inversiones corresponde a RTVE, con algo más de 15.000 millones de pesetas. Siguen los gastos de remodelación de los estadios para lo que se han dedicado más de 5.000 millones. El RCOM se gastará alrededor de 4.000 millones, de los que 2.270 son para acondicionar los estadios y el resto para su propio funcionamiento, entre lo que hay que destacar los 300 millones de pesetas por el alquiler del Palacio de Congresos. La Telefónica va a invertir en el Mundial unos 3.500 millones. También han realizado altas inversiones Iberia, Renfe, los Ayuntamientos sede... salvo los gastos del RCOM, el resto redundará en mejoras.

Aunque nos parece exagerado, se ha dicho que el Mundial moverá un negocio en nuestro país cercano a los 250.000 millones de pesetas, de los que prácticamente la mitad corresponden al hospedaje de los turistas y una gran parte a la venta de los productos de ibermundial.

En cuanto al dinero propio del Mundial los ingresos rondan los 8.000 millones de pesetas (por esta cantidad aseguró la FIFA el Mundial), de los que unos 2.600 corresponden a la venta de las entradas y el resto a los ingresos por la venta de los derechos de televisión, publicidad estática en los estadios y comercialización del Campeonato.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

Fundado en 1825

**BURGOS es cosa nuestra**

**ÓPTICA IZAMIL**

Lain Calvo, 28 BURGOS

ÓPTICO-ÓPTOMETRISTA: JUAN JOSE SAIZ

COLEGIADO N.º 3

SIEMPRE EN VANGUARDIA  
CON LOS MEJORES APARATOS  
Y ADELANTOS CIENTIFICOS

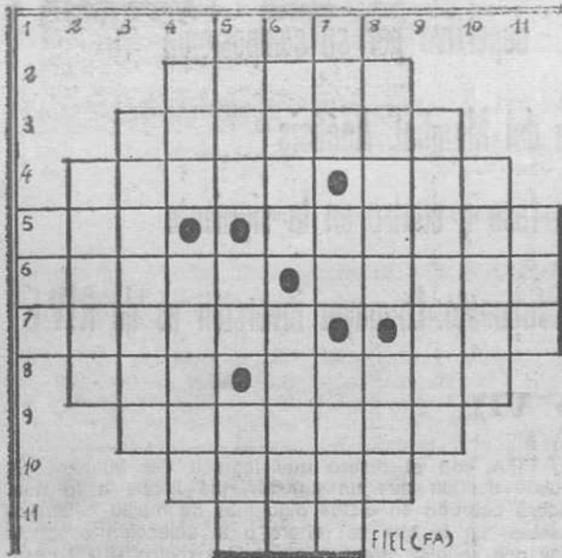
Visitenos y Beneficiense  
del ORDENADOR OPTICO  
última investigación en electronica

OSCAR DE LA  
POPULARIDAD  
1982



**Pasando el rato**

**Y VA DE CUENTO...**



**HORIZONTALES.** — 1. Gobernador abisinio. 2. Parte del cero. — 3. Según el refrán: si se duerme se lleva la corriente. — 4. Rodeaban las ciudades antiguas. Licor. — 5. Río ruso. Terreno andaluz. — 6. Igual a el pelo. Manjar. — 7. Letrero que suele verse en los cines y teatros. Igual. — 8. Par. Cuotas. — 9. Sin ellas no se duerme bien. — 10. Que tiene el rabo corto. — 11. Antigua prenda militar.

**VERTICALES.** — 1. Partes. — 2. Cincuenta por cien. 3. Nubes de aspecto montañoso. — 4. Fogón. Sustraer en las cuentas. — 5. Ristra. (al rev.). Entrega. Establecimiento. — 6. Quizá. Término. — 7. Tratamiento religioso. Nota. Cantidades indeterminadas. — 8. Pueblo de Lérida. Alimento. — 9. Principiantes. — 10. Flotes. 11. Lista de nombres.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Oda. — 2. Abona. — 3. Plumaje. — 4. Alisa. Epl. — 5. Ica. Ranita. — 6. Rabos. Solas. — 7. Abejas. Oca. — 8. Aya. Apego. — 9. Oloroso. — 10. Aleta. — 11. Eme.

**VERTICALES.** — 1. Ira. — 2. Acaba. — 3. Plebeyo. 4. Ali. ¡Ojalá!. — 5. Obús. Sa. ¡Olé!. — 6. Domar. sareM. — 7. Ana. As. Pote. — 8. Ajeno. Esa. — 9. Epílogo. — 10. Inaco. — 11. Asa.

**MUNDO INFANTIL**

El padre lee consternado las notas del cole de su pequeño. — ¡Esto es terrible! — exclama el papá—. ¡De treinta y cinco alumnos, tú eres el treinta y cuatro! — ¡Bah! — salta el enano—. No te preocupes. Eso se arregla enseguida. — ¿De verdad? — pregunta levemente ilusionado el padre.

—Claro —concreta el estudiante—. Sólo tienes que pensar que en la clase seamos ochenta y verás cuántos puestos avanzo.

**CONTUMACIA**

El joven en pantalón de baño, inicia su paseo por el Sahara. Y exclama, emocionado: — ¡Qué maravilla! ¡Vaya playa!

*La chispa* de Olmo

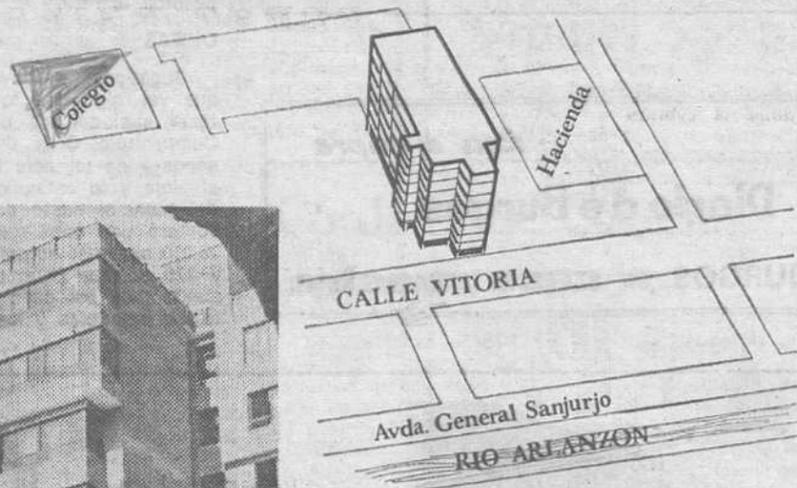


**Don Celes**

Por Olmo



**UNAS MAGNIFICAS VIVIENDAS ...con cinco soluciones.**



- Ubicadas en las parcelas 19 y 20 de los antiguos cuarteles. Junto a la nueva Delegación de Hacienda.
- Viviendas totalmente terminadas.
- Superficies de 137 a 170 m. con cinco soluciones de distribución.
- Construcción de primera y seleccionada calidad.
- Plaza de garaje. Trasteros. Servicios, etc.
- Sol, ambiente y situación inmejorable.
- PRECIOS DE GRAN INTERES

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

1. Arboleda. — 2. Valla. — 3. Arboleda. — 4. Oreja. — 5. Arboleda. — 6. Bufanda. — 7. Anillo.

**HECHOS Y FIGURAS**

**MUERE AL CELEBRAR SU CENTENARIO**

Roma (Efe). — Una indigestión de dulces, causó la muerte de Rossa Mattana el mismo día en que cumplía cien años. Pese a su avanzada edad, la «abuela» de la ciudad italiana de Cagliari tenía una salud de hierro. Sin embargo, Rossa no pudo resistir la tentación de extralimitarse en los dulces para festejar su llegada al siglo de vida.

Por la noche, la anciana se sintió enferma y murió pocas horas después.

**SALVO A SUS PADRES DE MORIR QUEMADOS**

Valdivida (Chile). (Efe). — Una menor de cinco años de edad ha salvado la vida de sus padres y la suya, al advertirlos de un incendio declarado en su hogar. Francisca Carolina Montecinos, de cinco años de edad, se despertó esta madrugada al advertir el incendio que comenzaba a propagarse por la vivienda y corrió a decírselo a sus progenitores, que estaban dormidos.

**PROMUEVE:**

PROMOTORES CONSTRUCTORES BURGALÉSES, S.A.

**CONSTRUYE Y VENDE:**

**ARRANZ ACINAS**  
Informes incluso sábados mañana

Plaza de España, 1 - 1º



Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21 15 11 y 20 20 52, y en Agencia de Publicidad.—Precio 25 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro.  
Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

EMPRESA BURGALESA DE NUEVA CREACION  
**NECESITA 4 PERSONAS**  
ambiciosas, grandes posibilidades de superar las 100.000 pesetas mensuales. Incorporación inmediata, formación a cargo de la empresa.  
**PRODUCTOS DE SEGURIDAD**  
LLAMAR TELEFONO: 22 93 72  
Horas de oficina.

**Inmobiliaria**

**COMPRO CHALET O VIVIENDA UNIFAMILIAR**  
CON TERRENO, NO IMPORTA ESTADO, EN BURGOS O EN SUS BARRIOS.  
Hospital del Rey, Barriada SESA, Barrio San Pedro, Villimar, Castañares, etc., discreción absoluta.  
ESCRIBAN APARTADO CORREOS N.º 214 DE BURGOS.

**VENDO PISO A ESTRENAR**  
VITORIA, 35  
(comienzo Urbanización Cuarteles)  
TELEFONO: 20 65 37 Y 23 55 62

**DE LA FUENTE**  
Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Gestiona la compra o venta de su vivienda o local de negocio.  
**INFORMESE SIN COMPROMISO**  
::Eficacia y honorabilidad en la transacción inmobiliaria!!

**POR TRASLADO, VENDO PISO**  
COOPERATIVA SANTO TOMAS SANTA CLARA  
ANTIGUO ASILO ANCIANITOS 160 METROS CUADRADOS  
2 BAÑOS, PLAZA GARAJE MAGNIFICA TERMINACION  
Aceptaría cambio por piso pequeño o apartamento.  
INFORMES: TELEFONO 21 30 17.

**LA MANGA**  
APARTAMENTOS LUJO SIN ENTRADA, 10 AÑOS PARA PAGAR. DESDE 25.000 PESETAS MENSUALES. LLAVE EN MANO. Telf. 968/56 35 97. Incluso domingos.

**VENTA O ALQUILER DE GALENAS MAYORAL**  
Ubicadas en calle peatonal perpendicular a calle 3-34. Zona extraordinariamente comercial.  
INFORMACION:  
**BAR MAYORAL**  
Avda. del Cid, 41. Teléfono: 22 50 71

**APARTAMENTOS CENTRICOS**  
A estrenar, calefacción individual, mínimos gastos. LOCAL 70 M2, cualquier negocio.  
Ver: Calera, 31. Horas laborables. Sábados y domingos por la mañana.

**SE VENDE PISO EN SANTANDER**  
COLONIA DE LOS PINARES CERCANO A LA PLAYA  
FACILIDADES DE PAGO  
Informes: RESTAURANTE GAONA. Teléfono: 20 61 91.

**LOCAL MUY CENTRICO**  
VENDO O TRASPASO  
Teléfono: 23 78 34 (de 2,30 a 4).

**VENDO PISO LUJO**  
PLAZA DEL VENA EDIFICIO CASTILLA  
190 M2 UTILES, BUENA ORIENTACION Y ALTURA.  
INFORMES: TELEFONO 22 40 05.  
Horas oficina.

**Motor**

**TALLERES PEREZ FRIAS**  
SERVICIO RENAULT  
San Pedro Cardena, 92

**SE VENDE MERCEDES 220 D**  
IMPECABLE  
TELEFONO: 22 77 07

**Servicios**

**RECORDATORIOS FOTOGRAFICOS 1.º COMUNION**  
**REPORTAJES DE BODA**  
RESERVE SU DIA CON ANTELACION EN  
**FOTO FEDE**  
CALLE LAIN CALVO, 21  
TELEFONO 20 37 56

**SE VENDEN**  
— Extractores.  
— Ventiladores.  
— Motores eléctricos.  
— Esmeriles.  
— Taladros.  
— Compresores.  
— Estanterías metálicas.  
**ELECTRO - MART**  
General Mola, 25

**GESTORIA RECALDE**  
SEGUROS GENERALES  
Burgos: Calle Calera, 35-2.º izquierda. Teléfono: 23 02 01  
Aranda de Duero: Plaza San Francisco, 7-1.º. Teléfono: 50 02 66

● REPRODUCCION de PLANOS.  
● FOTOCOPIAS. (Máximo 35 X 45). Se reducen 4 veces.  
● PLASTIFICADO de DOCUMENTOS.  
al momento en:  
**PAPELERIA TAGRA**  
C/ Vitoria, 13. Teléfono: 20 91 48 - 49.

**CASTROVAL PERRERAS**  
Dispone de perro pastor alemán adiestrado, de 2 años, excelente pedigrée francés.  
Próximamente a su disposición, camada San Bernardos, hijos de los campeones de España.  
Sementales para cruces pastor alemán, excelente línea de sangre. Dobermann, Enzo de los valientes, Hijo Ch. de España.  
Graaf Gunther V. Krasaum.  
Teléfono 20 12 85. Castrillo del Val.

**PERFORACIONES GARCIA**  
POZOS PARA CHALETS, FABRICAS Y RIEGOS.

**QUINTANILLA DE LA MATA**  
LERMA - BURGOS  
Teléfono: 17 01 21.

**SE HACEN DECLARACIONES DE RENTA**  
GESTORIA RODRIGUEZ GARCIA  
CALLE VITORIA 28. 1.º C  
TELEFONO: 20 86 62

**TEAN**  
CARPINTERIA DE ALUMINIO  
● Contraventanas.  
● Mamparas de baño.  
● Cerramiento de terrazas.  
Presupuesto sin compromiso.  
Atención especial a comunidades.  
CARRETERA LOGROÑO, 12  
TELEFONO: 21 43 55. BURGOS.

**4 CAZADORES**  
Desearían entrar en coto de caza (pluma).  
Teléfono 94 - 440 24 79 (Santiago).

**Tapicería ACHA**  
Entelado de paredes  
TRABAJOS GARANTIZADOS  
Martínez del Campo, 20  
Teléfono 20 67 30

**SUPERLIMPIEZA EN SECO ALBA**  
Limpieza de alfombras, trapeos, moquetas.  
PLAZA ESPAÑA 17 Y 18  
TELEFONO: 20 95 60

**Varios**

EXPOSICION DE ARTE  
**TAGRA**  
VITORIA, 13 - BURGOS  
**CRISTINO DIBUJOS**  
Horas de visitas:  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9  
Del 22 de Mayo al 3 de Junio de 1982

**Diario de Burgos, S. A. TALLERES GRAFICOS**  
Etiquetas, Cartelería, Memorias, Papelería, Fotograbado, Formularios, Libros, Folletos, Revistas.  
**Pídanos presupuesto**  
San Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 21 73 58

**FOTOGRAFADO**  
● Directo  
● Línea  
● Color  
**Pídanos presupuesto**  
Talleres Gráficos Diario de Burgos  
S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 21 73 58

**Le ayudamos a resolver la instalación o reforma de sus:**  
● Oficinas  
● Despachos  
● Estudios  
● ... o su negocio...  
● ... o su casa  
Venga a visitarnos, sin compromiso le aconsejaremos y le haremos un buen presupuesto  
**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores)**  
**TAGRA**  
VITORIA, 13 - TELFS. 20 91 48 - 49  
**OSCAR DE LA POPULARIDAD - 1982 -**

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**MUDANZAS & Candelas Locales nacionales, internacionales ED** gientes Teléfonos 208259 y 208638

**ALQUILER** de nave 800 m<sup>2</sup> Pentasa-2. Informes Telf. 220500.

**SE ALQUILA** pisc en Benidorm, temporada verano, a 20 metros playa. Informes: Bar Aquarium

**BENIDORM**, alquileres apartamentos Rentapart (965) 854000  
**SANTOS**. — Alquiler pisos a estrenar, zona Cuarteles, 6 habitaciones, garaje, ático Calle Julio Sáez Hoya 8-6.

**ALQUILO** o vendo apartamento, playa de San Juan, Alicante. Teléfono 230937.

**SE ALQUILA** piso, zona Camonal. Teléfono 226699.

**SE ALQUILA** piso de lujo, antiguos cuarteles. Informes: 226535

**NECESITO** apartamento, céntrico, en alquiler. Telf 221910

**ALQUILO** piso amueblado, zona Paseo La Quinta. Telfs. 215023. 229003.

**SE ALQUILA** local de 50 metros cuadrados, aproximadamente. Teléfono 202571.

**NECESITO** apartamento en alquiler Teléfono 204240 (8 a 2)

**EN ISAR**, a 20 Kms Burgos, alquiler casa por temporada. Teléfono 237146.

**ARRIENDO** plaza de garaje, precio reducido, en centro ciudad. Teléfono 202538.

**SE ALQUILA** piso en un pueblo de la sierra. Informes: 23 58 86.

**ALQUILO** piso amueblado, zona residencial, temporada verano. Teléfono 202163.

**CASTILLA**. — Alquiler local 80 metros. Carretera Logroño. Precio: 40.000 Telf 232400

**ALQUILO** nave 1.200 metros cuadrados Seis kilómetros Burgos. Teléfono 201599

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales, zona plaza San Agustín Telf 202847

**ALQUILO** piso 110 metros cuadrados, temporada verano Paseo Isla. 8 10° C

**ALQUILO** temporada verano apartamento en La Coruña. Informes: Tfnos.: 224144 - 224306.

**SEIS** habitaciones, servi-centrales, estrenar, garaje. Lujoso. Prigo 211 Moneda 13.

**LUIS** San Vitores, local estrenar, económico. Prigo. 218. Moneda. 13.

**CARRETERA** Logroño, 100 metros, puerta basculante. Prigo. 189. Vitoria 184.

**ALQUILO** piso, Costa del Sol 5 camas, Julio (segunda quincena) y Agosto Teléfono 203721

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona Camonal 224954.

**SE ALQUILA** piso vacaciones, en Nerja, playas Telf. 230571.

**SE ALQUILA** piso amueblado, plaza San Bruno Telf 227834.

**ALQUILO** piso amueblado, siete camas, céntrico, exterior, temporada. Telf 207067.

**SE ARRIENDA** casa. De Junio a Agosto. A 16 Kms. de Burgos. Teléfono 451086.

**SAN JUAN** Alicante. Alquiler piso amueblado, amplio, piscina. Teléfono 201365.

**ALQUILO** casa de pueblo, amueblada, a 12 kilómetros de Burgos, meses de verano. Teléfono 210059.

**SANTANDER**, piso próximo playas, alquiler verano. Cinco camas. 942/271885.

**PENISCOLA**, Benicarló, 12.000 pesetas, chalets, apartamentos, quincena Junio. 964-471645.

**Automóviles y accesorios**

**VENDO** R-5, BU-B, 200.000 pesetas. Teléfono 208082.

**AUTOMOVILES** 200, todas las marcas, todos los modelos varios Diesel precios a comprar, entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220793

**AUTOMOVILES GACIONAL**. — Compra-venta de automóviles, los mejores coches a los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. Pedro Alfaro. 2. Telf 223814.

**MOBYLETES**, ocasión con garantía. Precios muy interesantes. Serventa Mercedes, 13

**AUTOMOVILES PEDROSA**. — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**AUTOMOVILES VARRONA**. — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 17. Telf 237087.

**SE VENDE** compresor grúa Pluma y furgón Avia Capitonet Informes: Construcciones Edual, S. A. Calle Calzadas, parcela 10

**AUTOMOVILES** Grandmontagne, mejores precios, más facilidades. Revisados. Garantía con contrato. Teléfono 215050.

**LAND** Rover Santana, en perfectas condiciones y con garantía. Varios modelos y facilidades de pago. Concesionario oficial en Burgos. Agrícola Castilla, S. A. Caja de Ahorros Municipal, 3. Teléfono 209940.

**FAUNDEZ** y González, compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A. Capiscor. Abierto sábados tarde.

**AUTOMOVILES** Vicente López compra-venta de vehículos usados y comerciales, buen precio y entrada mínima. Paseo Pisones 40 Telf 209667

**VENDO** Seat 124 y 850 Telf 216401

**OCASION**, de particular vendo. Precioso Volkswagen Escarabajo 1303, de lo más moderno. Como nuevo, pocos kilómetros. Informes: Telf. 210439.

**PARTICULAR**, vende Seat 127, 4 P. Teléfono 213310 (de 2 a 4).

**EUROCASION** vehículos todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses. Trabado S L. Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General San Pastor N.º 6

**USADOS** automóviles con plena garantía profesional todas marcas Automóviles. Dicar facilidades de pago, mínima entrada. Arzobispo de Castro 1. Telf 229107.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 227715

**JEEP** Comando, último modelo, nuevo, a estrenar 100.000 pesetas menos que en fábrica Ocasión Teléfono 223275 de 9 a 12 horas, mañanas

**VENDO** Mini Impeccable y 1.500 gas-oil. Teléfono 218104.

**SE VENDEN** piezas de desguace para automóviles Telf 227956

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día. Arahueta San Isidro 13 Telf 207327

**VENDO** Seat 132, perfecto estado, toda prueba, 260.000 pesetas. Teléfonos 221430 y 211307

**VENDO** o cambio BMW Impeccable, con extras, buen precio. Facilidades pago. Informes: Telf 219647.

**VENDO** Renault 5, buen estado. 180.000 pesetas. Telf 229114

**VENDO** R-5, GTL, BU-F, 14.000 Kms., como nuevo, 430.000 pesetas. Telf. 211525.

**DE PARTICULAR** a particular vendo Seat 124 familiar buen estado. Informes: Teléfonos 223118 y 238687.

**SE VENDE** trailer Pegaso 2.030 DR, matrícula VA-D Propio para madera o vigas. Telfs 220733 213100 horas de oficina

**VENDO** Seat 600-D. Perfecto estado. Llamar al teléfono 207392, de 2 a 4 tarde.

**SE VENDE** Seat 600. Teléfono 237634

**OCASION** vendo coche 131 Ranchera o Seat 850. Llamar teléfonos 223374 ó 230354.

**VENDO** furgoneta Citroen AK-400. Semi-nueva. Bda. Illera, calle Río Trueba n.º 12.

**SE VENDE** Renault-5, Seat 600 y Seat 131, motor Perkins, con garantía. Telf 215802.

**PARTICULAR**, vende Dyane 6, buen estado. Telf. 230527.

**SE VENDE** Seat 850. Telf. 200414.

**Colocaciones**

**PARA** Gijón necesitamos señoritas para bar. 3.000 pesetas más 50 %. Teléfono: 985/346471 (tardes).

**PROPONEMOS** trabajo casero manual direcciones 40 000 mensuales Publirventa Albora (Valencia).

**OFRECESE** joven para cualquier clase de trabajo. Ofertas esta Administración.

**NECESITO** chica de 18 a 25 años, con experiencia en casa niños y cocina, de 8,45 mañana a 7 tarde, para matronomía y dos niños. Interesadas llamar 217502, de 10 a 12 mañanas y de 8 tarde en adelante. Abstenerse estudiantes.

**NECESITO** señora para régimen interno, en colegio, o matrimonio. Dirigirse teléfono 645006 u Oficina de Colocación Aranda de Duero (INEM 4.717)

**SE PRECISA** cocinera para régimen interno, en colegio, o matrimonio. Dirigirse teléfono 645006 u Oficina de Colocación Aranda de Duero (INEM 4.717)

**SE NECESITA** asistente. Telf. 221337.

**SE NECESITA** empleada de hogar o señora de 35 a 45 años, interna, para Madrid. Muy buen sueldo. Llamar mañanas de 2 a 4 y tardes de 8 a 10. Teléfono 91-2765192

**SE NECESITA** chica fija o asistente. Morco. N.º 1 1º D.

**SE OFRECE** chica 16 años, cualquier trabajo, experiencia de dependiente, cobrando paro. Tf. 208785.

**MATRIMONIO** mayor, necesita empleada de hogar interna. Presentarse tardes, Barrio del Pilar, 1 bajo D (SESA).

**TRABAJO** montando cuadros casa. Decorhogar Aureliano San Román, 5 Oviedo

**SE NECESITA** empleada de hogar fija, hay asistente, presentarse Avda. del Cid, 10-7º D.

**SE OFRECE** chica de 16 años, para cuidar niños o labores del hogar. Telf. 218404.

**OFRECESE** chica de 2,30 en adelante, preferible cuidar niños. Teléfono 212666.

**CHICAS** entre diecisiete-veintisiete que deseen ir a Inglaterra como au-pair, tenemos muchas familias esperando tu solicitud. Llamar: 07-44-4446-5858, Inglaterra, o escribir: Aaron Agency, 33, Silverdale Road, Tunbridge Wells, Kent, England.

**AU-PAIR** inglesas solicitan familias españolas. Llamar: 07-44-4446-5858 o escribir a: Aaron Agency, 33, Silverdale Road, Tunbridge Wells, Kent, England.

**SE NECESITA** chica fija o asistente todo el día, Villa Pilar, 3, escalera 2, 8º B. Teléfono 204511.

**SE NECESITA** interna. Teléfono 219675. San Pablo, 12 C, 5º D (de 4 a 8).

**SE NECESITA** pastor. Teléfono 354080 (INEM 25.803).

**NECESITAMOS** gente joven en Burgos y provincia, para colaborar con nuevo partido regionalista castellano, para defender lo nuestro, a la clase obrera y para que a todo castellano no le falte trabajo en su lugar de origen. Trabajo recompensado sin sueldo. Apartado 2.067. Burgos (INEM 25.795).

**Compras y ventas**

**ORO** y joyas compro Pago bien. Arco del Pilar, 4-1º. Burgos.

**MOTOSIERRAS** desde 10.680 pesetas Venta y servicio «Serventa» Merced 13 Burgos

**ESIANERIA**: metálicas Dexión montaje inmediato. Ruera Teléfono 220216

**MOTOAZADAS** venta y asistencia técnica Serventa Merced, 13 Burgos

**SE VENDE** tubería negra de calefacción, precio interesante. Informes: Telf 211215.

**VENDO** máquinas de escribir eléctricas, consistentes, ocasión. Teléfono (94) 4444526.

**COMPRAMOS** todo tipo de maquinaria de hostelería, ultramarinos, carnicerías, bares. Telf. (942) 373923. horas de oficina

**VENDO** libros grabados y manuscritos antiguos de Burgos. Apartado 449. Gerona.

**CESE** de existencias, vendo puertas metálicas pequeñas, dos calderas de carburo, una circular de 2 C.V. (una cizalla para cortar aluminio y otros materiales de 1,20 metros de cuchilla, una moto Ducatti de 60 C.C., con documentación, dos diferenciales para 3 y 5 toneladas, ejes para circulares, juegos de tuta, torno de un metro entre puntos para madera y otros materiales. Tf. 238375. Casillas, 7. Miguel Hermanos.

**DOBERMANN**, pedigree, vacunado, excelente guarda, vendo barato. Telf 224545.

**SE VENDEN** dos cachorros de caza. Razón: Telf. 229348.

**MAQUINAS** herramientas de ocasión. Tornos, caladores, prensas, soldaduras, sierras, compresores, molinos de martillos etc. Compra, venta, cambio. Morcove Apartado 660 Ctra Villariezo. Burgos. Teléfonos 207658. 239702

**VENDO** gatitos slameses y perros collie con pedigree. El Arca de Noé. Calzadas, 6 bajo. (Urbanización Bernardas).

**VENDO** madera nogal, tablones. Informes teléfono: 210059.

**VENDO**, estilo castellano: mostradores, mesas, sillas, puertas, proyectores luz, tableros para chalet o fi-gón. Teléfonos 201661, 224458.

**VENDO** expositores comercio, porta-carteles, registradoras, calculadora, aspirador industrial, mesas y expositores luminosos, proyectores luz, máquina rotular, trinchante archivo oficina y carpetas guías oficina. Teléfonos 201661, 224458.

**MONEDAS**, oro, plata, todo, compro, pago los mejores precios, no venda sin consultarnos. Calle Vitoria, 17, despacho 505.

**VENDO** perros Boxer, Gran Danés y Pequinés, Pajarería Burgalesa, Aquarium. Santa Clara, 20. Telf. 211838.

**Enseñanzas**

**PROFESORA** de inglés da clases Tf. 209394, (A partir de las seis).

**CIENCIAS**, Matemáticas Física, Química, Letras COU Selectividad. BUP. profesor particular Almirante Bonifaz 11, 3º D. Teléfonos: 233428, 227482.

**Fincas**

**VENDO** piso exterior, Avda. Reyes Católicos, 235191. De 9 a 3.

**VENDO** piso, calle Madrid 35 Informes: portería

**VIVIENDAS** muy económicas por 2.735.000 de Protección Oficial. 4 habitaciones y terrazas calefacción central sonda de pago: 445.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 19 años al 11 % de interés. Junto Colegio ECB Carretera Poza Edificio Trujillo Telf 222009

**SE VENDE** piso con o sin muebles, Santa Clara. 40. 1º A.

**VENDO** piso. General Yagüe 1. Edificio «San Roque» Telf 218201

**¡¡PISO!!** Construcción modernísima, máximo confort, cinco amplios dormitorios gran salón-comedor, dos baños, puertas blindadas, garaje doble. Prigo. Moneda. 13. Vitoria, 184 Plaza Vega 36.

**¡¡LOCALES!!** 121 metros dos entradas, propios comercios, otros de 50. 80. 100. 200 metros. Paseo Fuenteclillas Zamora. Facilidades Prigo. Moneda, 13 Vitoria 184 Plaza Vega 36

**¡¡NOVIOS!!** Cerca San Pablo apartamentos soleadísimo 14 años pago, servicios centrales ¡¡Aprovechese!! Prigo Moneda, 13 Vitoria 184 Plaza Vega 36

**VENDO** piso, calle Salas. 16 Tres habitaciones y comedor. Soleado 217705

**¡¡LOCALES!!** Ideales, algunos con vivienda; pastelerías panaderías, comercios, confectiones, bares, salas té, restaurantes. Paseo Isla, Santa Clara, Espion, Plaza Santo Domingo, Plaza Santa María, pagos muy aplazados. Prigo. Moneda, 13. Vitoria, 184 Plaza Vega. 36.

**¡¡SEÑORAS!!** Quedan cuatro magníficas viviendas, cuatro amplios dormitorios, salón-comedor dos baños modernos preciosas maderas escogidas, palo rojo. Servicios centrales, plaza garaje, inigualables. Paseo Fuenteclillas 21. Amplios pagos ¡Véalos! Prigo. Vitoria, 184. Moneda, 13. Plaza Vega. 36.

**PARTICULAR**, vendo piso seminuevo. Económico Pisones. 20. Teléfono 208236

**SANTOS** Piso en Reyes Católicos 6 habitaciones, garaje. Buena altura

**SANTOS** - Pisos zona General Vigón 4, 5, 6 habitaciones central Diversas alturas.

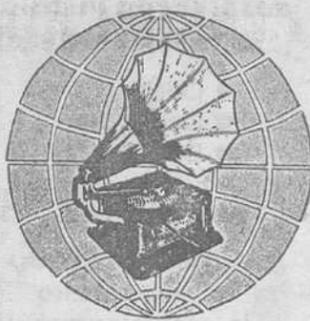
**SANTOS** - Apartamentos Avda del Cid, calle Vitoria (principio) calle Petronilla Casado Rey D. Pedro. Calefacción central individual.

**LOS VIERNES**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**

Mundo joven

Mundo joven



**¡¡¡¡¡**

Páginas especiales en Diario de Burgos

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

**Fincas**

**VENDO** piso en Villajoyosa (Alicante). Informes: Telf. 222473.

**SANTOS** - Piso calle Vitoria 6 habitaciones, calefacción individual, altura 2.ª Con muchas mejoras

**SANTOS** - Pisos. Avda del Cid, Reyes Católicos 4 habitaciones central

**SANTOS** - Piso 200 metros cuadrados calle Vitoria (principio) calle Sanjurjo Buena orientación y alturas

**VENDO** piso económico, muy soleado Teléfono 224601

**LOCAL** comercial calle Romancero 100 metros cuadrados totalmente alfano buenos accesos precio de ocasión Conde Pl Alonso Martínez 7-A 3.ª

**SE VENDE** piso zona Gamonal tres habitaciones todo exterior soleado 400.000 entrada y resto grandes facilidades hasta 2.000.000 Bar Sanchal San Juan de Ortega.

**SANTOS** - Agencia Inmobiliaria le ofrece sus servicios para la compra o venta de su local o piso. Informese sin ningún compromiso. Telf. 228754

**PARTICULAR** a particular vende precioso estudio Informes en portería Calle Héroes División Azul 5

**¡¡COMPRO!!** Para mi representado local 200, 300 metros Alfareros, Arzobispo Pérez Piatero, Grandmontagne, San Bruno, Prigo Vitoria, 184 Moneda 13 Plaza Vega 36

**VIVIENDAS** se venden extraordinarias viviendas de Protección Oficial a estrenar calefacción y agua caliente centrales Soleadísima tres habitaciones salón dos baños Precio sin posible competencia ya que es muy inferior al precio autorizado Teléfono 221075

**CHALET** dos plantas garajes piscinas espacios deportivos y 9.200 metros cuadrados en el casco urbano de Trespaderne (Burgos), se vende en condiciones muy aconsejables. Conde Pl Alonso Martínez, 7-A 3.ª Burgos

**LOCAL** comercial 176 metros cuadrados. Zona Capiscrol a dos calles magníficamente instalado se vende a precio muy interesante. Conde Pl Alonso Martínez, 7-A 3.ª

**LOCAL** comercial calle Delicias 90 metros cuadrados a dos calles, buenas entrada y altura, precio venta muy conveniente Conde Pl Alonso Martínez 7-A 3.ª

**FINCA** recreo 30.000 metros cuadrados con chalet hermoso, varias viviendas, hermoso pinar totalmente llana, pile de carreteras precio muy normal se vende en Trespaderne (Burgos) Conde Pl Alonso Martínez 7-A 3.ª

**MUY** céntrico, particular vende piso Sanjurjo, 9, 5.ª habitación 12 Calvo

**VENDO** piso a 300 metros Espolón, zona muy ajardinada. Servicios centrales Telf. 232657

**SE VENDE** una casa en Sotopalacios, calefacción, cuatro habitaciones, cuarto baño, salón, cocina y servicio y cochera 35 metros cuadrados aproximadamente, y en Vivar vivienda con calefacción, salón tres habitaciones, cocina y baño huerta y garaje. Informes: Telf. 229117 o en Vivar: Sr. Antonino (tardes).

**VENDO** piso exterior, en Barriada Juan XXIII, reformado, económico, calefacción individual Telf. 221979.

**PARTICULAR** vende piso, zona residencia. Teléfono 228618.

**POR** traslado vendi piso en urbanización Las Bernardas, 125 m² cinco habitaciones y salón baño y servicio, garaje. Calle Morco, 1-2.ª D. Telf. 213017.

**CASTILLA**. - Para nuestro representado compramos casas viejas o solares. Estuáramos su oferta. Consultenos: Reyes Católicos, 36, bajo.

**CASTILLA**. - Naves industriales Polígono Villalonguejar, desde 255 metros. Precio muy económico. Tel. 232400.

**CASTILLA**. - Varios pisos Cuarteles, 150 metros útiles. Desde 6.300.000. 232400.

**CASTILLA**. - Piso, Avenida Cid, Servicios centrales. Cinco, dos baños - 232400.

**CASTILLA**. - Piso, esquina Vigón - Reyes Católicos. Exterior, 128 metros 232400

**PARTICULAR** compraría casa de planta y piso, con garaje, en Burgos. Interesados llamen Telf. 231551

**DE LA FUENTE**. - Pisos nuevos, Casa la Vega, 3 y salón, servicios centrales, desde 2.700.000 pesetas. San Pablo, 12-C, 6.ª C.

**DE LA FUENTE**. - Piso, calle San Agustín, 3 y salón, servicios centrales, como nuevo.

**DE LA FUENTE**. - Piso, Plaza Juan XXIII, tres y salón, muy soleado, 1.750.000. ¡Oportunidad!

**DE LA FUENTE**. - Pisos, Jesús María Ordoño, calefacción individual, precios ocasión.

**DE LA FUENTE**. - Piso, calle San Bruno, tres y salón, calefacción central, 2.550.000. Calle San Pablo, 12-C, 6.ª C.

**DE LA FUENTE**. - Piso, General Moia, cuatro y salón, dos baños, garajes, trastero, servicios centrales.

**DE LA FUENTE**. - Locales muy comerciales, Alfonso X el Sabio, de 50 a 200 m².

**DE LA FUENTE**. - Locales en Nuestra Señora de Belén, calle Madrid, Alfareros, Pisones, Romancero, Avda. del Cid, Gamonal, de todos los precios y tamaños. Calle San Pablo, 12-C 6.ª C.

**DE LA FUENTE**. - Venta chalet a 11 kilómetros, 194 m² planta, inmejorable, todas instalaciones, 1.400 m² terreno.

**VENDO** piso, G-9. Informes: Telf. 215607.

**VENDO** piso, San Pedro Cardeña, con mucho sol y calefacción individual. Telf. 211863

**SE VENDE** piso a estrenar. Calle Santiago. Telf. 238118.

**VENDO** piso, calefacción central, cuatro habitaciones. Vitoria, 139. Telf. 225426.

**SE VENDE** piso céntrico, San Francisco, 11, buena altura, servicios centrales, cinco habitaciones y dos baños. Entrada: 1.500.000, resto muchas facilidades y muy buen precio. Informes: Calle Trinidad, 4 y 6, 1.ª C.

**VENDO** piso, Segovia, N.º 8. Totalmente reformado, calefacción individual. Comunidad 1.000 pesetas. Informes 202864.

**GRAN** ocasión, se vende piso tercero, Plaza de España 1, tres dormitorios, salón, trastero, servicios centrales. Teléfono 225568

**VENDO** piso, soleado, calefacción individual. Teléfono 209763.

**SE VENDE** piso, todo exterior con facilidades Calle Santiago, N.º 5. Telf. 204754.

**¡¡OCASION!!** Piso, seis amplios dormitorios, salón, suelos, puertas, maderas escogidas, otros extras, frente hotel Condestable. Llame en mano 3.000.000 entrada, resto amplios pagos. Prigo Moneda, 13. Vitoria. 184 Plaza Vega, 36

**VENDO** piso céntrico, tres habitaciones, salón, servicios centrales, con garaje. Teléfono 225230

**SE VENDE** piso calle Vitoria número 105. Teléfonos 225947 y 210761 (llamar a partir de las 7)

**¡¡COMERCIANTE!!** Casa centricísima chafán, llave mano Prigo Moneda, 13 Vitoria, 184 Plaza Vega, 36.

**APARTAMENTO** céntrico, grande vende Reyes Católicos, 10-10.ª G.

**¡COMPRO!!** Para mi representado finca, 30, 50, 100, 300, 400 hectáreas, provincia Burgos, Palencia. Prigo Moneda, 13. Vitoria, 184 Plaza Vega 36

**¡¡BANCOS!!** Local, Paseo Espolón, 400 metros, lujosa vivienda 250 metros. ¡Otras oportunidades! Local Santa Clara, 113 metros, mucho tránsito. Prigo Moneda, 13 Vitoria, 184 Plaza Vega, 36.

**PISO** se vende en buena zona, totalmente reformado. Tl. 236222.

**VENDO** piso Julio Sáez de la Hoya, 4, 2.ª A. Enseña: Portero. Otro Doña Berenguela, 10, 1.ª A, sin gastos. Tfno.: 222513-223755.

**VENDO** piso, Urbecassa. Tfno.: 214015

**SE VENDE** plaza de garaje, Calle Miranda, 20. 237989.

**OPORTUNIDAD** piso calle Madrid servicios centrales, exterior. 208826 (lunes tarde).

**SE VENDE** piso. Calle San Bruno, 9, totalmente nuevo, exterior servicios centrales. Llamar 209016.

**VENDO** piso, calefacción individual, comunidad económica Luis Alberdi, 3. 9.ª

**OCASION**, vendo piso, propio profesionales 160 m. céntrico, a estrenar. Prigo.

**BARRIADA** Urbecassa, cuatro habitaciones, calefacción central. Prigo. 3.775. Vitoria, 184.

**SAN** Roque, mínimos gastos, calefacción, soleado. Prigo. 3.483 Vitoria, 184.

**SANTA** Bárbara, cuatro habitaciones, calefacción central. Prigo. 3.560. Vitoria, 184.

**SAN** Juan Ortega, calefacción eléctrica, contraventanas. Prigo. 2.613. Vitoria, 184.

**VITORIA**, local, servicios, magnífica ocasión. ¡Aprovechése! Prigo. 3.077. Vitoria, 184.

**ELADIO** Perlado, cuatro habitaciones, completamente reformado. Prigo. 3.702. Vitoria, 184.

**CARRETERA** Logroño, cinco habitaciones, calefacción, exterior. Prigo. 3.511. Vitoria, 184.

**SAN** Juan Ortega, local, ocasión única Prigo. 1.692 Vitoria, 184.

**ARZOBISPO** Castro, cinco habitaciones, servicios centrales. Prigo. 3.571. Vitoria, 184.

**ESTRENAR**, amplio salón, garaje, servicios centrales. Prigo 3.415. Vitoria, 184.

**PRIGO**. Agentes de la Propiedad, pone a su disposición la nueva oficina de Plaza Vega, 36. Abierta sábados tardes.

**CASTELLANA**, lujo, piscina, sauna, gimnasio, video-portero. Prigo. 3.333 Plaza Vega.

**FUENTECILLAS**, estrenar, servicios centrales, garaje exterior. Prigo. 237 Plaza Vega.

**CASTELLANA**, dos plantas, plaza garaje. Prigo 2.174 Plaza Vega.

**MADRID** - Irún, nave con vivienda, servicios. Prigo 2.747 Plaza Vega.

**CALERA**, 60 metros vacío, cualquier negocio. Prigo 286 Plaza Vega.

**DELICIAS**, cinco habitaciones, calefacción, trastero. Informese. Prigo. 2.433 Moneda, 13.

**CLUNIA**, seis habitaciones, servicios centrales, exterior. Prigo 3.717 Moneda 13.

**ESTRENAR** cinco habitaciones, servicios centrales, exterior. Prigo. 3.777 Moneda 13.

**ESTUDIO** estrenar, servi-centrales, garaje opcional, exterior. Prigo 3.787 Moneda 13

**VILLA** Pilar estrenar, primeras escrituras, muy amplio. Prigo. 3.735 Moneda 13

**CUARTELES**, cesión cooperativa seis habitaciones, servi-centrales. Prigo 3.704 Moneda, 13

**PARTICULAR** vende piso, Alhóndiga, 9 3.ª Telfs. 208158 y 207510

**VENDO** piso céntrico. Calle Huerto del Rey, N.º 17, 3.ª, 110 m² útiles. 2.800.000 pesetas. Telf. 212091.

**VENDO** piso, calle Vitoria, 247, 5.ª B, con calefacción. Teléfono 228525.

**EN PARQUE** San Francisco vendo pequeño local comercial. Teléfono 237916.

**SE VENDE** piso, Reyes Católicos. Cuatro y salón, calefacción central. Telf. 228265. Tardes.

**VENDO** piso lujo. Carmen, 2-3.ª B. Teléfono 208205.

**VENDO** piso exterior, Juan XXIII, muy reformado, calefacción. Teléfono 222911.

**VENDO** piso céntrico, servicios centrales. Teléfono 201334. Llamar de 1 a 4.

**EN BRIVIESCA**, se vende Mesón - Restaurante Fortu, con vivienda Tel. 590719.

**PARTICULAR** vende piso totalmente reformado 3 y salón mucho sol. Calle Tahnas. Telf. 226283

**VENDO** piso económico, soleado, Barriada Yagüe, calefacción individual Telf. 201904

**PARTICULAR** vende piso. Calle Carmen, servicios centrales, precio razonable. 204728, 209037.

**PARTICULAR** vende lonja nueva para Pub máquinas de recreo etc o cualquier negocio. C/ Fernán González Telf. 226283

**PARTICULAR** vende piso a estrenar, zona Gamonal. Tel. 201585 y 237037.

**VENDO** piso soleado, céntrico, sin gastos, junto La Salle. Teléfono 229326.

**VENDO** piso exterior, 122,07 metros cuadrados; salón - comedor, baño, aseo, cocina amueblada, garaje y trastero. Calle Luis Alberdi, esquina 3-32, número 2, 9.ª D. (A partir 8 tarde).

**VENDO** piso amplio a estrenar, con duplex, plaza garaje y trastero, en Reyes Católicos. Teléfono 218646.

**VENDO** piso, Clunia, 13-2.ª D. Tratar Santiago Gómez, médico, La Vellés (Salamanca). Teléfono Central de La Vellés. Enseña portero.

**SE VENDE** piso, cuatro habitaciones. San Francisco, 161, 1.ª A.

**VENDO** piso, céntrico, 4 habitaciones, cocina y servicios. Pocos gastos. Telf. 217671.

**BARATO** vende piso céntrico. Teléfonos: 225844, 221481.

**SE VENDE** o arrienda Bar Mata, en Briviesca, Plaza Mayor. Teléfono 590797.

**SE VENDE** piso, calefacción individual. Telf. 210423.

**APARTAMENTO**, se vende en Parque de la Isla, N.º 10. Informes: portería. Llamar horas comercio 204511.

**SE VENDE** piso, totalmente reformado, económico. Telf. 223276.

**Fincas Rústicas**

**«GARCIFUENTES»**. - Vendo piso estrenar. Soleado. Gamonal. Dos baños. Facilidades hasta vender su piso usado. 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Piso calle Santiago, estrenar. Cuatro. Salón. Carpintería madera. Facilidades. 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Eladio Perlado, inmejorables condiciones. Tres. Salón. Zona ambulatorio, barato. Informese.

**«GARCIFUENTES»**. - Vitoria, 185-6.ª. Tres. Salón. Cocina recién amueblada. 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Francisco Sarmiento. Servicios centrales. Tres. Salón. Trastero. Buen precio.

**«GARCIFUENTES»**. - Cabestreros. Soleado. Exterior. Dos. Cocina comedor. Buen precio.

**«GARCIFUENTES»**. - Piso 4.ª. Zona cuarteles, 158 metros cuadrados. 7.900.000. Informes: 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Piso Villa Maravillas. Exterior. 360 metros cuadrados. Dos garajes. Buen precio. 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Vendo o alquilo local en Gamonal Vistas al parque. Informes: 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Calle 3-34. Local 56 metros cuadrados. Luz. Agua. Servicios. Teléfono 202314.

**VENDO** finca, a 16 kilómetros de Burgos. Teléfono 206254, de 8 a 10 tarde

**FINCAS** agrícolas-ganaderas, 50, 170, 200, 600 hectáreas, plena producción, libre renteros, próximas a Burgos, se venden precios interesantes y buenas facilidades pagos. Conde Pl. Alonso Martínez, 7-A 3.ª derecha, Burgos.

**VENDO** tierra barata, a 10 kilómetros de Burgos, a pagar en 5 años, directamente con el vendedor opción de elegir sitio y cantidad. Publicidad Alas. Avenida del Cid, 14. Referencia: «Tierra»

**SE VENDEN** varias parcelas de 4 hectáreas aproximadamente, en Rojas de Bureba, para informes: Telf. 222911, Burgos.

**VENDO** en Santa María del Campo una parcela de primera, orilla carretera. Teléfono 236542

**SE VENDE** parcela, con luz y agua, 38 kilómetros de Burgos. Llamar 220071.

**VENDO** chalet, a 7 kilómetros de Burgos. Teléfono 238389.

**VENDO** casa campo con 10.000 m² terreno. Teléfono 231145.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

Diario de Burgos

**GENERALES CLASIFICADOS**

O

**POR PALABRAS**

de

**¡GRAN EFICACIA!**

**Fincas Rústicas**

«GARCIFUENTES». — Finca 30.000 m<sup>2</sup>, La Varga, 7 kilómetros Burgos, al lado carretera. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. Teléfono 202314.

CHALET residencial, amueblado, San Medel, vende. Parcela 2.000 metros, jardín, piscina, bodegas. Teléfono 229003.

CASTILLA. — Finca en Castañares, de 1.000 ó 2.000 metros. Teléfono 232400.

EN VILLAVERDE Molina (Burgos), vende casa, dos plantas, hornera, pajar, bodega y corrales. 750.000 pesetas. Llamar al teléfono (943) 522788 y 517695.

**Ganados y aperos**

AGRICULTOR, para no equivocarse adquiere una empacadora Battle en Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85 Burgos y Medina de Pomar.

CESE labranza, cosechadora Iasa 250, tractor Masey-Ferguson 165, remolque, sembradora, aperos. 983-339474 (10-11 noche).

SE VENDE empacadora John Deere. Jesús Moradillo. Villatoro.

SELECCIONADAS «Seltra» las más modernas y mejores del mercado. Usuarios de otras marcas ya nos están solicitando cambios. Llámenos antes de comprar 988-728439

GANADERO, agricultor, su revista, «Perlas Mercados, Mataderos» orientación agropecuaria, información, precios ganaderos. Suscripción: FM Apartado 125. Telf. 923-242183. Salamanca.

VENDO vaca negra, con ternero ratino y cinco novillas pintas. Telf. 161061. Iglesias.

SE VENDE trilladora Ajuria, T-80, con correas trapecoidales. Teléfono 209569.

VENDO vaca holandesa, recién parida, tercer parto. Juan Pórreres. Villamayor de los Montes.

VENDO conejos para reproductores, puras razas, neozelandés, californiano, etc. Teléfono 211838.

SE ADMITEN huéspedes, caballeros o matrimonio mayor, dormir o pensión completa. Telf. 201916.

RESTAURANTE El Peregrino, pensión completa Calle Hospital Militar 12. Teléfono 206112.

SE DAN camas dormir, derecho cocina, señoritas, económico. Berenguela, 4, 1.º D.

PENSION completa o sólo dormir, Barrio Gimeno, 20, 4.º C, escalera derecha.

**Muebles**

VENDO dos dormitorios y varios muebles. Teléfono 202608.

COLCHONERIA Doncel. Tресillos, sofás, sillones, módulos, somiers, colchones nuevos a cambio lana. Gamonal Lavaderos, 7.

SE VENDE tresillo y mesa, barato. Teléfono 237659. Calle Vitoria, 177, 4.º D.

**Traspasos**

CASTILLA. — Traspasa Autoservicio. Ideal negocio familiar. Renta mínima. Tel. 232400.

SE TRASPASAN comercio y almacén, céntricos. Informes: Teléfono 212297 (horas oficina).

SE TRASPASA negocio en marcha por falta de servicio. Buena clientela. Mercadería. Lanás. Calera, N.º 1. Tfno. 208501. Llamar de 3 a 4.

SE TRASPASA hostel, céntrico, en funcionamiento, muy económico. Informes: 203689.

AVELLANOS, situación céntrica, ideal quiosco, revistas, etc. Prigo. 3.589.

SANZ Pastor, 28 metros, claridad, económico. Prigo. 2.945. Moneda, 13.

TRASPASO negocio confección, en marcha, igualmente local vacío; sito y razón: Calera, 37 bajo. Telf. 238635.

PLANTA y entreplanta 50 metros cada una, servicios. Prigo. 3.372.

SAN Bruno, negocio marcha, magnífica oportunidad. Prigo. 3.517. Vitoria, 184.

**Varios**

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases Teléfono 212107

SE ARREGLAN tejados, canalones, albañilería en general Teléfono 219427.

CREDITOS resolvamos su préstamo personal en 24 horas. Telf. 230654 y 230888

ELECTRICISTA profesional se ofrece, trabajos, reparaciones a domicilio. 235799-224786.

SE HACEN trabajos de pintura en general. Teléfono 217113.

PINTORES, pintura en general, pida presupuestos. Tel. 211909

ACUCHILLADOS y barnizados, colocación de parquet. García. Económico. Tf. 214603.

REPARO puertas ventanas aluminio hierro, a domicilio. Teléfonos: 214290 y 200321

BURGOS provincia, se hacen reparación de tejados canalones trabajos fontanería y albañilería. Teléfono: 201178

INVERSOR importante sociedad ofrece exclusiva con artículo muy rentable de fácil introducción y sin competencia. Sistema comercial con expositor. Imprescindible inversión. 91/2622897, 4114136.

ALBAÑILERIA en general, especialidades, naves, chalets, azulejo, escayola y pintura, reformas en general, económico. Burgos y provincia. Telf. 206418.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO. Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeño, 34. Apartado 46. Teléfono 217358. Burgos

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION	21 15 11
	21 15 90
ADM. DELEGADA	20 28 52

COMPARTIR.ALGO MAS QUE REPARTIR

Gambia tu forma de vivir.

CORPUS CHRISTI Día de Caridad

**Crónica de Televisión**

Madrid.—(Colpis, por MERCEDES RODRIGUEZ)

La cobertura de las elecciones andaluzas aún no está concretada en TVE, diez horas antes de su desarrollo. Según nos informa Angel Urreiztieta, responsable de los Telediaros de fin de semana, se pretende interrumpir la programación a lo largo del domingo para ofrecer en breves flashes informativos las noticias que se vayan produciendo en la jornada electoral. También está previsto ofrecer un informativo especial al término de la programación de noche. Sin embargo, toda está aún en el aire a la espera de negociarlo con el director general, Carlos Robles Piquer que a la hora de redactar esta información se encontraba en el acto de botadura del portaaviones «Príncipe de Asturias». El viaje del director general, y los distintos problemas burocráticos —el jefe de emisiones aún tiene que dar el visto bueno para el retraso del cierre de emisión en la noche del domingo— han hecho que las decisiones a este respecto se dejen para última hora.

En cualquier caso Angel Urreiztieta asegura que se realizará una cobertura eficaz. Por otra parte, recordando las tensiones en los informativos producidos en las últimas semanas a propósito de la guerra de Cartas, y saliendo al paso de la presunta manipulación en este Departamento, denunciada por «los 180». Urreiztieta asegura que los informativos de TVE son dignos y que han mejorado considerablemente en los dos últimos años.

**AUTOMOVILISMO**  
A las 15,25 y a las 17,10 de la tarde del domingo se harán distintas conexiones en directo, desde el circuito de Montecarlo, para ofrecer las pruebas del Gran Premio de Mónaco de automovilismo, Fórmula 1.

**«SU TURNO»**  
Se anuncia un insólito debate: J. R. ¿Es rentable ser malo en España? Participan en el mismo el dibujante Máximo; Javier Tussel, catedrático de Historia Contemporánea y José M. Jiménez Blanco, sociólogo. Al otro lado del banquillo el presidente de la UCD valenciana, Fernando Abril Martorell; Enrique Miret Magdalena escritor y teólogo y Jesús Chamorro, fiscal.

Presentará el tema Ricardo Bellver del diario «Las Provincias», de Valencia.

**PELICULAS**  
En la sobremesa se proyecta «Whisky a gogó», tercera película del director afincado en Inglaterra Alexandre Mackendrick, que pasa por Televisión. Dentro de «Sesión de tarde» han desfilado ya «El hombre de blanco» y «La bella Maggie». En «Whisky a gogó» (1948), Mackendrick se orienta por una fábula de humor entre amarga y dulce donde no falta la sátira social desarrollada en continuos «gags», algunos francamente divertidos.

La historia se desarrolla durante la segunda guerra mundial. El whisky es racionado en Gran Bretaña, lo que produce una verdadera hecatombe en la pequeña isla escocesa de Todday. Un barco encallado en la costa y que se va hundiendo poco a poco está repleto de la preciada bebida que los habitantes de Todday intentan rescatar a toda costa.

**POR EL U. H. F.**  
En la segunda cadena se ofrece una película de aventuras y de humor, también de nacionalidad inglesa. Se trata de «El cobarde heroico» (1957), realizada por Richard Lester con mucho sentido del humor e interpretada

en sus principales papeles por Malcolm McDowell, Alan Bates y Florinda Bolkan. El argumento gira en torno a las aventuras y desventuras de un fanfarrón soldado del ejército británico del pasado siglo. Debido a unas casuales circunstancias en el castillo del Conde Bismarck se le adiestra para que suplante a un príncipe de Granm, parecido físico con él.

LUNES: «EL PROFESOR CHIFLADO»

Del terror al humor. Concluido el ciclo «Mis terrores favoritos» da comienzo este lunes, por el UHF, una serie cinematográfica de humor con la proyección de «El profesor chiflado» en la que Jerry Lewis aparece como director, guionista y protagonista principal de la historia. La película resulta muy desigual, aunque Jerry Lewis consigue excelentes fragmentos cómicos cuando utiliza sus eficaces «gags» visuales.

El argumento gira en torno a un tímido profesor, con un complejo de inferioridad que consigue vencer al inventar una fórmula que lo transforma en un apuesto «líder» de la Universidad.

Por la primera cadena, dentro del espacio «Teatro» se ofrece la comedia «Verde, que te quiero verde», de Jaime Villate, interpretada en sus principales papeles por Blaki, Covadonga Cadenas, Fausto Costa y María Redoll. Jaime Villate retoma el primer verso del famoso «Romance sonámbulo» de Federico García Lorca para ofrecer una obra basada al mismo tiempo en la comedia de Stone y Cooney «Chity not stay for break - fast» que se traduce libremente por «El lugar del desayuno». «Verde, que te quiero verde» cuenta la historia de un hombre honrado a carta cabal y un poco rarillo por su desmedida afición a las antigüedades que tiene que soportar irremediablemente los ruidos estridentes de sus vecinos del piso superior. Una de sus vecinas, Renata, que espera un hijo en fecha inminente, llega a casa de Teodoro y entre ellos surge una buena amistad.

**FUNDICIONES DE CASTILLA, S. A.**

Fundición de hierro gris de todo tipo de piezas, en especial de maquinaria industrial y agrícola. Moldeo manual y mecánico.

Capacidad máxima por pieza: 4.500 kilos, medidas máximas de pieza: 4.000 X 2.500 mm.

Al servicio de la Región Castellano-Leonesa desde 1950.

Paseo San Vicente, 65. Teléfono 29 36 52. Valladolid.

**CENTRO PREESCOLAR**

«PEQUEÑO PRINCIPE»  
(Guardería)

Calle Nuestra Señora de Belén, 10

ANUNCIA: Está abierto el plazo de matrícula. INSCRIPCIONES: Calle Almirante Bonifaz, 14 (Hostal Hidalgo), de 17 a 20 horas.

**Crónica del tiempo**

**VIENE OTRO ANTICICLON**

Madrid.—(Colpis, por MARIANO MEDINA)

**SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE.** — Transitoriamente, tenemos unas condiciones atmosféricas ligeramente favorables a los fenómenos de inestabilidad en algunas áreas, no en todas. Pero ya avanza hacia la Península un nuevo anticiclón, con lo que no se ven perspectivas muy gratas.

**EL TIEMPO PARA HOY.** — Alguna actividad tormentosa, muy irregular, en las cordilleras central y pirenaica. Tormentas dispersas afectando a puntos de las dos mesetas, de la cordillera Ibérica, de Aragón, Cataluña, Valencia y Baleares. Nubosidad y nieblas matinales en áreas de la vertiente cantábrica, alto Ebro y Galicia. Nada notable en el resto de España. Temperaturas predominantemente altas.

**EL TIEMPO PARA MAÑANA.** — Intervalos nubosos y algún chubasco en el Norte de las Canarias. Nada notable (salvo algunas nieblas matinales en Norte y Noroeste de la Península). En las demás regiones temperaturas altas.

**TENDENCIA PARA EL MARTES.** — Similar a lo anterior.

**TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER.** — Burgos, 22; Santander, 16; San Sebastián, 20; Vitoria, 20; Pamplona, 22; Logroño, 23; Bilbao, 18; La Coruña, 17; Valladolid, 25; Soria, 24; Zaragoza, 25; Barcelona, 22; Valencia, 25; Madrid, 28; Sevilla, 30; Málaga, 24; Palma de Mallorca, 23; Las Palmas, 25.

**RESTO DE EUROPA.** — Estocolmo, 12; Copenhague, 11; Londres, 17; Bruselas, 18; Ginebra, 20; Zurich, 18; París, 17; Burdeos, 21; Lyon, 19; Lisboa, 22; Frankfurt, 18; Roma, 23; Milán, 27; Helsinki, 13; Moscú, 12.

**BURGOS HACE 30 AÑOS**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 23 de Mayo de 1952.

EN estos días se pondrá a la venta en Burgos la droga contra la tuberculosis. Costará menos de quinientas pesetas el tratamiento completo para adultos. El producto es de fabricación nacional.

**RADIO TAXI BURGOS**  
Tlfno. 23 44 00  
— PROXIMA INAUGURACION —

● CON todo fervor se celebró ayer el día de la Ascensión. Como de costumbre destacó el gran número de primeras comuniones.

● UN incendio en Cobjar destruyó la fábrica de pastas del señor Martínez de Simón.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 19,6 grados y la mínima de 9,6.

RADIO-TV

Radio Popular

Onda media 1.134 Kc.

- 8,00 Radio-Diana.
9,10 Día de fiesta Cope.
9,30 Misa para enfermos e impedidos.
10,15 Mañana de domingo.
12,00 Polideportivo musical.
14,30 Informativo «Día...» Cope.
16,00 Temas candentes Cope.
17,30 Tiempo de juego Cope.
21,00 Canciones del Mundo.
22,00 Mundo negro.
22,30 Repertorio discográfico.
22,45 Popular deporte.
23,15 Disconoticia 7 días.
00,00 Cierre de la estación.

Radiocadena Española

O. M. 1.503 Kc.

- 7,00 Apertura. Buenos días. Burgos.
8,00 Santa misa.
9,00 Eh español.
9,30 Arriba el telón.
10,00 América es una voz.
10,30 Plano cuatro. China.
11,00 El fabuloso mundo del disco.
11,30 Así canta mi tierra.
12,00 Quédate con nosotros. (Infantil).
13,00 Aperitivo musical.
14,30 Radiocadena noticias 2.
15,00 Discos dedicados.
16,30 Nos van a oír.
17,00 Radiocadena noticias.
20,00 Radiocadena noticias 3.
20,30 Quisicosas.
21,30 Graderío.
22,00 La zarzuela.
22,45 Agenda informativa.
23,00 Flamenco.
23,30 Bandas sonoras.
24,00 Domingo músico-noticias.
01,00 Cierre de la emisión.

Televisión Española

- DOMINGO
9,45 Carta de ajuste.
9,59 Apertura.
10,00 Hablamos.
10,30 El día del Señor.
11,20 Gente joven.
12,10 Mirar un cuadro.
12,30 Tiempo y marca.
15,00 Noticias.
15,40 Sesión de tarde.
17,10 Automovilismo.
17,35 Dibujos animados.
18,05 Vida en la Tierra.
19,00 Gol... y al Mundial 82.
19,55 Rasgos.
21,00 Noticias.
21,15 Próximamente.
21,30 De ahora en adelante.
22,00 Su turno.
23,00 Deportivo.
23,50 Despedida.
UHF
15,15 Carta de ajuste.
15,28 Apertura.
15,30 Todas las criaturas grandes y pequeñas.
16,20 Dibujos animados.
16,45 Lou Gant.
17,45 Musical express.
18,45 La puerta del misterio.
19,45 Fútbol.
21,00 Producción española.
22,00 Largometraje.
23,45 Despedida.
LUNES
13,45 Carta de ajuste.
14,55 Conexión con la programación nacional.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

Santoral

La aparición de Santiago Apóstol. - Ss. Desiderio, Epitacio, Miguel, Eusebio, Mercurial, o bs.; Basileo, Luzio, Quintiano, Julián, mrs.; Juan B de ossi, cf.; Eutiquio, Severino, Siagio, Poncio, y Florencio, monjes.
Misa, de la Ascensión, Solemnidad.

Registro civil

NACIMIENTOS. - Celia de Miguel y Castro, David Güemes y Nebreda, Raúl Santamaría y Madrid, Ignacio Jesús Amat y Santos, Yolanda Hernández y Suárez, Inigo Román y Pérez, Patricia Camarero y Díez, Eduardo Santamaría y Burgos, Almudena Pozo y Bejón.
DEFUNCIONES. - Amelia Humada y Cuesta, de Arenilla de Ebro (Santander), 73 años; Dolores Sotillo y Santamaría, de Lara de los Infantes, 79 años; Eutimio Cuesta e Ibáñez, de Torrelara, 89 años; Jerónimo Colina y Garrido, de San Millán de Juarros, 79 años; Lucía Iturriga Huerta, de Sopelana (Vizcaya), 82 años.

Boletín

meteorológico

Compreensivo de los datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:
Barómetro. - A las ocho de la mañana, 692,5; a la una de la tarde, 691,0; a las siete de la tarde, 689,3.
Temperatura ambiente. - Máxima, 25,4 grados, a las 15,30 horas.
Mínima, 12,2 grados, a las ocho horas.
Dirección y velocidad del viento. - A las ocho de la mañana, E - 7 kilómetros; a la una de la tarde, calma; a las siete de la tarde, WNW 9 kilómetros.
Higrómetro. - Humedad ambiente, 39 por ciento.

Cupón pro-ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 507 y con 625 pesetas todos los números terminados en 07.

Cupón pro ciegos N.º 507 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER muebles evelio VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 58, 58, 60, 62

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche, Hidalgo, San Juan, 25; Carcedo, Barriada Juan XXIII, bloque 1 (Gamonal); Pérez Cosmea, San Francisco, 5.
SERVICIO DE URGENCIA. - Carcedo, Barriada Juan XXIII bloque 1 (Gamonal); Pérez Cosmea, San Francisco, 5.

MAÑANA LUNES.
SERVICIO DE GUARDIA. - Camarero, Moneda, 14; Sáez Sagredo, Barriada Inmaculada, H-1 (Gamonal); Lastra, Mollinillo, 24.
SERVICIO DE URGENCIA. - Camarero, Moneda, 14.

Urgencias

- Servicio Policía ... 091
Bomberos ... 20 13 10
Casa de Socorro ... 21 14 10
Guardia Civil ... 22 11 00
Seguridad Social ... 22 18 00
S.S. Urg. ambulancias 221477
Cruz Roja ... 22 15 00
Ayta Municipal ... 20 21 38
Peta Mpal Gamonal 223839
Teléf. Esperanza ... 20 73 57
Obras Públicas ... 22 45 00
Ambulancia (partic.) 20 94 52
RENFE ... 20 35 60
Tele-Rnta ... 91/4417222

Taxis

- Pl. Conde de Castro 20 30 88
Avda Gamonal ... 22 44 06
Avda del Cid Residencia Sanitara 22 80 56
Pl. Sto Domingo de Guzmán ... 20 30 55
Conde Jordans ... 20 30 88
Plaza de Vega ... 23 28 62

Provincia

- Miranda de Ebro
Bomberos ... 31 00 00
Casa de Socorro ... 31 13 29
Guardia Civil ... 31 00 39
Seguridad Social ... 32 06 08
Cruz Roja ... 31 00 37
Policia ... 31 00 95

- Aranda de Duero
Bomberos ... 50 07 98
Guardia Civil ... 50 08 86
Cruz Roja ... 50 26 18
Policia ... 51 01 00

- Lerma
Guardia Civil ... 17 00 37
Cruz Roja ... 17 00 60

- Roa
Guardia Civil ... 54 00 13
Cruz Roja ... 54 01 83

- Medina de Pomar
Guardia Civil ... 11 07 06

- Briviesca
Guardia Civil ... 59 00 34
Cruz Roja ... 59 08 28

- Belorado
Guardia Civil ... 58 00
Cruz Roja ... 58 01 89

- Villarcayo
Guardia Civil ... 10 00 17
Cruz Roja ... 10 01 18

- Salas de los Infantes
Guardia Civil ... 38 00 10

- Villadiego
Guardia Civil ... 36 00 04

- Espinosa de los Monteros
Guardia Civil ... 12 00 05
Cruz Roja ... 12 03 93

- Mejica de Fernamental
Guardia Civil ... 37 20 13

SE VENDE JEEP Bravo-5, M-879 CH, 43.000 kilómetros. Teléfono (945) 89-61-75.

CARTELERA

Cines

AVENIDA. - Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 Un estreno burbujeante con toda la sal y pimienta de las más fabulosas comedias «Furiosamente enamorado», Adriano Celentano, Ornella Muti «Furiosamente enamorado» es la más moderna agresiva y trepidante de las películas y además con Adriano Celentano y Ornella Muti Mayores de 14 años

CALATRAVAS (204161) - 5,30, 7,45 y 10,30 Del cine francés: «Enmanuel» (4) Color. Con Sylvia Kristel Alain Cuny y Marika Green, etc «Enmanuel», clasificada «S» por lo que se advierte al público que esta película por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. (Rigurosa mayores 18, exigiéndose D. N. I.)

CONDAL. - Continúa de 4 a 12 Hoy, el más grandioso programa Steve McQueen y Ali MacGraw en «La huida» El film más importante de Sam Peckinpah; y «La playa vacía» Dos mujeres y un hombre extraño triángulo al margen de la moral. La película de un amor imposible (Rigurosa mayores de 18 años).

CONSULADO. - ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 El rapto de una adolescente... «Chica pequeña pero... muy sexy» Color. Con Jody Ray y Rebecca Brooks Clasificada «S». Mira cómo una adolescente se inicia en el amor, delante de tus ojos. «Chica pequeña pero... muy sexy». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad Para mayores de 18 años. D. N. I.

CORDON (207037). - 5,15, 7,45 y 10,30 ¡Imposible retirarla de cartel! ¡El público lo pide y la sigue recomendando! Tercera semana de éxito total. «En el estanque dorado». Color 3 «Oscars» 1982 (Al mejor actor: Henry Fonda; a la mejor actriz: Katharine Hepburn; y al mejor guión). «En el estanque dorado», es un canto al amor y a la amistad (Todos los públicos)

DUCAL. - Hoy, de 4 a 12. Fabuloso doble: «La doctora del regimiento». Edwige Fenech Alvaro Vitali Una comedia italiana refrescante y divertida El médico era una escultural mujer y sus pacientes agradecieron el cambio; y «Gamiani» (Dos noches de placer). Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador Rigurosa, 18 años

GOYA. - ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 Un film en la línea de las mejores obras del «Suspense».

«Aquella casa en las afueras» Color Con Silvia Aguilera y Javier Escrivá Una mujer sola frente un mundo de penosos recuerdos de misterios y de peligrosos nechos cuyo origen desconoce... algo terrible va a suceder en «Aquella casa en las afueras» Mayores de 14 años Últimos días

GRAN TEATRO. - Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30 ¡Extraordinario éxito La película nominada para 3 «Oscars» Al mejor actor, al mejor director y al mejor guión. «Profesión: el especialista». La interpretación cumbre de Peter O'Toole, que una vez más se ha merecido la nominación al mejor actor de los «Oscars» de Hollywood Dos últimos días. (May. 16 años). Último día.

LIDO. - Continúa de 4 a 12 Hoy un programa super-sensacional John Saxon y John Carradine, en «Abejas asesinas» La cruda venganza de unos insectos aterrorizando el Mundo Nada les puede vencer ni las más modernas armas y «Sandokan» (El tigre de Malasia) El más espectacular film de acción, misterio y luchas (Mayores de 14 años)

TIVOLI (220088) - ¡Atención al horario especial! 4,30 y 8,15. 2.ª semana de la super-producción «Reds (Rojos)» Color. Ganadora de 3 «Oscars» 1982 (mejor director: Warren Beatty; mejor actriz secundaria: Maureen Stapleton; y mejor fotografía: «Reds (Rojos)». Interpretada por el mismo Warren Beatty, con Diane Keaton, es aut. may. 14 años.

Salas de Arte

TAGRA. - Expone Cristino Dibujos. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales: De 12 a 2.

AULA ESPOLON. - Exposición Artesanía. Carmen Martín y Concepción Martín De 12 a 2 y de 6 a 9. Festivales. 12 a 2.

RUA 2. - Expone Capel. Oleos De 8,45 a 9,15. Festivales 12,30 a 2,30.

ESCORPIO. - Expone M. Pineda. Oleos. Laborales: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales, de 12 a 2.

PLAZA ESPAÑA. - Exponen Xavier Blanch-Gabino-Rafael Durán Laborales: De 7 a 9 Festivales: De 12 a 2.

ARLANZON. - Exponen: E. B. Blasco, M. Gómez A. Guache M. Iglesias, M. Sabater y E. Vega Vistas Laborales: de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivales: de 12 a 2.

Varios

BIG-BOLERA AMERICANA. Cafetería. Juegos recreativos billares pin-pong, etcétera Abierto desde las 10 de la mañana Final Reyes Católicos

NOTAS Y AVISOS

CONCURSILLOS DE TRASLADOS EN EL CUERPO DE PROFESORES DE EGB

Se pone en conocimiento de los interesados, que el BOE de 19 de Mayo de 1982, publica Resolución de la Dirección General de personal del Departamento de fecha 12 de los corrientes, por la que se convocan los concursillos de traslado en el Cuerpo de profesores de Educación General Básica, para proveer en propiedad definitiva las vacantes de régimen ordinario de unidades escolares en Centros estatales de EGB, más las de párvulos, que existen en localidades de censo superior a diez mil habitantes, producidas hasta el día inmediato anterior a la fecha en que

se celebre la elección de destinos.

Asimismo se informa que, se abre plazo de peticiones, con arreglo al siguiente detalle:

- a) Para los profesores que ya tienen destino definitivo en EGB y preescolar, en la localidad de más de diez mil habitantes y para los que han obtenido destino a través del precurso, así como para los que obtengan destino en las adjudicaciones provisionales de los diferentes concursos (general, restringido y párvulos), el plazo finaliza el próximo día 29 de Mayo.
b) Para los profesores que obtengan destino en las adjudicaciones definitivas de los diferentes concursos y no hayan figurado en las adjudicaciones

provisionales, el plazo será de 5 días naturales a partir de su publicación en el Boletín Oficial.

Por esta Dirección provincial de Educación se fijará fecha, lugar y hora para la celebración de los citados concursillos.

EXAMENES PARA OBTENCION DEL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

Las pruebas para la obtención del título de Graduado Escolar, tendrán lugar el próximo día 29 del actual mes de Mayo en el Colegio público «Generalísimo Franco», C. Vitoria número 33, dando comienzo a las 10 de la mañana, debiendo ir los aspirantes provistos del Documento Nacional de Identidad.

Diario de Burgos
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legat. BU-5-1958
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardenal, 24. Apartado 46
Teléfono: 2172 80. Adm. 211511 - 2115 90
Delegación Administración Vitoria, 13. Teléfono: 20 28 52

Lea siempre
Diario de Burgos
BURGOS es cosa nuestra

## Anekdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Cópia, por ALARICO)

#### UNA SONRISA

Calor, mucho calor en el último mitin de Calvo Sotelo en Málaga. Más gente que en otras ocasiones. Quizá eso animó al presidente del Gobierno para lucir su especial sentido del humor. Dijo que el candidato centrista a la presidencia de la Junta era tan bueno, tan bueno que hasta le había sacado a él sonriente en el cartel publicitario. En efecto, ayer estrenaron las calles andaluzas nuevo pasquin centrista en el que aparece por vez primera el presidente con una especie de esbozo de sonrisa en sus labios.

#### MUCHAS FANS

A los comunistas andaluces, en cambio, les ha sorprendido el gancho que tiene don Santiago entre las mujeres. A sus mítines y actos públicos asisten muchas más mujeres que hombres. Damas y señoritas de todas las edades, de todas las clases. Ayer mismo, de paso por la Costa del Sol, tiene que detenerse el líder del PCE en un restaurante para reparar fuerzas. Había allí un colegio de religiosas en excursión y las jovencitas aprovecharon para hacerse unas fotografías con don Santiago y pedirle autógrafos.

#### LA QUINIELA

El gran acertijo de las últimas horas consiste en determinar la clase política en jugarse duros a ver quién acierta el número de diputados de unos y otros, ya que andan prohibidas las encuestas estos últimos días. Hay despachos muy altos en los que se apuesta por esta situación: 53 diputados para el PSOE, 26 para UCD, 11 para Rojas Marcos, 10 para don Manuel Fraga y 9 para don Santiago. Otros, basados en otros datos secretos, sitúan a AP en el segundo puesto con 17, al PSA en el tercero, con 16, a UCD en el PCE. El resto para el PSOE. Quizá consecuencia de esas cuartas posición con 15, seguido a muy larga distancia —7— del PCE. El resto para el PSOE. Quizá consecuencia de esas quinielas sea la frase de la semana que ha hecho furor en algunos medios centristas sevillanos: «El PSOE nos gana, pero AP nos tritura».

## MONTAÑISMO

### Dos muertos en la expedición catalana al Manaslu

Barcelona (Efe). — Dos de los componentes de la expedición catalana al Manaslu han resultado muertos, según ha podido saber «Efe» de fuentes dignas de todo crédito.

Los fallecidos son Enric Font y Pere Aymerich, que formaban parte de la cordada que desde el día 7 de Mayo estaba situada en el campamento número cinco, a 7.400 metros, desde donde debía efectuar el último ataque a la cumbre.

Desde el día 7 el mal tiempo, con intensas nevadas, hizo imposible el descenso de la cordada-punta y su posible rescate. Los otros cuatro componentes de la expedición, todos ellos del Centro Escursionista de Cataluña, Antón Ricart, Jordi Canals, Miguel Sánchez y Esteve Verges, se encuentran en perfecto estado de salud en Katmandú.

Con la muerte de los dos componentes de la expedición catalana al Manaslu, en el Himalaya del Nepal, han abandonado su objetivo.

La expedición partió de Barcelona el día 22 de Marzo. El 12 de Abril se montó el campamento base a 3.800 metros. Al día siguiente el campamento número uno, a 4.800 metros y tres días después el campamento número dos a 5.600 metros.

El mal tiempo paralizó la expedición hasta el día 22 de Abril en que se montó el campamento número tres, a 6.300. Posteriormente, fueron montados los campamentos números cuatro y cinco y el día 30 de Abril un alud destruyó el campamento número tres, que tuvo que ser reconstruido.

Pere Aymerich, de 30 años, y Enric Font, de 36, llegaron al campamento número cinco, donde perdieron la vida. Ambos habían coronado en Agosto de 1980 el Gasherbrum-2, de ocho mil metros, en la zona del Karakorum y habían participado en numerosas expediciones al Hindukush, Groenlandia, Andes, Kenia y Alpes.

Hoy en nuestras Páginas Centrales

**ESPECIAL DOMINGO**

Suplemento eminentemente burgalés.

## EL «COMANDANTE CERO», EXPULSADO DE COSTA RICA

San José (Efe). — El Gobierno de Costa Rica ha acordado hoy cancelar el visado a Eden Pastora, el famoso «Comandante Cero» nicaraguense, y a sus acompañantes, y expulsarlos del país de forma inmediata.

La razón alegada por el ministro de la Presidencia es que Pastora y su gente han violado la soberanía nacional, y su presencia en este país no responde a la «tradicional neutralidad» de Costa Rica.

El Gobierno afirmó a primeras horas de esta tarde que no tolerará la alteración de la paz por grupos armados en el territorio nacional ni el menoscabo de la integridad y la soberanía nacionales por fuerzas militares extranjeras.

En un comunicado emitido hoy al término de la reunión del Consejo, el Gabinete «ratificó la política de estricta neutralidad y paz que se ha impuesto» el presidente Luis Alberto Monge.

Se advirtió que el Gobierno «tampoco está dispues-

#### PROXIMA VISITA DE TRUDEAU A ESPAÑA

Madrid (Logos). — Invitado por el presidente del Gobierno, señor Calvo Sotelo, el día 7 del próximo mes de Junio llegará a Madrid en visita oficial de tres días, el primer ministro del Canadá, Pierre Elliott Trudeau. Durante su estancia, el señor Trudeau será recibido en audiencia por S. M. el Rey.

#### TAMBIEN SE ESPERA AL MINISTRO PORTUGUES DE PESQUERIAS

Lisboa (Efe). — El ministro portugués de Agricultura, Comercio y Pesquerías, Sr. Basilio Horta, y el secretario de Estado de Pesquerías, Sr. Alberto Faria dos Santos, se desplazarán a Madrid en visita de trabajo del 26 al 28 del presente mes, ha notificado hoy una fuente oficial.

#### INDIGNACION EN LA COSTA BRAVA POR UN ARTICULO DEL DIARIO LONDINENSE «THE SUN»

Gerona (Efe). — Medios turísticos de la Costa Brava y los diferentes Municipios del litoral se han mostrado indignados por un artículo aparecido en el diario londinense «The Sun». En el artículo se denuncian supuestos sentimientos antibritánicos en la Costa Brava, como consecuencia del conflicto de las Malvinas, por lo que se aconseja a quienes pasen aquí sus vacaciones que se abstengan de comentar el tema con los españoles. El periódico Inglés denuncia que a varios turistas se les negó la entrada en tiendas y se les servían comidas contaminadas, incluso a los niños. La «Comunidad turística de la Costa Brava», no tiene conocimiento de estos hechos citados, «que no corresponden precisamente con la importante presencia de turistas ingleses en este litoral», puntualizaron.

#### EL COLEGIO DE ABOGADOS DE ALAVA DENUNCIA LA CAOTICA SITUACION DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA EN LA PROVINCIA

Vitoria (Efe). — El Colegio de Abogados de Alava ha denunciado la caótica situación de la Administración de Justicia en la provincia, ante la falta de medios personales que ha supuesto la acumulación, año tras año, del trabajo y de los casos pendientes. El Colegio de Abogados, reunido en una asamblea, ha acordado trasladar la denuncia de la actual situación al Congreso de los Diputados, Parlamento autónomo vasco, Consejo General de la Abogacía y Consejo General del Poder Judicial.

#### CONVOCATORIA DE BECAS PARA LA ACADEMIA ESPAÑOLA DE BELLAS ARTES EN ROMA

Madrid (Efe). — El Ministerio de Asuntos Exteriores ha convocado siete becas para ampliar estudios en la Academia Española de Bellas Artes en Roma. Las especialidades para las que estas becas se convocan son: «Restauración de obras plásticas», una beca; «Guitarra y Musicología», una; «Historia del Arte-Museología», tres; «Arquitecto especialista en restauración arquitectónica», dos becas. Los aspirantes deberán ser españoles, mayores de 21 años y menores de 35, libres del Servicio Militar durante el tiempo de la beca y remitir sus solicitudes documentadas al registro general del Ministerio de Asuntos Exteriores antes del 12 de Junio de 1982.

#### PRESUPUESTO U.S.A. DE CASI 80 BILLONES

Washington (Efe). — El Senado norteamericano aprobó un proyecto de presupuesto que contempla el gasto en el año fiscal 1982-83 de 784.000 millones de dólares, y un déficit federal de 116.000 millones de dólares. El plan presupuestario fue adoptado por 49 votos a favor y 43 en contra. Sin embargo, la auténtica batalla tendrá lugar en la Cámara de Representantes, donde la oposición, francamente contraria al plan económico del presidente Reagan, disfruta de una confortable mayoría. Contrariamente a los deseos de la Casa Blanca, el presupuesto contempla una elevación de impuestos para el próximo año y recortes en Defensa.

#### AVION SUDAFRICANO, ABATIDO POR EL «SWAPO»

Lisboa (Efe). — El movimiento independentista de Namibia («SWAPO») ha derribado hoy un avión de la Fuerza aérea sudafricana, que transportaba expertos militares, ha anunciado hoy en Lisboa la agencia angoleña «ANGOP». De acuerdo con un comunicado del SWAPO, el ataque ocurrió cerca de la frontera con Angola, el pasado 19 de Mayo.

#### BAHREIN: CONDENAS POR CONSPIRACION

Beirut (Efe). — El Tribunal Supremo de Apelación de Bahrein ha sentenciado hoy a 73 personas a períodos de prisión que oscilan desde la cadena perpetua a siete años de cárcel, al ser declarados culpables de conspirar contra el Gobierno del Estado. La agencia de noticias del Golfo Pérsico ha informado que tres personas han sido condenadas a la cárcel de por vida, 60 a quince años y otras diez, a siete años. El fallo judicial es definitivo y el Tribunal no admite ya nuevos apelaciones. Los 73 sentenciados habían sido detenidos con muchos otros, el pasado mes de Diciembre, des-

pués de descubrirse un complot de inspiración iraní, según hizo saber el Gobierno.

#### LIBIA CIERRA SU REPRESENTACION EN KINSHASA

Tripoli (Efe). — Libia ha cerrado hoy su oficina popular en Kinshasa y retirado a sus diplomáticos a causa de la decisión de Zaire de restablecer sus relaciones diplomáticas con Israel, informa la agencia de noticias «Jana». Libia es el quinto país árabe que toma medidas concretas con respecto a Zaire, tras la ruptura de las relaciones diplomáticas por parte de Arabia Saudí y Qatar y la retirada de sus embajadores por parte de Túnez y Argelia.

#### COLOMBIA: 650 SOLDADOS MUERTOS EN 4 AÑOS

Bogotá (Efe). — El ministro de Defensa de Colombia, general Luis Carlos Camacho Leyva, ha revelado que 650 soldados murieron y 3.853 fueron heridos en servicio, durante los últimos cuatro años. Durante un homenaje que las fuerzas militares ofrecieron al presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, el ministro ha dicho que a pesar de esa situación, no ha menguado el propósito militar de «abnegado servicio a la Patria».

## AUSTRIA: KREISKY DECIDIDO A PRESENTARSE A LAS ELECCIONES

### Relaciones Europa - Iberoamérica tras el ingreso español en la CEE

Viena (Efe). — Con la decisión del jefe del Gobierno Bruno Kreisky, de presentarse a las próximas elecciones parlamentarias, ha empezado abiertamente en Austria la batalla por el poder, que se resolverá en la primavera de 1983.

La decisión de Kreisky, anunciada ayer tras una reunión de la directiva del Partido Socialista Austriaco pone fin a un largo período de incertidumbre, motivado por la salud del jefe del Gobierno, y aclara el panorama político.

La aspiración del SPOE es continuar en el poder, que ejerce desde 1970, con un Gobierno mayoritario como el que posee desde 1971, sin entrar en coalición con el principal partido de la oposición, el Partido Populista Austriaco (demócrata cristiano), o el Partido Liberal, que aspira a ser el fiel de la balanza parlamentaria.

Actualmente el Parlamento está formado por 95 diputados socialistas, 77 demócratas-cristianos y 11 liberales.

Kreisky, que tiene actualmente 71 años, hizo depender su nueva candidatura de un examen médico, en el que participaba, además de un equipo de especialistas, el ministro de Sanidad.

El diagnóstico ha sido que Kreisky «puede aguantar» la próxima legislatura «si sigue los consejos de los médicos», o saber, que delegue funciones innecesarias en sus representantes.

De momento, la insuficiencia renal de Kreisky, debida a la alta presión sanguínea y los trastornos cardíacos y circulatorios están «controlados».

Kreisky ha condicionado su participación electoral a que el presidente de la Federación de los Sindicatos Austriacos, Benya, se presente, a su vez, de nuevo a la reelección en el Congreso sindical que se celebrará en el año 1983.

#### ESPAÑA, PORTUGAL, IBEROAMERICA Y LA CEE

Berlín Oeste (Efe). — Las futuras relaciones económicas de la Comunidad Europea con Iberoamérica, como consecuencia del ingreso de España y Portugal han sido objeto de un coloquio internacional, celebrado en Berlín Occidental.

En el coloquio han participado treinta y seis expertos alemanes, españoles e iberoamericanos, y representantes

de la Comisión de la CEE, de la CEPAL y del Banco Internacional de Desarrollo.

Los expertos iberoamericanos han señalado que España y Portugal pueden desempeñar la función de puentes entre Europa e Iberoamérica pero han hecho constar que también existe el peligro de que «os dos países —una vez dentro de la Comunidad— se inclinen por la vertiente europea».

Por las medidas protectoras de la CEE, el ingreso de España y Portugal puede perjudicar a los países iberoamericanos.

El representante español ha señalado que el Gobierno español está seriamente interesado en ajustar las relaciones con Iberoamérica a su proceso de adhesión a la CEE. Es probable que a corto plazo se acentúen las corrientes tradicionales en algunos productos agrícolas, como maíz, carne, café, azúcar y tabaco.

Para ello es necesario buscar fórmulas adecuadas al período de transición entre España y la Comunidad. Posteriormente, el sistema de preferencias generales puede mejorar el acceso de los productos iberoamericanos a los mercados europeos.

Los expertos españoles han reconocido que el ingreso en la CEE puede provocar un distanciamiento de Iberoamérica, primado en la reducción de importaciones y exportaciones.

#### TERMINA LA VISITA DE ULUSO A CHIPRE

Nicosia (Efe). — Con promesas de ayuda económica y defendiendo la presencia en la isla de una comunidad turco-chipriota, el primer ministro turco, Bulen Uluso, ha finalizado hoy una visita oficial de tres días al Norte de Chipre.

Uluso es el primer jefe de un Gobierno turco que visita el Norte de la isla, ocupado desde 1974 por tropas turcas.

El viaje se ha interpretado como una respuesta a la visita oficial al Sur de Chipre realizada el pasado mes de Febrero por el primer ministro griego.

Los Gobiernos de Atenas y Nicosia han presentado su propuesta internacional por el viaje de Uluso, considerándolo una «invasión política de Chipre» y una «flagrante violación de las resoluciones de las Naciones Unidas» sobre la isla.